

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

FINA ZAGREB

Ulica grada Vukovara 70

10000 ZAGREB

(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovački sud

Trgovački sud u Varaždinu

Poslovni broj spisa

St-212/2018

FINANCIJSKA AGENCIJA
ODSIJEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE
I POHRANU OSNOVA ZA PLAĆANJE
Z A G R E B 1

09-07-2018

PREDSTEČAJNE NAGODBE
PRIMANJE I OTPREMA POŠTE

KLASA:

UR. BROJ:

PRIJAVA TRAZBINE VJEROVNIKA U PREDSTEČAJNOM POSTUPKU

dvostruko

PODACI O VJEROVNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Amir Rauf Faraj

(što na latiničnoj transkripciji može biti

pisano i kao - Amir / Ameer; Raoof / Raof / Rauf /

Raouf; Farg / Faraj / Farag)

OIB

52744503811

Adresa / sjedište

Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148

PODACI O DUŽNIKU:

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

Industrogradnja d.d.

OIB

03714155365

Adresa / sjedište

Augusta Šenoa 4-6, Varaždin (Grad Varaždin)

PODACI O TRAZBINI:

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

Potraživanje vjerovnika temelji se na ugovoru o isporuci cementa od 05.03.1983. zaključenom između prednika dužnika, društva INDUSTROGRADNJA GRUPA d.d., Zagreb, Kennedyev trg 2, OIB:19751350811 (tada Industrogradnja, Civil Engineering Co., Zagreb) i društva Al Amana Transport Co. te ugovoru od 05.03.1984. kojim su stranke

regulirale plaćanje iz Ugovora o isporuci cementa od 05.03.1983. kojim je prednik dužnika priznao da je primio cement od društva Al Amana Transport Co. Društvo Al Amana Transport Co. promijenilo je naziv u United Oriental Company.

Cesijom od 01.10.1986., odnosno cesijom od 08.02.1988. United Oriental Company je cediralo tražbinu po Ugovoru od 05.03.1984. vjerovniku.

Valjanost navedenih pravnih poslova potvrdilo je i Ministarstvo pravosuđa Republike Irak.

Ugovorom od 21.12.1984. prednik dužnika se obvezao platiti isporučeni cement vjerovniku.

Prvostupanjskom presudom Trgovačkog suda u Zagrebu posl. br. P-2118/99 od dana 20.06.2007. usvojen je tužbeni zahtjev vjerovnika u cijelosti te priznat trošak postupka u iznosu od kn 1.716.588,80. Prvostupanjska odluka je ukinuta odlukom suda drugog stupnja te je u tijeku prvostupanjski postupak koji se vodi pred Trgovačkim sudom u Zagrebu pod posl. br. P-328/09.

Temeljem Ugovora o pripajanju od 21.12.2016., Odluke skupštine društva ISTO d.d., Varaždin, Augusta Šenoa 4-6, OIB:88502209643 od 30.12.2016. te Odluke skupštine INDUSTROGRADNJA GRUPE d.d., Zagreb, Kennedyev trg 2, OIB:19751350811 od 30.12.2016. INDUSTROGRADNJA GRUPA d.d. je pripojeno društvu ISTO d.d.

ISTO d.d. kao društvo preuzimatelj sveopći je pravni sljednik te je stupilo u sve pravne odnose INDUSTROGRADNJA GRUPE d.d.

Na temelju plana podjele društva ISTO d.d., Varaždin, Augusta Šenoa 4-6, OIB:88502209643 donesenog od strane uprave ISTO d.d. 10.04.2017. izvršena je podjela društva ISTO d.d. prijenosom dijela imovine društva ISTO d.d., kao društva koje se dijeli i ne prestaje, na nova društva koja se osnivaju radi provođenja podjele s osnivanjem društava Industrogradnja d.d. i ISTO Grupa d.d.

Dokaz: ispis e - povijesnog izvotka iz sudskog registra za društvo ISTO d.d.
ispis e - povijesnog izvotka iz sudskog registra za društvo Industrogradnja d.d.

Sukladno planu podjele društva ISTO d.d. od 10.04.2017. sveopćim sljedništvom potraživanje vjerovnika preneseno je kao obveza na dužnika, društvo Industrogradnja d.d.

Dokaz: - preslika plana podjele trgovačkog društva ISTO d.d. od 10.04.2017., str. 3-9.
- preslika priloga plana podjele društva ISTO d.d. od 10.04.2017. - Opisa imovine, obveza i kapitala Industrogradnje d.d., str. 1/45, 8/45-10/45, 20/45-25/45

Sukladno odredbi čl. 550.a st. 6. Zakona o trgovačkim društvima, nova društva sveopći su pravni sljednici društva koje se dijeli te sukladno odredbama Zakona o trgovačkim društvima odgovaraju za obveze društva koje se dijeli.

Iznos dospjele tražbine	113.404.122,27 (kn)
Glavnica	4.046.556,38 (kn) (iznos od USD 645.135,00 preračunat po srednjem tečaju HNB-a na dan otvaranja predstečajnog postupka, 1 USD = HRK 6.272418)
Kamate na glavnica	107.640.977,09 (kn)
Trošak parničnog postupka	1.716.588,80 (kn)
Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstečajnog postupka	(kn)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

- ugovor o isporuci cementa od 05.03.1983.
- ugovor od 05.03.1984.
- potvrda o promjeni naziva društva Al Amanā Transport Co. u UNITED ORIENTAL COMPANY
- ugovor o cesiji od 01.10.1986.
- ugovor o cesiji od 08.02.1988.
- mišljenje Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26.04.2007.
- mišljenje Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 05.07.2010.
- ugovor od 21.12.1984.
- presuda Trgovačkog suda u Zagrebu posl. br. P-2118/99 od dana 20.06.2007.
- preslika plana podjele trgovačkog društva ISTO d.d. od 10.04.2017., str. 3-9.
- preslika priloga plana podjele - Opisa imovine, obveza i kapitala Industrogradnje d.d., str. 1/45, 8/45-10/45, 20/45-25/45
- ispis e - povijesnog izvotka iz sudskog registra za društvo ISTO d.d.
- ispis e - povijesnog izvotka iz sudskog registra za društvo Industrogradnja d.d.

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA / **(NE)** za iznos _____ (kn)

Naziv ovršne isprave

PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Vjerovnik je ishodio zabilježbu tužbe radi pobijanja pravnih radnji prednika dužnika, u povodu koje se vodi parnični postupak posl. br. P-1791/09 pred Trgovačkim sudom u Zagrebu, kojom tužbom vjerovnik pobija pravne radnje kojima su u temeljni kapital INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE d.d., Zagreb, Kennedyjev trg 2, OIB: 55713556812 prenesene vrijedne nekretnine čime je onemogućeno namirenje tražbine vjerovnika prema predniku dužnika, društvu Industrogradnja d.d., Zagreb, Savska cesta 66, OIB:19751350811 (kasnije promijenilo tvrtku u INDUSTROGRADNJA GRUPA d.d.), čime je stekao pravo na namirenje koje je upisano u zemljišne knjige i osigurao svoja prava, a sve na temelju sljedećih rješenja:

- rješenje Općinskog suda u Bujama pod br. Z-2158/09 od 08.05.2009.
- rješenje Općinskog građanskog suda u Zagrebu pod brojem Z-25097/09 od 23.03.2010.
- rješenje Općinskog suda u Crikvenici, zemljišnoknjižnog odjela Novi Vinodolski, pod brojem Z-457/09 od 08.05.2009.
- rješenje Općinskog suda u Karlovcu, pod brojem Z-2915/09 od 14.05.2009.

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

- nekretnine:

A) kod Općinskog suda u Puli, zk odjel Buje, upisanim u zk.ul. 2907, k.o. Umag, k.č. br. 2916/1, oranica, površine 6237 m², i k.č. br. 2916/2, dvorište, površine 2993 m², ukupne površine 9230 m²

B) kod Općinskog građanskog suda u Zagrebu, upisanim u zk.ul. 23586, k.o. Grad Zagreb, i to k.č. br. 6345/8, pet zgrada, koje su u kopiji plana označene rimskim I,II, III, IV, V, u Zagrebu, u ulici Đ. Đakovića i bravarske radionice u Zagrebu, u ulici Radnička cesta bb, površine 9545 m², jedinstveni stambeni objekti sagrađeni na k.č. br. 6354/8 i 6355/3, te k.č.br. 6355/3, pet zgrada, koje su u kopiji plana označene rimskim I, II, III, IV, V, u Zagrebu, u ulici Đ. Đakovića, i bravarske radionice u Zagrebu, u ulici Radnička cesta bb, površine 5935 m², jedinstveni stambeni objekti sagrađeni na k.č. br. 6354/8 i 6355/3

C) kod Općinskog suda u Rijeci, zk odjel Novi Vinodolski, upisanim u zk. ul. 1917, k.o. Ledenice, k.č. br. 2108/1, oranica površine 942 m², k.č. br. 2108/2, oranica, površine 766 m², k.č. br. 2109, oranica, površine 755 m², k.č. br. 2110/1, oranica, površine 1187 m², k.č. br. 2110/2, oranica, vrt, površine 1133 m², k.č. br. 2115, tvornica, trafostanica i neplodno (dvorište), površine 8449 m²

D) kod Općinskog suda u Karlovcu, zk odjel Karlovac, upisanim u zk. ul. 775, k.o. Karlovac II, k.č. br. 1974, ul. Kralja Zvonimira površine 1831 m², dvorište u ul. Kralja Zvonimira površine 1236 m², stambena zgrada ul. Kralja Zvonimira površine 595 m², ukupne površine 1831 m², i to na posebnim dijelovima na etažama 4., 6., 9., 13., 16., 17., 19., 20., 21., 24., 25., 28., 30., 37. i 39. etaži

Iznos tražbine 113.404.122,27 (kn)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje ODRIČEM / **NE ODRIČEM**

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / **NE PRISTAJEM**

PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

~~Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM / NE PRISTAJEM~~

Mjesto i datum

Zagreb, 5. srpnja 2018.

Potpis vjerovnika

Amir Rauf Faraj,
zastupan po

Prilozi:

1. punomoć

ODVJETNIČKO DRUŠTVO
HANŽEKOVIĆ & PARTNERI d.o.o.
ZAGREB, Radnička cesta 22

ODVJETNIK
DOMAGOJ TRUHAR
ZAGREB, Radnička cesta 22

2. obračun zakonskih zatezних kamata na glavnične iznose
3. tečajna lista HNB-a na dan 14.06.2018.
4. Ugovor o isporuci cementa od 05.03.1983.
5. Ugovor od 05.03.1984.
6. potvrda o promjeni naziva društva Al Amana Transport Co. u United Oriental Company
7. Ugovor o cesiji od 01.10.1986.
8. Ugovor o cesiji od 08.02.1988.
9. mišljenje Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26.04.2007.
10. mišljenje Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 05.07.2010.
11. Ugovor od 21.12.1984.
12. presuda Trgovačkog suda u Zagrebu, posl. br. P-2118/99, od 20.06.2007.
13. ispis e - povijesnog izvotka iz sudskog registra za ISTO d.d.
14. ispis e - povijesnog izvotka iz sudskog registra za Industrogradnja d.d.
15. ispis e - povijesnog izvotka iz sudskog registra za INDUSTROGRADNJA GRUPA d.d., str. 1
16. stručno mišljenje o transkripciji imena vjerovnika stalnog sudskog tumača Branke Sturice, prof. od 08.05.2007.
17. rješenje Općinskog suda u Bujama posl br. Z-2158/09 od 08.05.2009.,
18. rješenje Općinskog građanskog suda u Zagrebu posl. broj Z-25097/09 od 23.03.2010.
19. rješenje Općinskog suda u Crikvenici, zemljišnoknjižnog odjela Novi Vinodolski, posl. broj Z-457/09 od 08.05.2009.,
20. rješenje Općinskog suda u Karlovcu, posl. broj Z-2915/09 od 14.05.2009.
21. E-povijesni izvaci za nekretnine koje su predmet razlučnog prava: nekretnine upisane kod Općinskog suda u Puli, zk odjel Buje, upisane u zk.ul. 2907, k.o. Umag; kod Općinskog građanskog suda u Zagrebu, upisane u zk.ul. 23586, k.o. Grad Zagreb; kod Općinskog suda u Rijeci, zk odjel Novi Vinodolski, upisane u zk. ul. 1917, k.o. Ledenice; kod Općinskog suda u Karlovcu, upisane u zk. ul. 775, k.o. Karlovac II, k.č. br. 1974
22. preslika plana podjele trgovačkog društva ISTO d.d. od 10.04.2017., str. 3-9.
23. preslika priloga plana podjele ISTO d.d. od 10.04.2017. - Opisa imovine, obveza i kapitala Industrogradnje d.d., str. 1/45, 8/45-10/45, 20/45-25/45

PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa (brani)

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

HANŽEKOVIĆ & PARTNERI d.o.o.

ODVJETNIČKO DRUŠTVO

HANŽEKOVIĆ & PARTNERI d.o.o.

Radnička cesta 22, P.P. 300, 10002 Zagreb, Hrvatska; Tel: +385 01 61 84 816; Fax: 61 84 816

ODVJETNICI - PARTNERI
MARJAN HANŽEKOVIĆ
MILAN BADAKOVIĆ
DAMIR METELKO
IRINA JELIČIĆ
BENJAMIN TRUIAR
mr. sc. JASMINKA ČORDA TRUIAR
KRISTINA KNEŽEVIĆ
mr. sc. ANĐURKA DOMAC RIČKOVIĆ
BIANA VEJKOVIĆ
DORA HANŽEKOVIĆ

ODVJETNICI
IVA MARKOTIĆ BAGARIĆ
ANDREJ BOŠNJAK
mr. sc. KSENJA VRŽINA
PETRA DEBEK IVEZIĆ
ANA MAHINOVIĆ TARABARIĆ
PETRA GJURAŠIĆ
JAŠA KRAUS
IVANA BADIĆ
DINA MILJAK
JOSIPA MRKLIĆ
KRISTINA DRINOVAČ
MARIJA MARKOVIĆ SARAC
IVA FAVLINSKI
VANJA KRŠNIK
JELENA ARSIĆ
ANA-MARJETA BAZINA
PAULA JAGAR
BENJAMIN LOVRIĆ
PETAR MACURA
ANTONIJA JURAJIĆ
SILVIA ILIJEVIĆ
TANJA ČIBANOVIC
VANDA BADIĆ
DORA DOMAC HRVATIN
IVA HURJIĆ
MATEJA ŠEŠPANOVIĆ
VEDRAN VUSIĆ
ANITA JOZIĆIĆ
TEREZA ŠARIĆ
MILANI POLJANČIĆ

u predstečajnom postupku koji se vodi

pred

Trgovačkim sudom u Varaždinu

pod poslovnim brojem

St - 212/2018

na tužbu (prijedlog, optužnicu)

Amir Rauf Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari,

kuća br. 3315/148, OIB: 52744503811

protiv

Industrogradnja d.d., Varaždin, Augusta Šenoa 4-6,

OIB: 03714155365

radi

podnošenja prijave tražbine i obavijesti o razlučnom pravu
te zastupanja u predstečajnom postupku

Ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, te daje u moje (naše) ime nasljednu izjavu, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.

Pristajem(o) da ga za slučaj sprječivosti zamijeni:

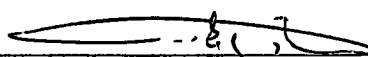
Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u _____

U

Dubaiju

, dne

12.07.2017.


Amir Rauf Faraj

što na latiničnoj transkripciji
može biti pisano i kao

Amir Raof Faraj

Obračun kamata broj 14062018

Broj računa	Datum računa	Datum dospijeća	Razdoblje obračuna		Broj dana	Kamatna stopa	Koeffcijent	Iznos duga	Iznos kamata
			od	do					
140.941,00	31.07.1983.	3.1.2013	31.7.1983	31.12.1983	154	10,00%	0,042191781	140.941,00	5.946,55
USD			1.1.1984	31.12.1984	366	10,00%	0,100273973	146.887,55	14.729,00
			1.1.1985	31.12.1985	365	10,00%	0,100000000	161.616,55	16.161,66
			1.1.1986	31.12.1986	365	10,00%	0,100000000	177.778,21	17.777,82
			1.1.1987	31.12.1987	365	10,00%	0,100000000	195.556,03	19.555,60
			1.1.1988	31.12.1988	366	10,00%	0,10027397	215.111,63	21.570,10
			1.1.1989	31.12.1989	365	10,00%	0,100000000	238.681,73	23.668,17
			1.1.1990	31.12.1990	365	10,00%	0,100000000	260.349,90	26.034,99
			1.1.1991	31.12.1991	365	10,00%	0,100000000	286.384,89	28.638,49
			1.1.1992	31.12.1992	366	10,00%	0,10027397	315.023,38	31.588,65
			1.1.1993	31.12.1993	365	10,00%	0,100000000	346.612,03	34.661,20
			1.1.1994	31.12.1994	365	10,00%	0,100000000	381.273,23	38.127,32
			1.1.1995	31.12.1995	365	10,00%	0,100000000	419.400,55	41.940,06
			1.1.1996	31.12.1996	366	10,00%	0,10027397	461.340,61	46.260,46
			1.1.1997	31.12.1997	365	10,00%	0,100000000	507.601,07	50.760,11
			1.1.1998	31.12.1998	365	10,00%	0,100000000	558.381,18	55.836,12
			1.1.1999	31.12.1999	365	10,00%	0,100000000	614.197,30	61.419,73
			1.1.2000	31.12.2000	366	10,00%	0,10027397	675.617,03	67.746,80
			1.1.2001	31.12.2001	365	10,00%	0,100000000	743.363,83	74.336,38
			1.1.2002	31.12.2002	365	10,00%	0,100000000	817.700,21	81.770,02
			1.1.2003	31.12.2003	365	10,00%	0,100000000	899.470,23	89.947,02
			1.1.2004	31.12.2004	366	10,00%	0,10027397	989.417,25	99.212,80
			1.1.2005	31.12.2005	365	10,00%	0,100000000	1.089.630,05	109.853,01
			1.1.2006	31.12.2006	365	10,00%	0,100000000	1.197.493,06	119.749,31
			1.1.2007	31.12.2007	365	10,00%	0,100000000	1.317.242,37	131.724,24
			1.1.2008	31.12.2008	366	10,00%	0,100273973	1.448.966,61	145.293,64
			1.1.2009	31.12.2009	365	10,00%	0,100000000	1.594.260,25	159.426,03
			1.1.2010	31.12.2010	365	10,00%	0,100000000	1.753.686,28	175.368,63
			1.1.2011	31.12.2011	365	10,00%	0,100000000	1.929.054,91	192.905,49
			1.1.2012	31.12.2012	366	10,00%	0,100273973	2.121.980,40	212.777,40
			1.1.2013	3.1.2013	3	10,00%	0,000821918	2.334.737,80	1.918,96
4.1.2013	21.12.2017		4.1.2013	31.12.2013	362	10,00%	0,099178082	2.336.656,76	231.745,14
			1.1.2014	31.12.2014	365	10,00%	0,100000000	2.568.401,90	256.840,19
			1.1.2015	31.12.2015	365	10,00%	0,100000000	2.825.242,09	282.524,21
			1.1.2016	31.12.2016	366	10,00%	0,100273973	3.107.766,30	311.628,07
			1.1.2017	21.12.2017	355	10,00%	0,097260274	3.419.394,37	332.571,23
			21.12.2017	31.12.2017	11	10,00%	0,003013699	3.751.985,60	11.307,29
			1.1.2018	14.6.2018	165	10,00%	0,045205479	3.783.272,89	170.120,56
							3.933.393,45	3.792.452,45	
182.827,60	8.9.1983	3.1.2013	8.9.1983	31.12.1983	115	10,00%	0,031506849	182.827,50	5.760,32
USD			1.1.1984	31.12.1984	366	10,00%	0,100273973	188.587,82	18.910,45
			1.1.1985	31.12.1985	365	10,00%	0,100000000	207.498,27	20.749,83
			1.1.1986	31.12.1986	365	10,00%	0,100000000	228.248,10	22.824,81
			1.1.1987	31.12.1987	365	10,00%	0,100000000	251.072,91	25.107,29
			1.1.1988	31.12.1988	366	10,00%	0,100273973	276.180,20	27.693,69
			1.1.1989	31.12.1989	365	10,00%	0,100000000	303.873,89	30.387,39
			1.1.1990	31.12.1990	365	10,00%	0,100000000	334.281,28	33.426,13
			1.1.1991	31.12.1991	365	10,00%	0,100000000	367.687,41	36.768,74
			1.1.1992	31.12.1992	366	10,00%	0,100273973	404.456,15	40.556,42
			1.1.1993	31.12.1993	365	10,00%	0,100000000	445.012,57	44.501,26
			1.1.1994	31.12.1994	365	10,00%	0,100000000	489.513,83	48.951,38
			1.1.1995	31.12.1995	365	10,00%	0,100000000	538.465,21	53.846,52
			1.1.1996	31.12.1996	366	10,00%	0,100273973	592.311,73	59.393,45
			1.1.1997	31.12.1997	365	10,00%	0,100000000	651.705,18	65.170,52
			1.1.1998	31.12.1998	365	10,00%	0,100000000	716.875,70	71.687,57
			1.1.1999	31.12.1999	365	10,00%	0,100000000	788.563,27	78.856,33
			1.1.2000	31.12.2000	366	10,00%	0,100273973	867.419,60	86.979,61
			1.1.2001	31.12.2001	365	10,00%	0,100000000	954.399,21	95.439,92
			1.1.2002	31.12.2002	365	10,00%	0,100000000	1.049.839,13	104.983,91
			1.1.2003	31.12.2003	365	10,00%	0,100000000	1.154.823,04	115.482,30
			1.1.2004	31.12.2004	366	10,00%	0,100273973	1.270.305,34	127.378,56
			1.1.2005	31.12.2005	365	10,00%	0,100000000	1.397.683,90	139.768,39
			1.1.2006	31.12.2006	365	10,00%	0,100000000	1.537.452,29	153.745,23
			1.1.2007	31.12.2007	365	10,00%	0,100000000	1.691.197,52	169.119,75
			1.1.2008	31.12.2008	366	10,00%	0,100273973	1.860.317,27	186.541,40
			1.1.2009	31.12.2009	365	10,00%	0,100000000	2.048.858,67	204.885,87
			1.1.2010	31.12.2010	365	10,00%	0,100000000	2.251.544,54	225.154,45
			1.1.2011	31.12.2011	365	10,00%	0,100000000	2.476.698,99	247.669,90
			1.1.2012	31.12.2012	366	10,00%	0,100273973	2.724.368,89	273.183,29
			1.1.2013	3.1.2013	3	10,00%	0,000821918	2.997.552,18	2.463,74
4.1.2013	21.12.2017		4.1.2013	31.12.2013	362	10,00%	0,099178082	3.000.015,92	297.535,83
			1.1.2014	31.12.2014	365	10,00%	0,100000000	3.297.551,75	329.755,18
			1.1.2015	31.12.2015	365	10,00%	0,100000000	3.627.306,93	362.730,69
			1.1.2016	31.12.2016	366	10,00%	0,100273973	3.990.037,62	400.096,92

			1.1.2017	21.12.2017	355	10.00%	0,097260274	4.390.134,54	426.985,69
			22.12.2017	31.12.2017	10	10.00%	0,002739726	4.817.120,23	13.197,59
			1.1.2018	14.6.2018	165	10.00%	0,045205479	4.830.317,82	218.355,83
								5.048.674,65	4.865.847,15
24.651,00	8.9.1983	3.1.2013	8.9.1983	31.12.1983	115	10.00%	0,031506849	24.651,00	776,68
USD			1.1.1984	31.12.1984	366	10.00%	0,100273973	25.427,68	2.549,73
			1.1.1985	31.12.1985	365	10.00%	0,100000000	27.977,41	2.797,74
			1.1.1986	31.12.1986	365	10.00%	0,100000000	30.775,15	3.077,52
			1.1.1987	31.12.1987	365	10.00%	0,100000000	33.952,67	3.385,27
			1.1.1988	31.12.1988	366	10.00%	0,100273973	37.237,94	3.734,00
			1.1.1989	31.12.1989	365	10.00%	0,100000000	40.971,94	4.097,19
			1.1.1990	31.12.1990	365	10.00%	0,100000000	45.069,13	4.506,91
			1.1.1991	31.12.1991	365	10.00%	0,100000000	49.575,04	4.957,60
			1.1.1992	31.12.1992	366	10.00%	0,100273973	54.533,64	5.468,30
			1.1.1993	31.12.1993	365	10.00%	0,100000000	60.001,94	6.000,19
			1.1.1994	31.12.1994	365	10.00%	0,100000000	66.002,13	6.600,21
			1.1.1995	31.12.1995	365	10.00%	0,100000000	72.602,34	7.260,23
			1.1.1996	31.12.1996	366	10.00%	0,100273973	79.862,57	8.008,14
			1.1.1997	31.12.1997	365	10.00%	0,100000000	87.870,71	8.787,07
			1.1.1998	31.12.1998	365	10.00%	0,100000000	96.657,78	9.665,78
			1.1.1999	31.12.1999	365	10.00%	0,100000000	106.323,56	10.632,36
			1.1.2000	31.12.2000	366	10.00%	0,100273973	116.955,92	11.727,63
			1.1.2001	31.12.2001	365	10.00%	0,100000000	128.683,55	12.868,36
			1.1.2002	31.12.2002	365	10.00%	0,100000000	141.551,91	14.155,19
			1.1.2003	31.12.2003	365	10.00%	0,100000000	155.707,10	15.570,71
			1.1.2004	31.12.2004	366	10.00%	0,100273973	171.277,81	17.174,71
			1.1.2005	31.12.2005	365	10.00%	0,100000000	188.452,52	18.845,25
			1.1.2006	31.12.2006	365	10.00%	0,100000000	207.297,77	20.729,78
			1.1.2007	31.12.2007	365	10.00%	0,100000000	228.027,55	22.802,76
			1.1.2008	31.12.2008	366	10.00%	0,100273973	250.830,31	25.151,75
			1.1.2009	31.12.2009	365	10.00%	0,100000000	275.982,06	27.598,21
			1.1.2010	31.12.2010	365	10.00%	0,100000000	303.580,27	30.358,03
			1.1.2011	31.12.2011	365	10.00%	0,100000000	333.938,30	33.393,83
			1.1.2012	31.12.2012	366	10.00%	0,100273973	367.332,13	36.833,85
			1.1.2013	3.1.2013	3	10.00%	0,000821918	404.165,98	332,19
	4.1.2013	21.12.2017	4.1.2013	31.12.2013	362	10.00%	0,099178082	404.498,17	40.117,35
			1.1.2014	31.12.2014	365	10.00%	0,100000000	444.615,52	44.461,55
			1.1.2015	31.12.2015	365	10.00%	0,100000000	489.077,07	48.907,71
			1.1.2016	31.12.2016	366	10.00%	0,100273973	537.984,78	53.945,87
			1.1.2017	21.12.2017	355	10.00%	0,097260274	591.930,65	57.571,34
			22.12.2017	31.12.2017	10	10.00%	0,002739726	649.501,99	1.779,46
			1.1.2018	14.6.2018	165	10.00%	0,045205479	651.281,45	29.441,49
								680.722,94	666.071,94
77.704,00	27.9.1983	3.1.2013	27.9.1983	31.12.1983	96	10.00%	0,02530137	77.704,00	2.043,72
USD			1.1.1984	31.12.1984	366	10.00%	0,100273973	79.747,72	7.986,62
			1.1.1985	31.12.1985	365	10.00%	0,100000000	87.744,34	8.774,43
			1.1.1986	31.12.1986	365	10.00%	0,100000000	96.518,77	9.651,88
			1.1.1987	31.12.1987	365	10.00%	0,100000000	106.170,65	10.617,07
			1.1.1988	31.12.1988	366	10.00%	0,100273973	116.787,72	11.710,77
			1.1.1989	31.12.1989	365	10.00%	0,100000000	128.498,49	12.849,85
			1.1.1990	31.12.1990	365	10.00%	0,100000000	141.348,34	14.134,83
			1.1.1991	31.12.1991	365	10.00%	0,100000000	155.483,17	15.548,32
			1.1.1992	31.12.1992	366	10.00%	0,100273973	171.031,49	17.150,01
			1.1.1993	31.12.1993	365	10.00%	0,100000000	188.181,50	18.818,15
			1.1.1994	31.12.1994	365	10.00%	0,100000000	206.999,65	20.699,97
			1.1.1995	31.12.1995	365	10.00%	0,100000000	227.699,62	22.769,96
			1.1.1996	31.12.1996	366	10.00%	0,100273973	250.469,58	25.115,58
			1.1.1997	31.12.1997	365	10.00%	0,100000000	275.585,18	27.558,52
			1.1.1998	31.12.1998	365	10.00%	0,100000000	303.143,68	30.314,37
			1.1.1999	31.12.1999	365	10.00%	0,100000000	333.458,05	33.345,81
			1.1.2000	31.12.2000	366	10.00%	0,100273973	366.803,86	36.780,88
			1.1.2001	31.12.2001	365	10.00%	0,100000000	403.584,74	40.358,47
			1.1.2002	31.12.2002	365	10.00%	0,100000000	443.943,21	44.394,32
			1.1.2003	31.12.2003	365	10.00%	0,100000000	488.337,53	48.833,75
			1.1.2004	31.12.2004	366	10.00%	0,100273973	537.171,28	53.864,30
			1.1.2005	31.12.2005	365	10.00%	0,100000000	591.035,58	59.103,56
			1.1.2006	31.12.2006	365	10.00%	0,100000000	650.139,14	65.013,91
			1.1.2007	31.12.2007	365	10.00%	0,100000000	715.153,05	71.513,31
			1.1.2008	31.12.2008	366	10.00%	0,100273973	786.668,36	78.882,36
			1.1.2009	31.12.2009	365	10.00%	0,100000000	865.550,72	86.555,07
			1.1.2010	31.12.2010	365	10.00%	0,100000000	952.105,79	95.210,58
			1.1.2011	31.12.2011	365	10.00%	0,100000000	1.047.316,37	104.731,84
			1.1.2012	31.12.2012	366	10.00%	0,100273973	1.152.048,01	115.520,43
			1.1.2013	3.1.2013	3	10.00%	0,000821918	1.287.568,44	1.041,84
	4.1.2013	21.12.2017	4.1.2013	31.12.2013	362	10.00%	0,099178082	1.268.610,28	125.818,33
			1.1.2014	31.12.2014	365	10.00%	0,100000000	1.394.428,61	139.442,86
			1.1.2015	31.12.2015	365	10.00%	0,100000000	1.533.871,47	153.387,15
			1.1.2016	31.12.2016	366	10.00%	0,100273973	1.687.258,62	168.188,12
			1.1.2017	21.12.2017	355	10.00%	0,097260274	1.856.445,74	180.558,52
			22.12.2017	31.12.2017	10	10.00%	0,002739726	2.037.005,26	5.580,84
			1.1.2018	14.6.2018	165	10.00%	0,045205479	2.042.585,10	92.335,08
								2.134.922,18	2.057.218,18
34.749,00	27.9.1983	3.1.2013	1.1.1983	31.12.1983	365	10.00%	0,100000000	34.749,00	3.474,90
USD			1.1.1984	31.12.1984	366	10.00%	0,100273973	38.223,90	3.832,86

			1.1.1985	31.12.1985	365	10.00%	0.10000000	42 056,76	4 205,68
			1.1.1986	31.12.1986	365	10.00%	0.10000000	46 262,44	4 626,24
			1.1.1987	31.12.1987	365	10.00%	0.10000000	50 888,68	5 088,87
			1.1.1988	31.12.1988	366	10.00%	0.100273973	55 977,55	5 613,09
			1.1.1989	31.12.1989	365	10.00%	0.10000000	61 590,64	6 159,06
			1.1.1990	31.12.1990	365	10.00%	0.10000000	67 749,70	6 774,97
			1.1.1991	31.12.1991	365	10.00%	0.10000000	74 524,67	7 452,47
			1.1.1992	31.12.1992	366	10.00%	0.100273973	81 977,14	8 220,17
			1.1.1993	31.12.1993	365	10.00%	0.10000000	90 197,31	9 019,73
			1.1.1994	31.12.1994	365	10.00%	0.10000000	99 217,04	9 921,70
			1.1.1995	31.12.1995	365	10.00%	0.10000000	109 138,74	10 913,87
			1.1.1996	31.12.1996	366	10.00%	0.100273973	120 052,61	12 036,15
			1.1.1997	31.12.1997	365	10.00%	0.10000000	132 090,76	13 209,09
			1.1.1998	31.12.1998	365	10.00%	0.10000000	145 299,84	14 529,98
			1.1.1999	31.12.1999	365	10.00%	0.10000000	159 829,82	15 982,98
			1.1.2000	31.12.2000	366	10.00%	0.100273973	175 812,80	17 629,45
			1.1.2001	31.12.2001	365	10.00%	0.10000000	193 442,25	19 344,23
			1.1.2002	31.12.2002	365	10.00%	0.10000000	212 786,48	21 278,65
			1.1.2003	31.12.2003	365	10.00%	0.10000000	234 065,13	23 406,51
			1.1.2004	31.12.2004	366	10.00%	0.100273973	257 471,64	25 817,70
			1.1.2005	31.12.2005	365	10.00%	0.10000000	283 289,34	28 328,93
			1.1.2006	31.12.2006	365	10.00%	0.10000000	311 618,27	31 161,83
			1.1.2007	31.12.2007	365	10.00%	0.10000000	342 780,10	34 278,01
			1.1.2008	31.12.2008	366	10.00%	0.100273973	377 058,11	37 809,11
			1.1.2009	31.12.2009	365	10.00%	0.10000000	414 867,22	41 488,72
			1.1.2010	31.12.2010	365	10.00%	0.10000000	456 353,94	45 635,39
			1.1.2011	31.12.2011	365	10.00%	0.10000000	501 989,33	50 198,93
			1.1.2012	31.12.2012	366	10.00%	0.100273973	552 188,26	55 370,11
			1.1.2013	3.1.2013	3	10.00%	0.000821918	607 558,37	499,36
	4.1.2013	21.12.2017	4.1.2013	31.12.2013	362	10.00%	0.099178082	608 057,73	60 306,00
			1.1.2014	31.12.2014	365	10.00%	0.10000000	668 363,73	66 836,37
			1.1.2015	31.12.2015	365	10.00%	0.10000000	735 200,10	73 520,01
			1.1.2016	31.12.2016	366	10.00%	0.100273973	808 720,11	81 093,58
			1.1.2017	21.12.2017	355	10.00%	0.097260274	889 813,69	86 543,52
			22.12.2017	31.12.2017	10	10.00%	0.002739726	976 357,21	2 674,95
			1.1.2018	14.6.2018	165	10.00%	0.045205479	979 032,16	44 257,62
								1 023 289,78	988 540,78
145.107,50	30.10.1983	3.1.2013	30.10.1983	31.12.1983	63	10.00%	0.017260274	145.107,50	2 504,60
USD			1.1.1984	31.12.1984	366	10.00%	0.100273973	147 612,10	14 801,65
			1.1.1985	31.12.1985	365	10.00%	0.10000000	162 413,75	16 241,38
			1.1.1986	31.12.1986	365	10.00%	0.10000000	178 655,13	17 865,51
			1.1.1987	31.12.1987	365	10.00%	0.10000000	196 520,64	19 652,06
			1.1.1988	31.12.1988	366	10.00%	0.100273973	216 172,70	21 676,50
			1.1.1989	31.12.1989	365	10.00%	0.10000000	237 849,20	23 784,92
			1.1.1990	31.12.1990	365	10.00%	0.10000000	261 634,12	26 163,41
			1.1.1991	31.12.1991	365	10.00%	0.10000000	287 797,53	28 779,75
			1.1.1992	31.12.1992	366	10.00%	0.100273973	316 577,28	31 744,46
			1.1.1993	31.12.1993	365	10.00%	0.10000000	348 321,74	34 832,17
			1.1.1994	31.12.1994	365	10.00%	0.10000000	383 153,91	38 315,39
			1.1.1995	31.12.1995	365	10.00%	0.10000000	421 469,30	42 146,93
			1.1.1996	31.12.1996	366	10.00%	0.100273973	463 616,23	46 488,64
			1.1.1997	31.12.1997	365	10.00%	0.10000000	510 104,87	51 010,49
			1.1.1998	31.12.1998	365	10.00%	0.10000000	561 115,36	56 111,54
			1.1.1999	31.12.1999	365	10.00%	0.10000000	617 226,90	61 722,69
			1.1.2000	31.12.2000	366	10.00%	0.100273973	678 949,59	68 080,97
			1.1.2001	31.12.2001	365	10.00%	0.10000000	747 030,56	74 703,06
			1.1.2002	31.12.2002	365	10.00%	0.10000000	821 733,62	82 173,36
			1.1.2003	31.12.2003	365	10.00%	0.10000000	903 906,98	90 390,70
			1.1.2004	31.12.2004	366	10.00%	0.100273973	994 297,68	99 702,18
			1.1.2005	31.12.2005	365	10.00%	0.10000000	1 093 999,86	109 399,99
			1.1.2006	31.12.2006	365	10.00%	0.10000000	1 203 399,85	120 339,99
			1.1.2007	31.12.2007	365	10.00%	0.10000000	1 323 739,84	132 373,98
			1.1.2008	31.12.2008	366	10.00%	0.100273973	1 456 113,82	146 010,32
			1.1.2009	31.12.2009	365	10.00%	0.10000000	1 602 124,14	160 212,41
			1.1.2010	31.12.2010	365	10.00%	0.10000000	1 762 336,55	176 233,66
			1.1.2011	31.12.2011	365	10.00%	0.10000000	1 938 570,21	193 857,02
			1.1.2012	31.12.2012	366	10.00%	0.100273973	2 132 427,23	213 826,95
			1.1.2013	3.1.2013	3	10.00%	0.000821918	2 346 254,18	1 928,43
	4.1.2013	21.12.2017	4.1.2013	31.12.2013	362	10.00%	0.099178082	2 348 182,61	232 886,25
			1.1.2014	31.12.2014	365	10.00%	0.10000000	2 581 070,86	258 107,09
			1.1.2015	31.12.2015	365	10.00%	0.10000000	2 839 177,95	283 917,80
			1.1.2016	31.12.2016	366	10.00%	0.100273973	3 123 095,75	313 165,22
			1.1.2017	21.12.2017	355	10.00%	0.097260274	3 436 260,97	334 211,68
			22.12.2017	31.12.2017	10	10.00%	0.002739726	3 770 472,65	10 330,06
			1.1.2018	14.6.2018	165	10.00%	0.045205479	3 780 802,71	170 913,00
								3 951 715,71	3 806 608,21
24.662,00	22.11.1983	3.1.2013	22.11.1983	31.12.1983	40	10.00%	0.010958990	24 662,00	270,27
USD			1.1.1984	31.12.1984	366	10.00%	0.100273973	24 932,27	2 500,06
			1.1.1985	31.12.1985	365	10.00%	0.10000000	27 432,33	2 743,23
			1.1.1986	31.12.1986	365	10.00%	0.10000000	30 175,56	3 017,56
			1.1.1987	31.12.1987	365	10.00%	0.10000000	33 193,12	3 319,31
			1.1.1988	31.12.1988	366	10.00%	0.100273973	36 512,43	3 661,25
			1.1.1989	31.12.1989	365	10.00%	0.10000000	40 173,68	4 017,37
			1.1.1990	31.12.1990	365	10.00%	0.10000000	44 191,05	4 419,11

			1.1.1991	31.12.1991	365	10.00%	0.10000000	48 610.16	4 861.02
			1.1.1992	31.12.1992	366	10.00%	0.100273973	53 471.18	5 361.77
			1.1.1993	31.12.1993	365	10.00%	0.10000000	58 832.95	5 883.30
			1.1.1994	31.12.1994	365	10.00%	0.10000000	64 716.25	6 471.83
			1.1.1995	31.12.1995	365	10.00%	0.10000000	71 187.88	7 118.79
			1.1.1996	31.12.1996	366	10.00%	0.100273973	78 306.67	7 852.12
			1.1.1997	31.12.1997	365	10.00%	0.10000000	86 158.79	8 615.88
			1.1.1998	31.12.1998	365	10.00%	0.10000000	94 774.67	9 477.47
			1.1.1999	31.12.1999	365	10.00%	0.10000000	104 252.14	10 425.21
			1.1.2000	31.12.2000	366	10.00%	0.100273973	114 677.35	11 499.15
			1.1.2001	31.12.2001	365	10.00%	0.10000000	126 176.50	12 617.65
			1.1.2002	31.12.2002	365	10.00%	0.10000000	138 794.15	13 879.42
			1.1.2003	31.12.2003	365	10.00%	0.10000000	152 673.57	15 267.36
			1.1.2004	31.12.2004	366	10.00%	0.100273973	167 940.93	16 840.10
			1.1.2005	31.12.2005	365	10.00%	0.10000000	184 781.03	18 478.10
			1.1.2006	31.12.2006	365	10.00%	0.10000000	203 259.13	20 325.91
			1.1.2007	31.12.2007	365	10.00%	0.10000000	223 585.04	22 358.50
			1.1.2008	31.12.2008	366	10.00%	0.100273973	245 943.54	24 661.74
			1.1.2009	31.12.2009	365	10.00%	0.10000000	270 605.28	27 060.53
			1.1.2010	31.12.2010	365	10.00%	0.10000000	297 665.81	29 766.58
			1.1.2011	31.12.2011	365	10.00%	0.10000000	327 432.39	32 743.24
			1.1.2012	31.12.2012	366	10.00%	0.100273973	360 175.63	36 116.24
			1.1.2013	31.12.2013	3	10.00%	0.000821918	386 291.87	325.72
	4.1.2013	21.12.2017	4.1.2013	31.12.2013	362	10.00%	0.099178082	396 617.59	39 335.77
			1.1.2014	31.12.2014	365	10.00%	0.10000000	435 953.38	43 595.34
			1.1.2015	31.12.2015	365	10.00%	0.10000000	479 548.70	47 954.87
			1.1.2016	31.12.2016	366	10.00%	0.100273973	527 503.57	52 894.88
			1.1.2017	31.12.2017	355	10.00%	0.097260274	580 398.45	56 449.71
			22.12.2017	31.12.2017	10	10.00%	0.002739726	636 848.16	1 744.79
			1.1.2018	14.6.2018	165	10.00%	0.045205479	638 592.95	28 867.90
								667 480.85	642 798.86
10.854,00	25.10.1984	3.1.2013	25.10.1984	31.12.1984	68	10.00%	0.018630137	10 654.00	198.49
USD			1.1.1985	31.12.1985	365	10.00%	0.10000000	10 852.49	1 085.25
			1.1.1986	31.12.1986	365	10.00%	0.10000000	11 937.74	1 193.77
			1.1.1987	31.12.1987	365	10.00%	0.10000000	13 131.51	1 313.15
			1.1.1988	31.12.1988	366	10.00%	0.100273973	14 444.66	1 448.42
			1.1.1989	31.12.1989	365	10.00%	0.10000000	15 893.08	1 589.31
			1.1.1990	31.12.1990	365	10.00%	0.10000000	17 482.39	1 748.24
			1.1.1991	31.12.1991	365	10.00%	0.10000000	19 230.63	1 923.06
			1.1.1992	31.12.1992	366	10.00%	0.100273973	21 153.69	2 121.16
			1.1.1993	31.12.1993	365	10.00%	0.10000000	23 274.85	2 327.49

			1.1.1994	31.12.1994	365	10,00%	0,10000000	25 602,34	2.560,23
			1.1.1995	31.12.1995	365	10,00%	0,10000000	28 162,57	2.816,26
			1.1.1996	31.12.1996	366	10,00%	0,100273973	30 978,83	3 106,37
			1.1.1997	31.12.1997	365	10,00%	0,10000000	34 085,20	3 408,52
			1.1.1998	31.12.1998	365	10,00%	0,10000000	37 493,72	3 749,37
			1.1.1999	31.12.1999	365	10,00%	0,10000000	41 243,09	4 124,31
			1.1.2000	31.12.2000	366	10,00%	0,100273973	45 367,40	4 549,17
			1.1.2001	31.12.2001	365	10,00%	0,10000000	49 916,57	4 991,66
			1.1.2002	31.12.2002	365	10,00%	0,10000000	54 908,23	5 490,82
			1.1.2003	31.12.2003	365	10,00%	0,10000000	60 399,05	6 039,91
			1.1.2004	31.12.2004	366	10,00%	0,100273973	66 438,96	6 662,10
			1.1.2005	31.12.2005	365	10,00%	0,10000000	73 101,06	7 310,11
			1.1.2006	31.12.2006	365	10,00%	0,10000000	80 411,17	8 041,12
			1.1.2007	31.12.2007	365	10,00%	0,10000000	88 452,29	8 845,23
			1.1.2008	31.12.2008	366	10,00%	0,100273973	97 297,52	9 756,41
			1.1.2009	31.12.2009	365	10,00%	0,10000000	107 053,93	10 705,39
			1.1.2010	31.12.2010	365	10,00%	0,10000000	117 759,32	11 775,93
			1.1.2011	31.12.2011	365	10,00%	0,10000000	129 535,25	12 953,53
			1.1.2012	31.12.2012	366	10,00%	0,100273973	142 488,78	14 287,92
			1.1.2013	31.12.2013	3	10,00%	0,000821918	156 776,70	128,66
4.1.2013	21.12.2017		4.1.2013	31.12.2013	362	10,00%	0,099178082	156 905,56	15 561,59
			1.1.2014	31.12.2014	365	10,00%	0,100000000	172 487,15	17 246,72
			1.1.2015	31.12.2015	365	10,00%	0,100000000	189 713,87	18 971,39
			1.1.2016	31.12.2016	366	10,00%	0,100273973	208 685,26	20 925,70
			1.1.2017	21.12.2017	355	10,00%	0,097260274	229 610,96	22 332,02
			22.12.2017	31.12.2017	10	10,00%	0,002739726	251 942,98	690,25
			1.1.2018	14.6.2018	165	10,00%	0,045205479	252 633,23	11 420,41
							264 053,64	253 399,64	
3.839,00	4.2.1984	3.1.2013	4.2.1984	31.12.1984	332	10,00%	0,09095890	3 839,00	349,19
USD			1.1.1985	31.12.1985	365	10,00%	0,10000000	4 188,19	418,82
			1.1.1986	31.12.1986	365	10,00%	0,10000000	4 607,01	460,70
			1.1.1987	31.12.1987	365	10,00%	0,10000000	5 067,71	506,77
			1.1.1988	31.12.1988	366	10,00%	0,100273973	5 574,48	558,98
			1.1.1989	31.12.1989	365	10,00%	0,10000000	6 133,46	613,35
			1.1.1990	31.12.1990	365	10,00%	0,10000000	6 746,81	674,68
			1.1.1991	31.12.1991	365	10,00%	0,10000000	7 421,49	742,15
			1.1.1992	31.12.1992	366	10,00%	0,100273973	8 163,64	816,60
			1.1.1993	31.12.1993	365	10,00%	0,10000000	8 982,24	898,22
			1.1.1994	31.12.1994	365	10,00%	0,10000000	9 880,46	988,05
			1.1.1995	31.12.1995	365	10,00%	0,10000000	10 868,51	1 086,85
			1.1.1996	31.12.1996	366	10,00%	0,100273973	11 955,36	1 198,81
			1.1.1997	31.12.1997	365	10,00%	0,10000000	13 154,17	1 315,42
			1.1.1998	31.12.1998	365	10,00%	0,10000000	14 469,59	1 446,96
			1.1.1999	31.12.1999	365	10,00%	0,10000000	15 916,55	1 591,66
			1.1.2000	31.12.2000	366	10,00%	0,100273973	17 508,21	1 755,62
			1.1.2001	31.12.2001	365	10,00%	0,10000000	19 263,83	1 926,38
			1.1.2002	31.12.2002	365	10,00%	0,10000000	21 190,21	2 119,02
			1.1.2003	31.12.2003	365	10,00%	0,10000000	23 309,23	2 330,92
			1.1.2004	31.12.2004	366	10,00%	0,100273973	25 640,15	2 571,04
			1.1.2005	31.12.2005	365	10,00%	0,10000000	28 211,19	2 821,12
			1.1.2006	31.12.2006	365	10,00%	0,10000000	31 032,31	3 103,23
			1.1.2007	31.12.2007	365	10,00%	0,10000000	34 135,54	3 413,55
			1.1.2008	31.12.2008	366	10,00%	0,100273973	37 549,09	3 785,20
			1.1.2009	31.12.2009	365	10,00%	0,10000000	41 314,29	4 131,43
			1.1.2010	31.12.2010	365	10,00%	0,10000000	45 445,72	4 544,57
			1.1.2011	31.12.2011	365	10,00%	0,10000000	49 990,29	4 999,03
			1.1.2012	31.12.2012	366	10,00%	0,100273973	54 989,32	5 514,00
			1.1.2013	31.12.2013	3	10,00%	0,000821918	60 503,32	49,73
4.1.2013	21.12.2017		4.1.2013	31.12.2013	362	10,00%	0,099178082	60 553,05	6 005,54
			1.1.2014	31.12.2014	365	10,00%	0,100000000	66 558,59	6 655,86
			1.1.2015	31.12.2015	365	10,00%	0,100000000	73 214,45	7 321,45
			1.1.2016	31.12.2016	366	10,00%	0,100273973	80 535,90	8 075,65
			1.1.2017	21.12.2017	355	10,00%	0,097260274	88 611,55	8 618,38
			22.12.2017	31.12.2017	10	10,00%	0,002739726	97 229,93	266,36
			1.1.2018	14.6.2018	165	10,00%	0,045205479	97 496,31	4 407,37
							101 903,68	88 064,88	
Ukupno kamate USD									17.161.001,88 USD
srednji TECAJ USD 14.06.2018.									6.272418 107.640.977,09 KN

Zagreb 05 07 2018.

DATA-LINK
 računovodstvene usluge
 informacijski sustavi
 Zagreb, Buzarska ulica 80



HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista

HRVATSKA NARODNA BANKA

Tečajna lista broj 114, utvrđena na dan 13.6.2018., primjenjuje se od 14.6.2018.

Tečajevi u kunama — kn

Država	Šifra valute	Valuta	Jedinica	Kupovni za devize	Srednji za devize	Prodajni za devize
Australija	036	AUD	1	4,742136	4,756405	4,770674
Kanada	124	CAD	1	4,801289	4,815736	4,830183
Češka	203	CZK	1	0,285837	0,286697	0,287557
Danska	208	DKK	1	0,986770	0,989739	0,992708
Mađarska	348	HUF	100	2,295408	2,302315	2,309222
Japan	392	JPY	100	5,654745	5,671760	5,688775
Norveška	578	NOK	1	0,779900	0,782247	0,784594
Švedska	752	SEK	1	0,725940	0,728124	0,730308
Švicarska	756	CHF	1	6,331151	6,350202	6,369253
Velika Britanija	826	GBP	1	8,341919	8,367020	8,392121
SAD	840	USD	1	6,253601	6,272418	6,291235
Bosna i Hercegovina	977	BAM	1	3,758881	3,770192	3,781503
EMU	978	EUR	1	7,351733	7,373855	7,395977
Poljska	985	PLN	1	1,717735	1,722904	1,728073

Napomena:

Za 12.6.2018. tečaj 1,00 XDR iznosi 8,889017 kn.

© HRVATSKA NARODNA BANKA

Ovjereni prijevod sa engleskog jezika

TVORNICA CEMENTA



Ugovoreno je između:

" Al-Amara Transportation Company " - Kuvajt

i

" Industrogradnja Yugoslav Co./Al-Ta'mim Cement
Factory Project "

da će " Al-Amara Transportation Co. " snabdijevati
" Industrogradnj-u, Yugoslav Co./Al-Ta'mim Cement
Factory Project " sa " Portland " rasutim cementom i
rasutim cementom otpornim na sulfate u skladu sa
slijedećim uvjetima :

Prvo :

" Al-Amara Transportation Co. " će snabdijevati sa cementom
" Portland " i " Otporni na sulfat " a prema zahtjevima
" Project Al-Ta'mim Cement Factory ", kao i na zahtjev
" Industrogradnja Co. ". Pripremit će se mjesečni plan
za zahtijevane količine. Plan se može mijenjati u skladu
sa napredovanjem radova na projektu.

Drugo - cijene

Cijena za tonu " Portland " rasutog cementa, C&F
mjesto radova " Al-Ta'mim Cement Factory (Type 1)

US\$ 105,--

Cijena za tonu " Otpornog na sulfate " rasutog cementa,
C&F mjesto radova " Al-Ta'mim Cement Factory

US\$ 110,--

nastavak strana 2

Ovjereni prijevod sa engleskog jezika strana 2

Treće :

Vrijednost isporučenog cementa će se isplatiti na račun " Al-Amara Transportation Co. " u Kuvajtu u roku od tri mjeseca po podnošenju fakture o isporučenom cementu. Snabdjevač će podnositi mjesečni račun koji pokriva isporučene količine.

Četvrto :

U slučaju da bi vozila snabdjevača morala čekati na istovar zbog bilo kojeg razloga " Industrogradnja Co. " ne snosi nikakove dodatne troškove u vezi s time.

Napisano u Bagdadu, 5. ožujka 1983 i potpisano od strane obje kompanije.

Al-Amara Transportation Co./Kuvajt, potpis, s.r.
nečitko

Industrogradnja Yugoslav Co., potpisi, s.r. nečitko

109/87
Ja, dolje potpisani, JURE ĐEROVAC, sudski tumač iz Zagreba, V. Riesznera 1, za njemački i engleski jezik, postavljen rješenjem Predsjednika Okružnog suda u Zagrebu br.: 4-Su-33/85 od 1. 07. 85. g. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom, njemačkom jeziku.
Zagreb, dne 28 AUG 1987 god.

Stalni sudski tumač



[Handwritten signature]

CEMENT FACTORY WITH CEMENT

It has been agreed between :

Al-Amana Transportation Company - Kuwait

and

Industrogradnja Yugoslav Co./Al-Ta'mim Cement Factory Project

that Al-Amana Transportation Co. will supply Industrogradnja Yugoslav Co./
Al-Ta'mim Cement Factory Project with Portland bulk cement and Sulphate Resisting
bulk cement according to the following conditions :

First

Al-Amana Transportation Co. shall supply the cement both Portland and Resisting
as per the requirements of Project Al-Ta'mim Cement Factory and on the request of
Industrogradnja Co.. A monthly schedule shall be prepared for the required quantities.
The schedule in question could be modified in accordance with work progress on the
Project.

Second / Prices

- Price per one ton of Portland / bulk cement C and F Work Site of
Al-Ta'mim Cement Factory (TYPE I) US \$ 105/-
- Price per one ton of Sulphate Resisting /bulk cement C and F Work
Site of Al-Ta'mim Cement Factory US \$ 110/-

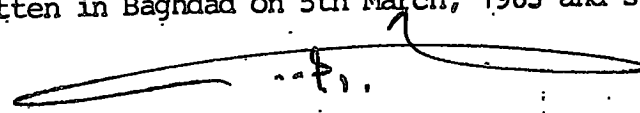
Third

The value of the supplied cement shall be paid to the account of Al-Amana Transportation
Co. in Kuwait after three months from date of submitting the invoice of the
supplied cement, where the Supplier shall submit monthly invoices covering the
supplied quantities.

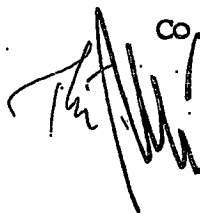

Fourth

In case the vehicles belonging to the Supplier were obliged to wait for unloading,
for any reason, Industrogradnja Co. does not bear any additional sums to this effect.

Written in Baghdad on 5th March, 1983 and signed by both Companies.


Al-Amana Transportation
Co. / Kuwait

Industrogradnja Yugoslav
Co.

CONTRACT

First Party: "Industrogradnja" Civil Engineering Co.
Zagreb, Yugoslavia - Iraq Branch
(hereinafter Industrogradnja)

Second Party: Al-Amana Transport Co. Kuwait
(hereinafter Al-Amana)

Article 1

On 5th March 1984 the above two parties agreed upon the settlement of the following overstanding invoices for material delivered by Al-Amana to Industrogradnja, Iraq Branch :

Inv. NO.	708 of 31.07.83	US \$	140.941.00
"	709 of 08.09.83	US \$	182.827.50
"	710 of 08.09.83	US \$	24.651.00
"	711 of 27.09.83	US \$	77.704.00
"	712 of 27.09.83	US \$	34.749.00
"	713 of 30.10.83	US \$	145.407.50
"	715 of 22.11.83	US \$	24.662.00
"	716 of 25.01.84	US \$	10.654.00
"	717 of 04.02.84	US \$	3.839.00
Total			US \$ 645.135.00

(six hundred forty five thousand one hundred thirty five only)

Article 2.

It has been agreed between the above two parties to delay the payment for one year starting from 8th November 1983.

By this contract all the invoices from Article 1 submitted before and after 8th November 1983 are subject to this date, consequently the closing date of the delayed payment will be 8th November 1984.

Article 3

Industrogradnja is charged with an interest of 10% of total amount of the debt for the agreed payment term.

Article 4

Industrogradnja will issue in favour of Al-Amara the bank guarantee through its bank in Zagreb warranting the payment in the contracted term.

Article 5

If Industrogradnja effects the payment before the agreed term, the interest will be calculated until the actual date of payment.

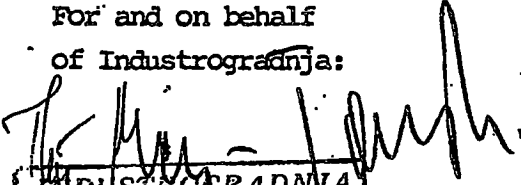
Article 6

This contract comes into force upon signing by both parties. The contract is made in four identical copies, two copies for Industrogradnja and two copies for Al-Amara.

In Baghdad, 5th March 1984

For and on behalf
of Al-Amara :

For and on behalf
of Industrogradnja:


INDUSTROGRADNJA
ZAGREB YUGOSLAVIA
BAGHDAD OFFICE
P. O. BOX 699 TEL. 92934
4

Jet. Dyer

Procedie
160

No.

12000

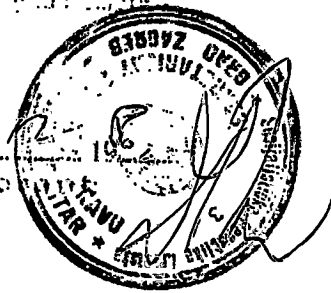
7153

COMMUNICATIONS SECTION

By 7153

Date 17. 2

1942



Ovjereni prijevod sa engleskog jezika

U G O V O R

Između:

1. "Industrogradnja" Civil Engineering Co.
Zagreb, Jugoslavija - Odjel u Iraku
(u daljnjem tekstu "Industrogradnja")

i

2. "Al-Amara Transport Co." Kuvajt
(u daljnjem tekstu "Al-Amara")



Član 1.

Na dan 5. ožujka 1984. gore navedene strane su se dogovorile namirenju slijedećih neplaćenih faktura za isporučeni materijal od strane firme "Al-Amara" firmi "Industrogradnja", Odjel u Iraku:

Faktura br. 706	od 31.07.83.	US 140.941.00	dolara
" "	709 od 08.09.83.	US 182.827.50	"
" "	710 od 08.09.83.	US 24.651.00	"
" "	711 od 27.09.83.	US 77.704.00	"
" "	712 od 27.09.83.	US 34.749.00	"
" "	713 od 30.10.83.	US 145.107.50	"
" "	715 od 22.11.83.	US 24.662.00	"
" "	716 od 25.01.84.	US 10.654.00	"
" "	717 od 04.02.84.	US 3.839.00	"

U k u p n o : US 645.135.00 "
(šeststotinačetdesetipettisućaištotridesetipet)

Ovjereni prijevod sa engleskog jezika strana 2

Član 2.

Gore navedene strane su se dogovprile da se isplata odleži za jednu godinu počevši od 8. studenoga 1983. Ovim ugovorom se određuje da se sve fakture podnesene prije i poslije 8. studenog 1983. odnose na taj datum te da prema tome zaključni datum zakašnjele isplate bude 8. studeni 1984.

Član 3.

Industrogradnja je dužna isplatiti kamatu od 10% ukupnog iznosa duga za dogovorenu isplatu.

Član 4.

Industrogradnja će izdati u korist firme " Al-Amana " bankovnu garanciju putem svoje banke u Zagrebu, koja će jamčiti isplatu dogovorenog.

Član 5.

Ukoliko Industrogradnja izvrši isplatu prije dogovorenog termina kamata će se obračunati do stvarnog datuma isplate.

Član 6.

Ovaj ugovor stupa na snagu po potpisivanju od strane obje stranke. Ugovor je sačinjen u četiri istovjetne kopije, dvije za Industrogradnju i dvije za firmu " Al-Amana ".

U Bagdadu, 5. ožujka 1984.

Uime firme " Al-Amana "
potpis, s.r. nečitko

Uime Industrogradnje,
potpis, s.r. nečitko

Žig firme " Industrogradnja", Zagreb,
Jugoslavija, Ured u Bagdadu,



3/87

Ja, dolje potpisani, JURE BOROVIĆ, sudski tumač iz Zagreba,
V. Riesznera 1, za njemački i engleski jezik, postavljen rješe-
njem Predsjednika Okružnog suda u Zagrebu br.: 4-Su:33/85
od 1. 07. 85. g. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgo-
vara izvorniku sastavljenom na engleskom, njemačkom jeziku.

Zagreb, dne 19 MAR 1987 god.

Sudski sudski tumač



U ime Allaha premilostivoga

Republika Irak
Ministarstvo pravosuđa
Odjel za pravosudne odnose

Broj: 3 / 2 / 20 / 2 / 1217
Datum: 29.05.2006.

Ministarstvo vanjskih poslova / Pravni odjel /

Premet: Rasprava

Pozivajući se na dopis Ministarstva pravosuđa Republike Hrvatske pod brojem 514-05-01-05-2 od datuma 07.01.2005. navodimo kako slijedi:

1. RegistarSKI broj tvrtke Al-Amana Transport Company Limited Liability Co. u državi Kuvajt (*Poduzeće za transport Al-Amana d.o.o.*) je 45786, protokol 361/A, svitak 16/9/1978 – Tvrtka je registrirana u Iraku kao podružnica strane tvrtke u Iraku 04.09.1979. pod brojem Š/ 2/978, a dana 28.10.1983. promijenila je ime u Oriental Company prema Ugovoru broj 169/Y, svitak 1, kojeg je izdalo Ministarstvo pravosuđa u Kuvajtu. (U prilogu istovjetna preslika dokumenta)
2. Promjena imena tvrtke Al-Amana Transport Company Limited Liability Co. u United Oriental Company for Transport and Contracting Limited Liability Co. (UOCO) (*Ujedinjena istočna kompanija za transport i poduzetništvo d.o.o (UOKO)*) nije utjecala na pravni status tvrtke. (U prilogu istovjetna preslika dokumenta)
3. Tvrtka Al-Amana Transport Company je postojala u vrijeme zaključenja Ugovora dana 05.03.1984. sukladno svim iračkim zakonima. (U prilogu istovjetna preslika dokumenta)
4. Poznato je da je gospodin Amir Raof Faraj ishodio presudu protiv opunomoćenog direktora građevinske tvrtke Industrogradnja, Jugoslavija, i direktora Zagrebačke banke, Jugoslavija, po službenoj dužnosti

Nadamo se da će informacije koje smo pribavili i poslali biti od koristi Ministarstvu pravosuđa Republike Hrvatske

Sa štovanjem
(*Vlastoručni potpis nečitak*)

Generalni direktor Odjela za pravosudne odnose
29.05.2006

Ja, Branka Sturica, stalni sudski tumač za arapski jezik imenovana rješenjem predsjednice Županijskog suda u Zagrebu broj 4 SU-1544/06 od 29. studenog 2006., izjavljujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku na arapskom jeziku.

Zagreb, 07.12.2006.
Ov. 15/2006



Branka Sturica
Branka Sturica, prof.
stalni sudski tumač za arapski jezik

Ovaj prijevod sastoji se od
2 stranice / 6 listova
Broj: OV-43/2010
Datum: 29. lipnja 2010.

Ovjereni prijevod s engleskog jezika



/pisano na memorandumu društva UNITED ORIENTAL COMPANY
Transport & Contracting w.l.l. (UOCO) KUVAJT/

Dana 1.10.1986.

Poštovani gospodine,

Ja, niže potpisani Farhad Jamal Faraj, u svojstvu „ZAKONSKOG ADMINISTRATORA“ društva United Oriental Company for Transport and Contracting, koje je zamijenilo društvo „Almana Transport Company“ temeljem pravovaljanog ugovora o izmjeni tvrtke broj 169/C od 27.10.1983. izdanog od strane Ministarstva pravosuđa Kuvajta, izjavljujem kako slijedi:

1. Gospodin Ameer Raof Farag upotrijebio je ime našeg društva pri potpisivanju ugovora između njega i jugoslavenskog društva „INDUSTROGRANJA CIVIL ENGINEERING CO.“ dana 5.3.1984. (petog ožujka tisuću devetsto osamdeset četvrte godine) u vrijeme osnivanja društva koje pripada isključivo njemu i zaključenja gore spomenutog ugovora.
2. Sva sredstva prethodno isplaćena od strane ili u ime spomenutog jugoslavenskog društva društvu Almana Transport Co. u vezi gore navedenog ugovora u cijelosti su prepuštena gospodinu Ameeru Raofu Faragu, koji to potvrđuje potpisom i odobrenjem ove izjave.
3. Gospodin Ameer Raof Farag jedina je osoba odgovorna za provedbu spomenutog ugovora te naše društvo nema moralne niti materijalne odgovornosti niti u pogledu provedbe ugovora niti u pogledu onoga što bi iz njega moglo proizaći između dviju uključenih stranaka, to jest gospodina Ameera Raofa Faraga i gore navedenog jugoslavenskog društva.
4. Naše društvo nema nikakvog prigovora tome da gospodin Ameer Raof Farag izravno od jugoslavenskog društva primi preostali njemu dugovani iznos.
5. Naše društvo trenutno ne potražuje niti će ubuduće potraživati išta od jugoslavenskog društva.

Ovom se izjavom smatraju razriješenima sve obveze između našeg društva i jugoslavenskog društva.

6. Gospodin Ameer Raof Farag ima sva potrebna ovlaštenja da osobno i u svoje ime ili u svojstvu vlasnika bilo kojeg društva koje mu pripada prati provedbu gore spomenutog ugovora potpisanog 05.03.1984. Također, u tom svojstvu može potpisivati sve akte koji proizađu iz činjenice da društvo traži isplatu od jugoslavenskog društva, koje mu može izravno isplatiti preostali iznos duga iz gore navedenog ugovora.
7. Međutim, budući da je gornji ugovor bio potpisan između Vas i gospodina Ameera Raofa Faraja bez ovlaštenja s naše strane, moramo Vam staviti do znanja da mi ne prihvaćamo nikakvu odgovornost ili obvezu u vezi te transakcije te da taj ugovor u potpunosti smatramo ugovorom između vas dvoje bez ikakvog nikakvog odnosa ili obveze za našu stranu.

S poštovanjem,

gospodin Farhad Jamal Faraj

/inicijali/

/ovalni žig/

UNITED ORIENTAL COMPANY
FOR CONTRACT & TRANSPORT W.L.L. UOCO

gospodin Ameer Raof Farag

/inicijali/

/taksena marka na arapskom jeziku/

/četvrtasti štambilj na arapskom jeziku/

/četvrtasti štambilj na više jezika uključujući i hrvatski/

/okrugli žig na više jezika, uključujući i hrvatski/

/inicijali/

/četvrtasti štambilj/

KUVAJTSKA KOMORA ZA TRGOVINU I INDUSTRIJU
Potvrda o legalizaciji potpisa broj 4089/4084/F
Kuvajtska Komora za trgovinu i industriju ovjerava bez
odgovornosti potpis gospodina Farhada Jamala Faraja, koji je
ovlašten potpisivati u ime društva „United Oriental Company
for Transport & Contracting Co. W.L.L.“, koja je registrirana
pri ovoj Komori za godinu 1986.
Kuvajt, 19.11.1986.

/ovalni pečat/

KUVAJTSKA KOMORA ZA
TRGOVINU I INDUSTRIJU
TAJNIK

/tekst na arapskom/

Za glavnog tajnika

/inicijali/

/okrugli žig nečitak/

/četvrtasti štambilj nečitak/

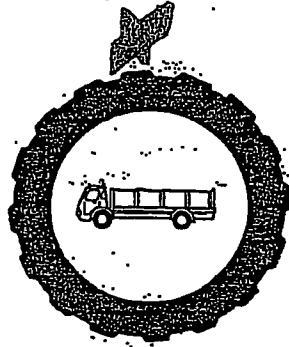
Ja, Marina Gessner, mag., stalni sudski tumač za engleski, francuski, portugalski i rumunjski jezik, imenovana
rješenjem predsjednika Županijskog suda u Zagrebu, br. 4 Su-686/09 od 1. ožujka 2010. godine, potvrđujem da gornji
prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom jeziku.

U Zagrebu, 29. lipnja 2010.

Broj: OV-43/2010



UNITED ORIENTAL COMPANY
Transport & Contracting w.l.l. (UOCO)
KUWAIT



الشركة الشرقية المتحدة
للنقل والمقاولات العامة ذ.م.م. (يوكو)
الكويت

Date 1-10-86

No.

التاريخ

الرقم

Dear Sir,

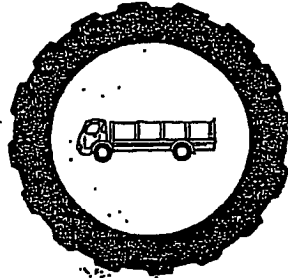
I. Mr. Farhad Jamal Faraj whose signature is shown below, and in the capacity of 'LEGAL ADMINISTRATOR' for the United Oriental Company for Transport and Contracting, which has replaced 'Almana Transport Company'; in accordance with the legal contract for changing name NO:169/C/ jaid, dated 27-10-1983, issued by the Kuwaiti Justice Ministry, declared the following:

- 1- Mr. Ameer Raof Farag, has used our Company's name to sign a contract between himself and the Yugoslave company 'INDUSTROGRADNGA' CIVIL ENGINEERING CO. on the fifth of March nineteen eighty four, 05-03-1984 while in the process of forming a company solely belonging to him and his business to finalize the above mentioned contract.
- 2- That all funds paid previously by/on behalf of the mentioned Yugoslave Company to Almana Transport Co. in the capacity of the above mentioned contract has been surrendered in whole to Mr. Ameer Raof Farag, who is confirming this by signing and approving this declaration.
- 3- Mr. Ameer Raof Farag is the sole person responsible for executing the mentioned contract, and our company has no moral nor material obligation in regards to the execution of the contract or what results from it consequently between the two involved parties namely Mr. Ameer Raof Farag

-/2/-

waikh. Canada dry St.
Phone : 816466 - 816477
x 20645 Safat - C.R. 20372

الشيخ - شارع كندادراي
هاتف : ٨١٦٤٦٦ - ٨١٦٤٧٧
ص.ب : ٢٠٦٤٥ صفاة - ص.ب : ٢٠٣٧٢



Date

التاريخ

No.

الرقم

Page 2

and the above mentioned Yugoslave Company.

4- That our Company has no objection whatsoever in Mr. Ameer Raof Farag receiving directly from the Yugoslave Company, what is left of debt to him.

5- That our Company is not claiming now nor will claim in the future anything from the Yugoslave Company.

This declaration considered binding upon us clearing all obligations between our Company and the Yugoslave Company.

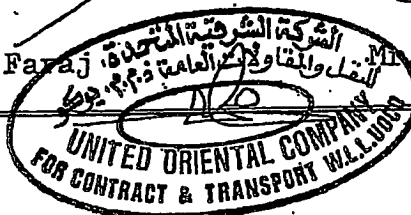
6- That Mr. Ameer Raof Farag has all the authority to personally and in his name or in the capacity of any Company belonging to him, to follow the execution of the contract mentioned above which is signed on 05-03.1984. Also in the capacity he can sign all acts resulting as Company requesting payment to the Yugoslave, Company which can pay him directly what is left of debt of above mentioned contract.

7- However since the above contract was been signed between yourself and Mr. Ameer Raof Faraj without any authorization from our side, we must clarify that we do not accept any responsibility or obligation whatsoever towards this transaction whatsoever and we consider it as a totally an agreement between you two with no relation and or obligation on our side.

Sincerely yours,

Mr. Farhad Jamal Faraj

Mr. Ameer Raof Farag





1986 2-2

وزارة التجارة والصناعة
المندوب على سمة توقيع وختام
مبارك
بإذن أية مسئولية قبل وزارة التجارة
التي يختص بمسئوليات هذه الوثيقة

التصديق: SAAD
مبارك

ماجد سميح السعنان
نائب رئيس قسم التصديقات

Podpisuje se kômnat. en istakna
Podpisuje se istinitost potpisa
Podpisuje se resničnost podpisu
Se potvrđuju istinitost i na istaknu

Majid AL-Saminu

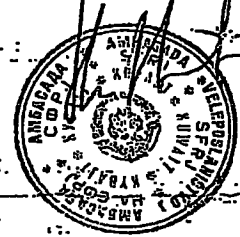
na pečatu / pečata / in žiga / в на печатот

MIP-a Državne Kurant

Taksa od 1.700 din naplaćena po tar. br. 68
Taksa od 1.700 din naplaćena po tar. št.
Taksa od 1.700 din naplaćena po tar. št.

Zakona o tarifni administrativnih taksa
Zakona o tarifni administrativnih taksa
Zakon o tarifni upravnih taksa
Zakon o tarifni upravnih taksa
1229/86 23 NOV 1986

Taksa od 1.700 din.
po Tar. broju 68
O Z A T naplaćena i
na zahtjevu poništena



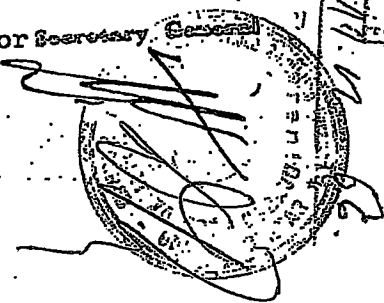
KUWAIT CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Signature Legalization Certificate No. 4098/4084/F

The Kuwait Chamber of Commerce and Industry Legalizes
without responsibility, the Signature of Mr. Farhad Jamal Faraj
who is authorized to sign on behalf of
United Oriental Company for Transport & Contracting
W.L.L. which is
Registered with this Chamber for the year 1986.

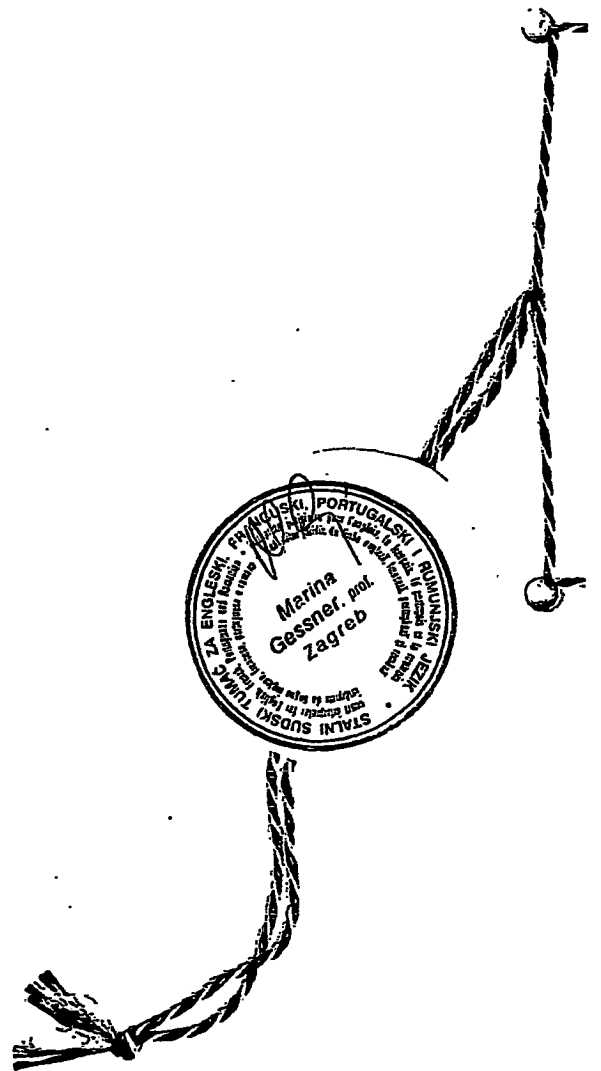
Kuwait, 19 / 11 / 1986.

For Secretary General



1229

Handwritten notes and signatures on the right side of the document.



A G R E E M E N T

Between:

- 1- Mr. FARHAD JAMAL FARAJ, in the capacity of legal Administrator for the United Oriental company for transport and contracting, which has replaced AL AMANA Transport company, in accordance with the legal contract for changing name n° 169/C/JAILD, dated 27.10.1983, issued by the Kwaiti Justice Ministry .
- 2- And Mr. AMEER RAOOF FARAG, acting in his name and as the person who has signed the contract with the Yugoslave Company INDUSTRIOGRADNGA, civil Engineering Co, on the fifth of March nineteen eighty four (05.03.1984)

Who agree upon the following:

Point I :

Mr. FARHAD JAMAL FARAJ declare that the cession of 1 st October 1986 concerning the mentioned contract with the Yugoslave Company in favour of Mr. AMEER RAOOF FARAG, is including also the guarantee Bank of ZAGREBACKA Bank of 26 July 1984, referenced n° 4424-5-03611 for US dollar: 645,135.00 plus 10% interest p.a, established in favour of AL AMANA Transport Company.

Point II :

Mr. FARHAD JAMAL FARAJ gives an order to ZAGREBACKA Bank to transfer all the rights of ALAMANA Transport Company to Mr. AMEER RAOOF FARAJ and declare that ALAMANA will never ask anything to ZAGREBACKA Bank about the guarantee and its transfer to Mr. AMEER RAOOF FARAG.

Point III:

Mr. FARHAD JAMAL FARAJ declare that ALAMANA Transport Company transfer to Mr. AMEER RAOOF FARAG all the rights it has over the Yugoslave Company INDUSTRIOGRADNJA and the ZAGREBACKA Bank, resulting from the contract of 05.03.1984 and the guarantee of 26-07-1984.

Point IV :

Mr. FARHAD JAMAL FARAJ declare that the contract of 05.03.1984 was signed between the Yugoslave Company and Mr AMEER RAOOF FARAG who is not the legal representant of ALAMANA Company but Mr. AMEER RAOOF FARAG has an verbal agreement from the responsables of ALAMANA to sign the contract with the Yugoslave Company in the name of ALAMANA while in the process of forming a Company solely belonging to him and his business to finalize the above mentioned contract and so, the responsible of ALAMANA Transport Company declare to day that they have any claim against Mr. AMEER RAOOF FARAG and that the Yugoslave Company INDUSTRIOGRADNJA and the ZAGREBACKA Bank must respect all their engagements and obligations resulting from the above mentioned contract and guarantee and transfer all the rights to Mr. AMEER RAOOF FARAG, without any objection FROM ALAMANA Transport Company which declare that the clause 7 of the cession of 1 st October 1986 must not be considered as an objection against the transfer of all the rights to Mr. AMEER RAOOF FARAG.

Point V

Mr. AMEER RAOOF FARAG declare that he is alone responsible for all the consequences of the mentioned contract and that ALAMANA Transport Company has no moral

102

.../...
nor material obligation in regards to the execution of the contract or what results from it consequently.

ESTABLISHED AT CASABLANCA ON 8th FEBRUARY

E N° BC10033K / 88/1587

SIGNED:

Mr. AMEER RAOOF FARAG

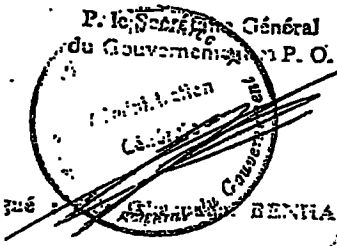
FOR ALAMANA TRANSPORT COMPANY REPLACED BY UNITED ORIENTAL COMPANY FOR TRANSPC AND CONTRACTING

Mr. FARHAD JAMAL FARAJ.

Pour la légalisation de la Signature
M. Amir Fachtel
de l'ambassade de l'Union
soviétique à Casablanca
le 5 FEV. 1988 N° 129

Vu pour la seule légalisation matérielle de la signature de Mr.

AMEER RAOOF FARAG - FARHAD FARAJ



La légalisation ne concerne que la Seule Signature à l'exclusion du contenu de la pièce.

Cette pièce est destinée à être produite à l'étranger.

GRATUIT



Le Chef de Service
Mokhtar EL ALAOU

15 FEV. 1988

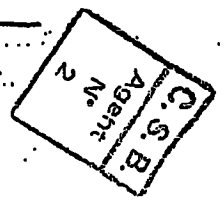
Mokhtar EL ALAOU

La légalisation ne concerne que la Seule Signature à l'exclusion du contenu de la pièce.

Potvrđuje se istinost potpisa Mokhtar El Alaoui-a i pečata MIP-a



Bratislav Krstic
Ministar-Savetnik
Otpisnik poslova



Ovjereni prijevod sa engleskog jezika

Službeni žigovi na arapskom pismu

U G O V O R



I z m e d j u :

1. Gospodina FARHAD JAMAL FARAJ, u svojstvu legalnog administratora firme " United Oriental Company for transport and contracting ", koja je sljednik firme " AL AMANA TRANSPORT COMPANY ", u vezi sa zakonskim ugovorom o promjeni imena, br. 169/C/JAILD, datirano 27.10.1983. izdanim od strane kuvajtskog Ministarstva Pravosuđja.
2. I gospodina AMEER RAOOF FARAG, koji djeluje u svoje ime kao osoba koja je potpisnik ugovora sa jugoslavenskom firmom "INDUSTROGRADNJA, Civil Engineering Co.," na dan petog ožujka tisućudevetstoosamdesetičetvrte godine (05.03.1984.).

Oni su se dogovorili o slijedećem:

Točka I.

Gospodin FARHAD JAMAL FARAJ izjavljuje da cesija od 1. listopada 1986. u vezi spomenutog ugovora sa jugoslavenskom firmom, a u korist gospodina AMEER RAOOF FARAG, uključuje takodjer i garanciju " ZAGREBAČKE BANKE " od 26. srpnja 1984., pod brojem 4424-5-03611 na iznos od \$ US 645,135,00 plus 10% godišnje kamate, izdano u korist firme " AL AMANA TRANSPORT COMPANY ".

Točka II.

Gospodin FARHAD JAMAL FARAJ izdaje nalog " ZAGREBAČKOJ BANCI " za prijenos svih prava firme " ALAMANA TRANSPORT COMPANY " na gospodina AMEER RAOOF FARAJ, i izjavljuje

Ovjereni prijevod sa engleskog jezika strana 2

da " ALAMANA " neće nikada potraživati ništa od " ZAGREBAČKE BANKE " u vezi garancije i njenog transfera na gospodina AMEER RAOOF FARAG.

Točka III.

Gospodin FARHAD JAMAL FARAJ izjavljuje da " ALAMANA TRANSPORT COMPANY " prenosi na gospodina AMEER RAOOF FARAG sva prava koja ima nad jugoslavenskom firmom "INDUSTRO-GRADNJA " i nad " ZAGREBAČKOM BANKOM ", a koja proizlaze iz ugovora od 05.03.1984. i iz garancije od 26.07.1984.

Točka IV.

Gospodin FARHAD JAMAL FARAJ izjavljuje da je ugovor od 05.03.1984. bio potpisan između jugoslavenske firme i gospodina AMEER RAOOF FARAG, koji nije zakonski predstavnik firme " ALAMANA COMPANY ". Gospodin AMEER RAOOF FARAG ima ~~ušmeni~~ dogovor sa odgovornima firme "ALAMANA " da potpiše ugovor sa jugoslavenskom firmom, u ime firme " ALAMANA " za vrijeme postupka osnivanja kompanije koja pripada njemu osobno i njegovom poslovanju a kako bi se izvršio gore navedeni ugovor. Odgovorni firme " ALAMANA " izjavljuju danas da nemaju potraživanja protiv gospodina AMEER RAOOF FARAG, te da jugoslavenska firma " INDUSTRO-GRADNJA " i " ZAGREBAČKA BANKA " moraju respektirati njihove obaveze i djelovanja koja rezultiraju iz gore navedenog ugovora i garancije i da prenesu sva prava na gospodina AMEER RAOOF FARAG, bez prigovora od strane " ALAMANA TRANSPORT COMPANY " koja izjavljuje da se član 7 cesije od 1. listopada 1986. ne treba smatrati kao prigovor protiv transfera svih prava na gospodina AMEER RAOOF FARAG.



Ovjereni prijevod sa engleskog jezika strana 3

Točka V.

Gospodin AMEER RAOOF FARAG izjavljuje da je on jedini odgovoran za sve posljedice spomenutog ugovora te da firma " ALAMANA TRANSPORT COMPANY " nema niti moralne niti materijalne obaveze glede izvršenja ugovora ili posljedica koje iz njega mogu kasnije proizaći.



Sačinjeno u gradu Casablanca, na dan 8. veljače 1988

Potpisano:

Gospodin AMEER RAOOF FARAG, potpis, s.r. nečitko

Za " ALAMANA TRANSPORT COMPANY " koja je izmijenjena u " UNITED ORIENTAL COMPANY FOR TRANSPORT AND CONTRACTING " gospodin FARHAD JAMAL FARAJ, potpis, s.r. nečitko

(Tekst na hrvatskom jeziku)

Potvrđuje se istinitost potpisa: Mokhtar El Alaoui-a i pečata Ministarstva inostranih poslova Bratislav Krstić, Ministar-savetnik, otpravnik poslova potpis, s.r. nečitko

Službeni žig Ambasade SFRJ u Rabatu

29/88
Ja, dolje potpisani, JURE BOROVIĆ, sudski tumač iz Zagreba, V. Riesznara 1, za njemački i engleski jezik, postavljen rješenjem Predsjednika Okružnog suda u Zagrebu br.: 4-Su-33/85 od 1. 07. 85. g. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na engleskom, njemačkom jeziku.

Zagreb, dne 17 FEB 1988 1988 god.

Stalni sudski tumač

Ovaj prijevod sastoji se od
stranica: 01/02/ listova: /
Br. Ov. 09/07
Datum 13.09.2007.

Ovjereni prijevod s arapskog jezika



U ime Allaha premilostivoga

Republika Irak
Ministarstvo pravosuđa
Odjel za pravne odnose

Broj: 3/2/20/2/616
Datum: 26.04.2007.

Za uvaženog gosp. Amira Raoofa Faraja

Predmet: Odgovor na Vaš dopis od 24.04.2007.

Nastavno na naš dopis br. 3/2/20/2/1217 od 29.05.2006. slijedi odgovor na vaše pravne upite sadržane u zahtjevu kojeg ste podnijeli ovom Odjelu

1. U svezi opsega u kojem se primjenjuju odredbe iračkog zakona na oba Ugovora od dana 05.03.1983. i 05.03.1984.

Budući da se odnos zasniva na Ugovoru potpisanom u Bagdadu, Irak, te da su obje tvrtke osnovane i poslovno djelovale u Iraku u skladu sa službenom dozvolom koju je izdalo iračko Ministarstvo trgovine, Irak se smatra boravištem i zajedničkim sjedištem obje tvrtke; a obzirom da je utvrđeno da su oba Ugovora stupila na snagu u Iraku, Bagdad, da je predmet oba Ugovora razmjenjena dobara između tvrtki unutar Iraka, te da obje tvrtke imaju sjedište u Iraku, s toga se u skladu sa svim navedenim irački zakon primjenjuje na oba Ugovora.

2. U svezi valjanosti usmene punomoći prema iračkom zakonu

Usmenu punomoć je gosp. Amiru Raoofu Faraju dala tvrtka 'Al-Amana' i ona se smatra važećom i primjenjivom, a temeljem toga što je tvrtka 'Industrogradnja' odista potpisala temeljni Ugovor dana 05.03.1983. sa gosp. Amirom Raoofom Farajem u svojstvu punomoćnika tvrtke 'Al-Amana' u okviru koje je djelovao u skladu sa dobivenim usmenim ovlaštenjem. Tvrtka 'Al-Amana' je izvršila sve svoje obveze u skladu sa ovim Ugovorom, a tvrtka 'Industrogradnja' nije stavila prigovor na usmenu punomoć već je dodatno potpisala Ugovor dana 05.03.1984 sa istom osobom temeljem istog usmenog ovlaštenja.

3. U svezi primjene iračkog zakona na očitovanje od 01.10.1986 i sporazum od 08.02.1988.

Temeljem gornjeg stavka br. (1) i iračkog Građanskog zakona, a u svezi prijenosa prava, gore navedeno očitovanje, kao i gore navedeni sporazum, stupili su na snagu i postali važeći sukladno odredbama iračkog Građanskog zakona. Nadalje, vjerovnik može i ima pravo ustupiti drugima svoja plativa prava i obveze u okviru zakona pri čemu prijenos tih prava uključuje sva njegova prava i obveze, a to u potpunosti može biti provedeno bez potrebe za ičijom suglasnošću.

4. U svezi obveza tvrtke 'Industrogradnja' za izvršenjem svojih obveza navedenih u ugovorima od 05.03.1983. i 05.03.1984.

Temeljem gornjih stavka br. (1) i br. (3) i sukladno odredbama iračkog Građanskog zakona, tvrtka 'Industrogradnja' se smatra zakonski odgovornom za izvršenje svih obveza navedenih u Ugovoru od 05.03.1984.

5. U svezi načina obračunavanja kamata prema iračkom zakonu

Irački zakon obvezno propisuje obračun kamata po konformnoj metodi, a budući da je Ugovorom od 05.03.1984. utvrđena kamatna stopa od 10% tada se ta kamatna stopa mora obračunavati konformnom metodom u skladu sa odredbama iračkog zakona. Budući da gore spomenuti Ugovor nije naveo ni jedan drugi uvjet za obračun kamata, s toga se primjenjuje stopa od 10% i obračunava se konformnom metodom (glavnica + kamate) na cjelokupni iznos duga od datuma dospijeća tog iznosa do potpune isplate. Što više, uobičajena trgovačka praksa u Iraku je da se obvezno primjenjuje obračun kamata prema konformnoj metodi.

6. U svezi prava vjerovnika na izmjenu prvotnog tužbenog zahtjeva

Irački zakon dopušta vjerovniku da izmjeni tužbeni zahtjev prema dužniku koji se zasniva na potraživanju glavnice duga i konformnih kamata, a imajući u vidu da spor nije okončan konačnom sudskom presudom.

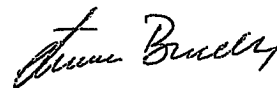
Sa štovanjem

Shatha Abdul-Malek Khadher (*vlastoručni potpis – nečitak*)
Glavni pročelnik Ureda za pravne poslove
26.04.2007.

Ministarstvo pravosuđa – Odjel za pravne poslove (*okrugli žig*)

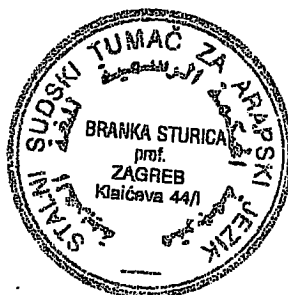
Komunikacije i sudski prijevod – Salah Al Zein, ovlaštenu prevoditelj (*vlastoručni potpis – nečitak*)
(*okrugli žig na arapskom i engleskom jeziku*)

Ja, Branka Sturica, stalni sudski tumač za arapski jezik imenovana rješenjem predsjednice Županijskog suda u Zagrebu broj 4 SU-1544/06 od 29.studenog 2006., izjavljujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku na arapskom jeziku.



Branka Sturica, prof.
stalni sudski tumač za arapski jezik

Zagreb, 13.09.2007.
Ov. 09/2007



Translated to be presented to Hanzekovic Radakovic & Partners

In the Name of Allah, the Merciful, the Compassionate

Republic of Iraq
Ministry of Justice
Legal Relations Department

No.: 3/2/20/2/616
Date: 26/4/2007

To,
Mr. Amir Raouf Faraj

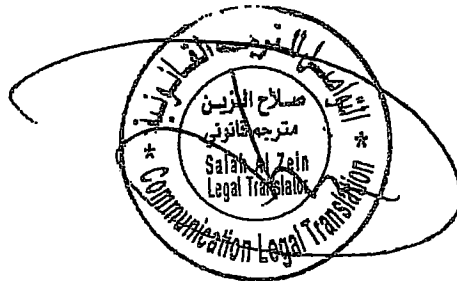
Subject: Response to your letter dated 25/04/2007

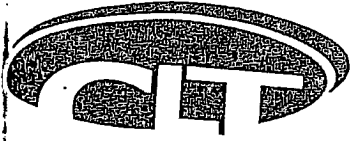
Further to our letter No. (3/2/20/2/1217) dated 29/06/2006

Please find below the response to your legal inquiries contained in your request submitted to the department:

1. Concerning the extent to which the provisions of the Iraqi law applies to the two agreements dated 05/03/1983 and 05/03/1984.

Whereas the basis of the relation is a contract signed in Baghdad, Iraq; and whereas both companies were established and practiced their business activities in Iraq according to an official license issued by the Iraqi Ministry of Commerce; therefore, Iraq is considered their place of residence and joint domicile; and whereas it is established that the two agreements were signed in Iraq, Baghdad, and their subject matter was to supply goods between both companies inside Iraq and because both companies have their domicile in Iraq; therefore and in accordance of the foregoing, the Iraqi law must apply to both agreements.





مؤسسة الترجمة القانونية
Communication Legal Translation Est.

ص.ب. ٢٢٢٩٢، دبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: +٩٧١ ٤ ٢٦٦٣٥١٧ فاكس: +٩٧١ ٤ ٢٦٨٩٩١٥
www.communicationdubai.com إنترنت: comm123@emirates.net.ae بريد إلكتروني:
P.O. Box 22392, Dubai, United Arab Emirates Tel: +971 4 2663517 Fax: +971 4 2689615
E-mail: comm123@emirates.net.ae Website: www.communicationdubai.com

2. Concerning the validity of verbal Power of Attorney according to the Iraqi law.

The verbal power of attorney granted by Al-Amana Company to Mr. Amir Raouf Faraj is deemed valid and applicable on the grounds that Industrogradnja Company signed the principal contract dated 05/03/1983 with Mr. Amir Raouf Faraj in his capacity the attorney acting on behalf of Al-Amana Company according to the verbal authorization and all of the obligations of Al-Amana Company according to this contract were executed and Industrogradnja had never objected to the verbal power of attorney, in addition to signing the second contract dated 05/03/1984 with the same person and in accordance with the same verbal authorization.

3. Concerning the application of the Iraqi law to the declaration dated 01/10/1986 and the agreement dated 08/02/1988

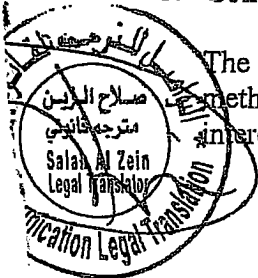
According to paragraph No. (1) above and the Iraqi Civil Law concerning the assignment of right, the declaration mentioned above as well as the agreement above have been entered into and have become valid according to the provisions of the Iraqi law, furthermore the creditor has the right and may assign to other parties his rights payable by his others, and such assignment of funds include his rights and obligations, and such assignment may be made without the need for consent from the assignee.

4. Concerning the obligation of Industrogradnja to execute its obligations stated in the agreements dated 05/03/1983 and 05/03/1984

According to paragraph No. (1) and (3) above and according to the provisions of the Iraqi Civil Law Industrogradnja Company is deemed to be legally bound to carry out all obligations stated in the contract dated 05/03/1984.

5. Concerning the method of calculating interest of the Iraqi law

The Iraqi law made it mandatory to calculate interests by the compound method; and whereas the contract dated 05/03/1984 stipulated that the interest rate be 10%, therefore such rate must be calculated according to the



compound method in accordance with the provisions of the Iraqi law. And whereas the contract above was void of any other terms for the calculation of interests, therefore the rate of 10% shall apply and shall be calculated according to the compound method (the principal + the interest) on the entire debt amount starting from the date such amount become payable until complete repayment is made. Furthermore the commercial norm applicable in Iraq makes it mandatory to calculate interests according to the compound method.

6. Concerning the right of the creditor to amend initial claim

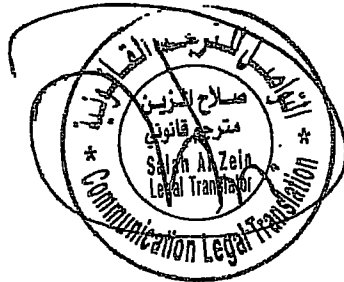
The Iraqi law allowed the creditor to amend his claim against the debtor on the basis of claiming the principal of the debt and the compound interests in view of the fact that the dispute was not determined by a final judicial decision.

Please accept our appreciation.

(Signed)
Shatha Abdul-malek Khadher
Director General of the Legal Relations

26/4/2007

(Stamp)
Ministry of Justice
Legal Relations Department



بسم الله الرحمن الرحيم

جمهورية العراق
وزارة العدل
دائرة العلاقات العدلية

العدد / ٢٠١٢ / ٢٠٠٢
التاريخ / ٢٦ / ١٢ / ٠٧

السيد أمير رؤوف فرج المحترم.

الموضوع : الرد على كتابكم المؤرخ في ٢٥/٠٤/٢٠٠٧.

إلحاقاً بكتابنا المرقم (١٢١٧/٢/٢٠/٢/٣) في ٢٩/٥/٢٠٠٦ .
ندرج أدناه الإجابة على الاستفسارات القانونية الواردة بطلبكم المقدم إلى هذه الدائرة .

١- لجهة مدى تطبيق أحكام القانون العراقي على الإتفاقيتين المؤرختين في ١٥/٠٣/١٩٨٣ و ١٥/٠٣/١٩٨٤ .

حيث ان أساس العلاقة هي عقد موقع في بغداد - العراق وحيث ان كلا الشركتين تأسستا وتمارسان عملهما في العراق بترخيص رسمي من وزارة التجارة العراقية فان العراق يعتبر محل إقامتهما وموطنهما المشترك وحيث انه من الثابت ان الإتفاقيتين وقعتا في العراق - بغداد وموضوعها تجهيز بضائع بين الشركتين داخل العراق وأن كلا الشركتين مقيمتين في العراق فانه ووفقاً لما تقدم يجب تطبيق القانون العراقي على كلتا الإتفاقيتين .

٢- لجهة نفاذ الوكالة الشفوية وفقاً للقانون العراقي .

ان الوكالة الشفوية الممنوحة من قبل شركة الأمانة للسيد أمير رؤوف فرج تعتبر نافذة وسارية المفعول وذلك على اساس ان شركة اندستروكرانيا قد وقعت العقد الاساسي المؤرخ في ١٥/٠٣/١٩٨٣ مع السيد أمير رؤوف فرج باعتباره وكيلاً عن شركة الأمانة بموجب التحويل الشفهي وان كافة التزامات شركة الأمانة بموجب ذلك العقد قد نفذت وان شركة اندوستروكرانيا لم تعترض على التحويل الشفهي ، بالإضافة الى توقيعها العقد الثاني المؤرخ في ١٥/٠٣/١٩٨٤ مع نفس الشخص واستناداً لنفس التحويل الشفهي أيضاً .

٣- لجهة إنطباق القانون العراقي على الإقرار المؤرخ في ١٠/٠١/١٩٨٦ والإتفاقية المؤرخة في ٠٨/٠٢/١٩٨٨ .

استناداً الى الفقرة رقم (١) اعلاه والى القانون المدني العراقي فيما يختص بحوالة الحق فان الإقرار المشار اليه اعلاه وكذلك الإتفاقية اعلاه مبرمين وفقاً لأحكام القانون العراقي وسارياً المفعول ، واستطراداً فانه يحق ويجوز للدائن ان يحول الى غيره ما له من حق بذمة مدينه ، وتعتبر هذه الحوالة شاملة بما له من حقوق والتزامات وتتم هذه الحوالة دون الحاجة الى رضا المحال اليه .



٤- لجهة مدى التزام شركة اندستروكرانيا بتنفيذ التزاماتها الواردة في الإتفاقيتين المؤرختين في ١٩٨٣/٠٣/٠٥ و ١٩٨٤/٠٣/٠٥.

انه واستناداً الى الفقرة رقم (١) اعلاه والى الفقرة رقم (٣) اعلاه والى أحكام القانون المدني العراقي فان شركة اندستروكرانيا تعتبر ملزمة قانونياً بتنفيذ جميع الإلتزامات الواردة في العقد المؤرخ في ١٩٨٤/٠٣/٠٥.

٥- لجهة طريقة احتساب الفوائد وفق القانون العراقي.

ان القانون العراقي قد أوجب احتساب الفوائد الإتفاقية بالطريقة المركبة وحيث ان العقد المؤرخ في ١٩٨٤/٠٣/٠٥ قد نص على ان تكون الفائدة بنسبة ١٠% فان احتساب هذه النسبة وبالطريقة المركبة واجب التطبيق وفق القانون العراقي وحيث ان العقد اعلاه قد خلا من أية شروط أخرى لإحتساب الفوائد فانه والحال هذه تطبق نسبة الفائدة بنسبة ١٠% وتحتسب بالطريقة المركبة (أصل الدين والفائدة) على كامل المبلغ المدين من تاريخ استحقاقها وحتى السداد التام ، واستطراداً فان العرف التجاري المعمول به في العراق يوجب احتساب الفوائد وفقاً للطريقة المركبة.

٦- لجهة الحق للدائن بطلب تعديل المطالبة الأولية.

أجاز القانون العراقي للدائن ان يعدل مطالبته للمدين على أساس المطالبة بأصل الدين والفوائد المركبة كون النزاع لم يحسم بموجب قرار قضائي نهائي.

مع التقدير

شذى عبد الملك خضر

مدير عام دائرة العلاقات العدلية

٢٠٠٧/٤/٢٦



3

PRIJEVOD SA ARAPSKOG JEZIKA

U IME ALAHA

REPUBLIKA IRAK
MINISTARSTVO PRAVOSUĐA
ODJEL ZA PRAVNE POSLOVE

Za poštovanog gospodina Amira Raoofa Faraja,

PREDMET: Odgovor na Vaš upit od 01.07.2010.

U svezi Vašeg dopisa broj 3/2/20/2/1217 od 29.05.2006. dajemo odgovor na Vaš pravni upit koji ste dostavili ovom odjelu.

1. U svezi mjera koje se primjenjuju prema odredbama Iračkog Zakona na oba ugovora od dana 05.03.1983. i od dana 05.03.1984. godine.

Sukladno Iračkim Zakonima Ugovor od 05.03.1983. godine se provodi posredovanjem strane podružnice tvrtke Al-Amana iz Kuwajta i tvrtke registrirane u Iraku, i obadvije tvrtke su imale dozvolu za podružnice stranih tvrtki pod brojem MŠ 178/ od 04.09.1979. godine i poslovale su pod imenom tvrtke Al-Amana. Brisanje tvrtke iz registra tvrtki u Iraku izvršeno je dana 29.05.1986. godine pod brojem 5604/888/8 (preslika ugovora o prestanku) i da se ugovor provodio u Bagdadu i da je tvrtka poslovala preko Iračke tvrtke Al-Amana a koja je ustvari strana podružnica iste tvrtke.

Kako se ugovor provodio u Bagdadu i obadvije tvrtke su imale sjedište u Bagdadu i poslovale preko Iračke tvrtke Al-Amana koja je ustvari strana podružnica te iste tvrtke i s obzira na činjenicu da se obadvije strane nisu protivile da se ugovor provodi posredovanjem podružnice u Bagdadu i da je potpisan u Bagdadu, i da su obadvije tvrtke sa sjedištem u Bagdadu i da se razmjena dobara odvijala u Bagdadu, treba se primijeniti Irački Zakon na Ugovore od 05.03.1983. i 05.03.1984. godine.

2. U svezi valjanosti usmene punomoći prema Iračkom Zakonu.

Gospodinu Amiru Raoofu Faraju dala je tvrtka Al-Amana usmenu punomoć i ona se smatra valjanom i primjenjivom i na osnovu toga je tvrtka Industrogradnja potpisala temeljni ugovor dana 05.03.1983. godine sa gospodinom Amirom Raoofom Farajem u svojstvu opunomoćenika tvrtke Al-Amana. Na osnovu usmene punomoći tvrtka Al-Amana izvršila je sve svoje obveze u skladu sa Ugovorom a tvrtka Industrogradnja nije postavila prigovor na usmenu punomoć nego je i dodatno potpisala Ugovor dana 05.03.1984. godine sa istom osobom na osnovu iste usmene punomoći.

3. U svezi primjene Iračkog Zakona na očitovanje od 01.10.1986. i sporazuma od 08.03.1988. godine.

Temeljem gornjeg stavka broj 1 i Iračkog Građanskog zakona a u svezi prijenosa prava i gore navedenog očitovanja, kao i gore navedenog sporazuma stupili su na snagu i postali pravovaljani sukladno odredbama Iračkog Građanskog zakona. Ustvari vjerovnik može i ima pravo ustupiti drugome svoja novčana prava i obveze u okviru Zakona i kod prijenosu

tih prava uključuju se sva njegova prava i obveze, i to u potpunosti može se provesti bez potrebe suglasnosti drugih.

4. U svezi obveza tvrtke Industrogradnja za izvršenjem svojih obveza navedenih u ugovorima od 05.03.1983. i 05.03.1984. godine.

Temeljem gornjih stavaka broj 1. i 3. i sukladno odredbama Iračkog Građanskog zakona, tvrtka Industrogradnja se smatra zakonski odgovornom za izvršenje svih obveza navedenih u ugovoru od 05.03.1984. godine

5. U svezi načina obračunavanja kamata prema Iračkom Zakonu.

Irački zakon obvezno propisuje obračun kamata po konformnoj metodi, a budući da je ugovor od 05.03.1984. godine i utvrđen je postotak kamatna u visini od 10% taj postotak kamata morao se obračunavati po konformnoj metodi u skladu sa Iračkim zakonom jer u gore spomenutom Ugovoru nije spomenuti drugi uvjet za obračun kamata i u svezi toga primjenjuje se postotak od 10% i obračunava po konformnoj metodi (glavnica + kamate) na cjelokupni iznos duga od datuma dospijeca toga iznosa do potpune isplate. Trgovačka praksa je da se u Iraku obvezno obračunava kamata po konformnoj metodi.

6. U svezi prava vjerovnika na izmjenu utuženog zahtjeva kod prvostupanjskog potraživanja.

Irački Zakon dopušta vjerovniku da izvrši promjene u svezi potraživanja duga glavnice i kamata, a kako spor nije riješen pravomoćnom odlukom potraživanje ostaje bez promjena u cijelosti u svezi potraživanja.

Sa poštovanjem,

Hadi Mahdi Abdul Abdul Husein
Potpis nečitljiv
Načelnik odjela za pravne poslove
05.07.2010.

Na prvoj i drugoj stranici nalazi se otisak pečata od Ministarstva pravosuđa Iraka. I otisak pečata od Veleposlanstva Iraka u Beču – Konzularni odjel. Broj ovjere 341 od dana 19.07.2010. Odgovorna osoba: Asmahan Jasem i potpis nečitljiv

Broj: 39/10.

Ja, ing. Walid Malla, stalni sudski tumač za arapski jezik, imenovan rješenjem predsjednice Županijskog suda u Zagrebu broj: 4 Su-472/10. od 25.05.2010. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na arapskom jeziku.

U Zagrebu, 27.07.2010.



STALNI SUDSKI TUMAČ ZA ARAPSKI JEZIK
Ing. Walid Malla



VELEPOSLANSTVO REPUBLIKE HRVATSKE
B E Č

Potvrđuje se istovjetnost potpisa ASMANAU

AL-KHALIFA SAUJI i službenog pečata.

VEL. REPUBLIKE IRAK

Konzularna pristojba za ovjeru u iznosu

od 10 € naplaćena je u

gotovini, na temelju tar. br. 30 Zakona
o upravnim pristojbama Republike Hrvatske

Klasa 027-02/16-02/31

U broj: 541-02/16-02/11

Datum 20. 02. 2016

Al-Amin Bosnjak



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
(وعلى الله فليتوكل المؤمنون)
صدق الله العظيم

مَجْمُوعَةُ مَكْتَبَاتِ الْعُرْفَانِ

مَكْتَبَةُ الْعُرْفَانِ

مَكْتَبَةُ الْعُرْفَانِ

العدد: ١٦ / ٧٢٧

التاريخ: ٢٠١٠ / ٧ / ٥

السيد أمير رؤوف فرج المحترم.

الموضوع: الرد على كتابكم المؤرخ في 2010/7/1.

إحافاً بكتابنا المرقم (1217/2/20/2/3) في 2006/5/29. ندرج أدناه الإجابة على الاستفسارات القانونية الواردة بطلبكم المقدم إلى هذه الدائرة.

1- لجهة مدى تطبيق أحكام القانون العراقي على الإتفاقيتين المؤرختين في 1983/03/05 و 1984/03/05.

حسب القوانين العراقية نفذ عقد 1983/3/5 بواسطة الفرع الخارجي لشركة الامانة للنقلات في الكويت والشركة مسجلة في العراق والتي لديها رخصة فرع شركة اجنبية تحت رقم م ش 178/2 في 1979/9/4 تحت اسم شركة نقلات الامانة وتم الغائها في سجل الشركات في العراق في تاريخ 1986/5/29 بعدد 5604/888/4 (نسخة من عقد الألغاء) وبما ان العقد نفذ في بغداد واكملت بواسطة شركة الامانة العراقية والتي هي فرع خارجي للشركة.

وبما ان العقد نفذ في بغداد والشركتين مقيمين في بغداد واكمل بواسطة الشركة الامانة العراقية التي هي فرع خارجي للشركة بغض النظر عن الواقع بأن الاطراف لم تعترض بأن العقد قد نفذ بواسطة الفرع في بغداد والتوقيع جري في بغداد والشركتين مقيمين في بغداد والمواد سلمت في بغداد يجب تطبيق القانون العراقي على تلك الاتفاقية 1983/3/5 و 1984/3/5

2- لجهة نفاذ الوكالة الشفوية وفقاً للقانون العراقي.

ان الوكالة الشفهية الممنوحة من قبل شركة الامانة للسيد أمير رؤوف فرج تعتبر نافذة وسارية المفعول وذلك على أساس ان شركة اندستروكرانيا قد وقعت العقد الساسي المؤرخ في 1983/03/05 مع السيد أمير رؤوف فرج باعتباره وكيلاً عن شركة الامانة بموجب التحويل الشفهي وان كافة التزامات شركة الامانة بموجب ذلك العقد قد نفذت وان شركة

جمهورية العراق
وزارة العدل
دائرة العلاقات العدلية



بسم الله الرحمن الرحيم
(وعلى الله فليتوكل المؤمنون)
صدق الله العظيم

العدد:

التاريخ: ٢٠٠ / /

اندوستروكرانيا لم تعترض على التحويل الشفهي ، بالإضافة الى توقيعها العقد الثاني المؤرخ في 1984/03/05 مع نفس الشخص واستناداً لنفس التحويل الشفهي أيضاً.

3- لجهة إنطباق القانون العراقي على الإقرار المؤرخ في 1986/10/01 والإتفاقية المؤرخة في 1988/02/08.

استناداً الى الفقرة رقم (1) اعلاه والى القانون المدني العراقي فيما يختص بحوالة الحق فان الإقرار المشار اليه اعلاه وكذلك الإتفاقية اعلاه مبرمين وفقاً لأحكام القانون العراقي وسارياً المفعول ، واستطراداً فانه يحق ويجوز للدائن ان يحول الى غيره ما له من حق بذمة مدينه ، وتعتبر هذه الحوالة شاملة بما له من حقوق والتزامات وتتم هذه الحوالة دون الحاجة الى رضا المحال اليه.

4- لجهة مدى التزام شركة اندوستروكرانيا بتنفيذ التزاماتها الواردة في الإتفاقيتين المؤرختين في 1983/03/05 و 1984/03/05.

انه واستناداً الى الفقرة رقم (1) اعلاه والى الفقرة رقم (3) اعلاه والى أحكام القانون المدني العراقي فان شركة اندوستروكرانيا تعتبر ملزمة قانونياً بتنفيذ جميع الإلتزامات الواردة في العقد المؤرخ في 1984/03/05.

5- لجهة طريقة احتساب الفوائد وفق القانون العراقي.
ان القانون العراقي قد أوجب احتساب الفوائد الإتفاقية بالطريقة المركبة وحيث ان العقد المؤرخ في 1984/03/05 قد نص على ان تكون الفائدة بنسبة 10% فان احتساب هذه النسبة وبالطريقة المركبة واجب التطبيق وفق القانون العراقي وحيث ان العقد اعلاه قد خلا من أية شروط أخرى لإحتساب الفوائد فانه والحال هذه تطبق نسبة الفائدة بنسبة 10% وتحتسب بالطريقة المركبة (أصل الدين والفائدة) على كامل المبلغ المدين من تاريخ استحقاقها وحتى السداد التام ، واستطراداً فان العرف التجاري المعمول به في العراق يوجب احتساب الفوائد وفقاً للطريقة المركبة.

6- لجهة الحق للدائن بطلب تعديل المطالبة الأولية.
أجاز القانون العراقي للدائن ان يعدل مطالبته للمدين على أساس المطالبة بأصل الدين والفوائد المركبة كون النزاع لم يحسم بموجب قرار قضائي نهائي. وذلك لان المطالبة بقيت محددة ولم يحدث عليها أي تغيير فيما يخص قيمة المطالبة.

مع التقدير

هادي مهدي عبد الحسين
مدير عام دائرة العلاقات العدلية / وكالة

2010/7/



REPUBLIC OF IRAQ
 MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
 CONSULAR DEPARTMENT
 AUTHENTICATION

No. 278 / 14
 DATE: 15/12/2010
 The Department is responsible for its contents.

وزير الخارجية
 FOR THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

جري جابر محمد

وزارة العدل
 دائرة كاتب عدل / الصاحبة
 التصديقات الخارجية



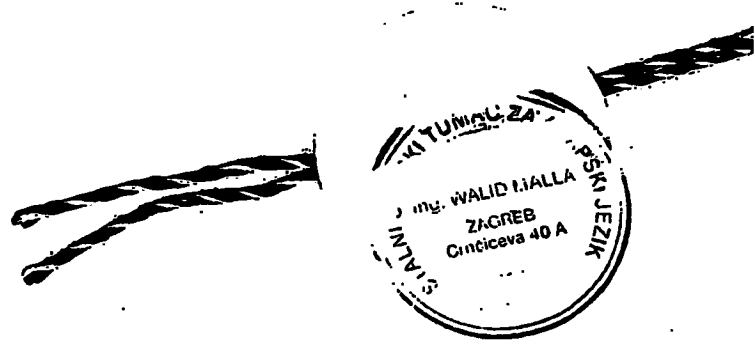
الكاتب العدل
 علي حسن علي
 2010 / 12 / 15

وزارة العدل
 دائرة التصديقات الخارجية
 العدد / السهمي ٧٠١
 التاريخ 2010 / 12 / 15
 اصادق من جهة توقيع الدائرة...
 عليه ان الدائرة غير مسؤولة عن محتويات الوثيقة
 مع وزير العدل

كاتبة العدل / الصاحبة

CONSULAR DEPARTMENT AUTHENTICATION
 VIENNA
 341
 19/12/2010
 THE CONSUL GENERAL IS RESPONSIBLE FOR ITS CONTENTS
 القسّم القنصلي
 التصديقات
 جمهورية العراق
 القنصل العام في فيينا
 Asmah

جمهورية العراق
 وزارة العدل
 دائرة كاتب عدل / الصاحبة
 استقرى الرسم...
 بالوصول الرقم...
 الموظف المقص





Ovjereni prijevod sa engleskog jezika

U G O V O R

sačinjen 21. prosinca 1984. između:

1. "INDUSTROGRADNJA", gradjevijska organizacija,
Zagreb, Jugoslavija - Očjel u Iraku

i

2. "Al-Amara Transport Co, Kuwait" zastupana po
gospodinu Ameer Rauf Faraj

1. Gore navedene stranke su se dogovorile da će prva
stranka izvršiti isplatu od US\$ 709.635 do 15. siječnja
1985. u korist "DEUTSCHE BANK", Filijala Frankfurt,
Hauptbahnhof, Postfach 110516, Am Hauptbahnhof 12,
Zapadna Njemačka, broj računa 052296564, na ime
gospodina Ameer Rauf Faraj, sve u skladu sa ugovorom
sačinjenim dana 8. ožujka 1984.

2. Druga stranka nema drugih potraživanja što se tiče
isporuke materijala iz ugovora od 8. ožujka 1984.,
što znači da se kamate neće platiti po isteku roka
od 8. studenog 1984.

3. Točka 1 ovog ugovora je punovažna uz uvjet da
Zagrebačka banka, Zagreb odobri prijenos gore spomenute
sume.

Gosp. Ameer Rauf Faraj, s.r. nečitko

U ime i za "Industrogradnju", s.r. potpisi nečitki

109/87

Ja, dolje potpisani, JURE SCROVAC, sudski tumač iz Zagreba,
V. Riesznera 1, za njemački i engleski jezik, postavljen rješe-
njem Predsjednika Okružnog suda u Zagrebu br.: 4-Su-33/85
od 1. 07. 85. g. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgo-
vara izvorniku sastavljenom na engleskom, njemačkom jeziku.

Zagreb, dne 28 AUG 1987 1987 god.

Stalni sudski tumač





REPUBLIKA HRVATSKA
TRGOVAČKI SUD U ZAGREBU

XLIII-P-2118/1999-103

U IME REPUBLIKE HRVATSKE

PRESUDA

Trgovački sud u Zagrebu po sucu tog suda Ivani Mlinarić, kao sucu pojedincu u pravnoj stvari tužitelja AMIN RAOOF FARAJ, Irak, Sulymaniya, koga zastupa punomoćnik Domagoj Truhar, odvjetnik iz Odvjetničkog društva Hanžeković, Radaković & partneri iz Zagreba, Radnička cesta 22, protiv tuženika INDUSTROGRADNJA d.d., Zagreb, Savska cesta 66, koga zastupa punomoćnik Juraj Bilić, dip. iur. iz Zagreba, radi 645.135,00 USD, nakon održane i zaključene glavne rasprave dana 20. lipnja 2007. godine i objavljene presude istoga dana

presudio je

- I Tuženik INDUSTROGRADNJA d.d., Zagreb, Savska cesta 66 je dužan tužitelju AMIN RAOOF FARAJ iz Republike Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148, isplatiti iznos od USD 645.135,00 USD s kamatama po kamatnoj stopi od 10 % godišnje obračunate konformnom metodom
- na iznos od 140.941,00 USD od 31.07.1983. godine do isplate
 - na iznos od 182.827,50 USD od 08.09.1983. godine do isplate
 - na iznos od 24.651,00 USD od 08.09.1983. godine do isplate
 - na iznos od 77.704,00 USD od 27.09.1983. godine do isplate
 - na iznos od 34.749,00 USD od 27.09.1983. godine do isplate
 - na iznos od 145.107,50 USD od 30.10.1983. godine do isplate
 - na iznos od 24.662,00 USD od 22.11.1983. godine do isplate
 - na iznos od 10.654,00 USD od 25.10.1984. godine do isplate

- na iznos od 3.839,00 USD od 04.02.1984. godine do isplate

kao i troškove postupka u iznosu od 1.716.588,80 kn, sve u roku 15 dana pod prijetnjom ovrhe

Obrazloženje

Tužitelj je dana 23. ožujka 1987. godine podnio tužbu ovome sudu (list 1 - 2 spisa) u kojoj navodi da je s tuženikom dana 5. ožujka 1984. sklopio Ugovor o namirenju neplaćenih računa za isporučeni cement (list 4-5, ovjereni prijevod list 6-7 spisa) a koji ugovor je sklopljen o načinu plaćanja kao dio realizacije osnovnog ugovora sklopljenog između Al-Amana Transport company i tuženika (list 40, ovjereni prijevod list 38-39 spisa), koji cement je tuženiku isporučio tužitelj kao predstavnik i opunomoćenik društva Al-Amana Transport company. Navedenim Ugovorom tuženik je bio dužan tužitelju platiti iznos od 645.135,00 USD a koji iznos predstavlja dio neplaćene kupoprodajne cijene za isporučeni cement temeljem gore spomenutog ugovora, i to najkasnije do 8. studenog 1984. godine, a u slučaju neplateža navedenog iznosa tuženik se obvezao platiti tužitelju 10 % kamata na pojedine obroke od dospijeca, kako je navedeno u točki I izreke ove presude, pa sve do isplate. Nadalje navodi da je Zagrebačka banka d.d. izdala garanciju broj 4424-5-03611 (list 8, ovjereni prijevod list 9-10 spisa) u korist Al-Amana Transport company na iznos od 645.135,00 USD koji iznos je trebao platiti tuženik i to dana 8. studenog 1984. godine zajedno s 10 % kamata od dospijeca računa do plateža.

Tužitelj u tužbi dalje navodi da je dana 9. studenog 1984. godine tuženik doznačio iznos od 709.633,00 USD na tužiteljev račun, a na ime Al-Amana Transport company kod Deutsche bank, Poslovnica Frankfurt A/M. Navedeni iznos spomenuta banka nije mogla isplatiti, jer račun na koji je novac doznačen nije glasio na društvo Al-Amana Transport company, nego na tužitelja, te je tuženik nakon toga zatražio povrat novca (list 11, ovjereni prijevod list 12 spisa). Tužitelj je sklopio Ugovor s tuženikom kao ovlašteni punomoćnik Al-Amana Transport company za taj posao, a navedeno se društvo preregistriralo i njegov je pravni slijednik United Oriental Company for Transport iz Kuwaita. Kao dokaz istome tužitelj je uz tužbu priložio ovjerenu izjavu društva UNITED ORIENTAL COMPANY (list 13, ovjereni prijevod list 14 - 15 spisa) da je ime navedenog društva promijenjeno iz imena AL-AMANA TRANSPORT COMPANY u UNITED ORIENTAL COMPANY u skladu sa dodatnim ugovorom od dana 27. 10. 1983. g. izdanim od strane Ministarstva pravosuđa Kuvajta. Tužitelj nadalje navodi da je društvo

UNITED ORIENTAL COMPANY cedirala sva prava iz navedenog ugovora na tužitelja osobno i ovlastila ga da on primi iznose koje se tuženik obvezao platiti i garanciju Zagrebačke banke d.d. Kao dokaz tužitelj je uz tužbu priložio ovjerenu izjavu odgovorne osobe društva United Oriental Company od dana 01. listopada 1986. godine (list 17, ovjereni prijevod list 18 - 20 spisa). Navodi također da je tuženik odbijao platež, te stoga potražuje kao u tužbi.

Tuženik je u odgovoru na tužbu (list 24 spisa) osporio zahtjev tužitelja navodeći da nije imao nikakav ugovorni odnos s tužiteljem osobno, a niti s njim kao predstavnikom i opunomoćenikom društva Al-Amana Transport company. Nadalje smatra da ugovor od 05. ožujka 1984. godine nije niti nastao obzirom da društvo Al-Amana Transport company u to vrijeme nije niti postojala, te da tužitelj nije bio ovlašten zastupnik prilikom sklapanja ugovora od 05. ožujka 1984. godine. Također navodi da je u samoj tužbi osoba tužitelja označena kao Amin-Raof Farag a u potpisu tužbe stoji Amir Raof Farag, dok se ta osoba u prilogima tužbe označava kao Ameer Raof Faraj:

U tijeku postupka tužitelj je, osim gore spomenutih dokaza, u spis dostavio i Ugovor između Al-Amana Transport Company i tuženika od 08. ožujka 1983. godine (list 40, ovjereni prijevod list 38-39 spisa) koji predstavlja osnovni ugovor između gore navedenih stranaka, Ugovor od dana 08. veljače 1988. godine (list 69, ovjereni prijevod list 70-72 spisa) u kojem se potvrđuje da je ugovor od 5. ožujka 1984. godine bio potpisan između tuženika i tužitelja u ime društva AL-ALMANA, a temeljem usmene punomoći kojom je društvo AL-ALMANA opunomoćila tužitelja na zaključenje predmetnog posla. Postojanje punomoći za tužitelja, tužitelj dokazuje potvrdom društva UNITED ORIENTAL COMPANY od 1. listopada 1986. godine (list 16 - 17, ovjereni prijevod list 18 - 20 spisa) kao i potvrdom društva UNITED ORIENTAL COMPANY od dana 20. lipnja 1986. godine (list 13, ovjereni prijevod list 14 - 15 spisa) kao i aktom o osnivanju društva Al-Amana Transport company tj. izvodom iz sudskog registra Ministarstva pravosuđa države Kuvajt (list 210-217, ovjereni prijevod list 218-222 spisa) za društvo Al-Amana Transport company od dana 09. travnja 1974. godine te Ugovorom o modifikaciji društva Al-Amana Transport Company u United Oriental Company (list 201-205, ovjereni prijevod list 206-209 spisa) od dana 27. listopada 1982. godine.

U tijeku ovog postupka pokrenutog tužbom dana 23. ožujka 1987. godine donesena je dana 01. ožujka 1988. godine presuda broj P-3974/87 kojom je tužbeni zahtjev usvojen (list 81-84 spisa), te povodom žalbe tužitelja, presuda i rješenje Visokog trgovačkog suda br. Pž-1578/88 od dana 22. studenog 1988. godine (list 92-97 spisa) kojim se potvrđuje navedena presuda, povodom revizije tuženika dana 26. prosinca 1989. godine Vrhovni sud RH donio je rješenje br. Rev-47/89 (list 116-119 spisa) kojim se prihvaća revizija, te se ukida presuda ovoga suda te rješenje Visokog trgovačkog suda. Dana 15. listopada 1991. godine ovaj je sud donio presudu br. P-10215/90 (list 151-153 spisa) kojom je tužbeni zahtjev usvojen dok je

po žalbi tuženika Visoki trgovački sud dana 21. travnja 1992. godine donio rješenje br. Pž-515/92 (list 165-167 spisa) kojim se pobijana presuda ukida i predmet vraća na ponovno suđenje. Nadalje, dana 13. siječnja 1994. g. ovaj sud donio je presudu br. P-3135/92 (list 238-240 spisa) kojom je tužbeni zahtjev odbijen, dok je Visoki trgovački sud postupajući po žalbi tužitelja dana 02. srpnja 1996. godine donio rješenje br. Pž-3631/94 (list 251-255 spisa) kojim se pobijana presuda ukida. U ponovljenom postupku dana 26. svibnja 1998. godine ovaj sud donosi presudu br. 3398/96 (list 264-266 spisa) kojom se tužbeni zahtjev odbija, dok postupajući po žalbi tužitelja Visoki trgovački sud dana 15. lipnja 1999. godine donosi rješenje br. Pž-1367/99 (list 277-280 spisa) kojim se pobijana presuda ponovo ukida i predmet vraća ovome sudu na ponovan postupak.

U ponovljenom postupku ovaj je sud postupio sukladno uputi sadržanoj u gore navedenom rješenju Visokog trgovačkog suda kao i sukladno uputama sadržanim u rješenju Vrhovnog suda RH od 26. prosinca 1989. godine (list 115-118 spisa) u kojem stoji da predmetni spor proistječe iz materijalno-pravnog odnosa s međunarodnim elementom pa prije svega valja odrediti mjerodavno pravo primjenom kojeg se ima odlučiti o osnovanosti tužbenog zahtjeva i to utvrditi mjerodavno pravo za rješenje ovih spornih pravnih pitanja:

- 1.) mjerodavno pravo pravnog statusa društva AL AMAN TRANSPORT COMPANY(dalje AL-AMAN) u vrijeme sklapanja ugovora to jest 05. ožujka 1984. godine
- 2.) postojanje pravnog sljedništva između društva «AL-AMAN» i «UNITED ORIENTAL COMPANY» te učinke tog sljedništva
- 3.) postojanje punomoći to jest ovlaštenja tužitelja za sklapanje ugovora od dana 05. ožujka 1984. godine a to posebno s obzirom da društvo «AL-AMAN» nije postojalo u vrijeme sklapanja navedenog ugovora te da li je prestankom postojanja društva «AL-AMAN» u listopadu 1983. godine prestala i punomoć, te
- 4.) utvrditi oblik i sadržaj cesije i njene učinke prema tuženiku.

Sukladno gore navedenom ovaj je sud dana 7. prosinca 2004. godine uputio dopis Ministarstvu pravosuđa, Upravi za međunarodnu pravnu pomoć, suradnju i ljudska prava, Odjelu za međunarodnu pravnu pomoć (list 342 - 344 spisa) sa zamolbom da u svrhu rješavanja predmetnog spora pribavi od Ministarstva pravosuđa države Kuvajt obavijest o kuvajtskom pravu o rješavanju sukoba zakona iz kojeg bi bilo vidljivo koje je pravo mjerodavno kada kuvajtska i strano društvo zakluče kupoprodajni ugovor u trećoj državi - Iraku, te da ovisno o odgovoru na isto pribavi obavijest od Ministarstva pravosuđa države Kuvajt ili Irak o tome da li je kuvajtsko tj. iračko pravo mjerodavno za ugovor od 5. ožujka 1984. godine, te da li je temeljem tog prava valjano potraživanje društva AL-AMANA iz Kuvajta prema tuženiku za isplatu kupoprodajne cijene za isporučenu robu temeljem ugovora od 5. ožujka 1984. godine u ukupnom iznosu i na način kako je navedeno u tužbenom zahtjevu. U dopisu se također traži pribaviti od Ministarstva pravosuđa države Kuvajt povijesni izvadak za društvo AL-ALMANA iz kojeg bi

bila vidljiva promjena odnosne tvrtke u društvo UNITED ORIJENTAL COMPANY, te tumačenje da li je navedena promjena imena društva AL-ALMANA utjecala na njen pravni status, te da li je stoga ista postojala u trenutku zaključenja ugovora od 5. ožujka 1984. godine.

Nadalje, tužitelj je dostavio ovom sudu ugovor od 8. veljače 1988. godine (list 69, ovjereni prijevod list 70 - 72 spisa) u kojem se potvrđuje da je ugovor od 5. ožujka 1984. godine bio potpisan između tuženika i tužitelja u ime društva AL-ALMANA, a temeljem usmene punomoći kojom je društvo AL-ALMANA opunomoćila tužitelja na zaključenje predmetnog posla. Kako se u tijeku postupka postavilo pitanje postojanja punomoći tužitelja za sklapanje ugovora od 5. ožujka 1984. godine (posebice obzirom na okolnost da društvo AL-ALMANA nije postojalo u vrijeme sklapanja ugovora), te pitanje da li je prestankom postojanja društva AL-ALMANA u listopadu 1993. godine prestala i punomoć, kao što se postavilo i pitanje valjanosti usmeno date punomoći za zaključivanje ugovora u pismenoj formi, sud je gore navedenim dopisom zatražio i pribavu obavijesti o sadržaju iračkog prava od Ministarstva pravosuđa Iraka iz koje bi bilo vidljivo da li je pravno valjana usmeno dana punomoć od stranog društva AL-ALMANA kojom je tužitelj bio ovlašten zaključiti ugovor od 5. ožujka 1984. godine, te da li je tužitelj bio ovlašten za njegove izmjene tj. za zaključenje ugovora od 5. ožujka 1984. godine (kojim su definirane ugovorne obveze iz ugovora od 5. ožujka 1983. godine), te da li je usmena forma punomoći valjana prema iračkom pravu.

Dopisom je također zatraženo pribaviti od Ministarstva pravosuđa države Irak obavijest o sadržaju iračkog prava iz koje bi bilo vidljivo da li je predmetna cesija valjana po svom sadržaju i obliku te, shodno odgovoru glede mjerodavnog prava, pribaviti od Ministarstva pravosuđa Iraka odnosno Kuvajta obavijest o sadržaju iračkog to jest kuvajtskog prava iz koje bi bilo vidljivo da li temeljem cesije od 01. listopada 1986.g. (list 16 - 17, ovjereni prijevod list 18 - 20 spisa) tužitelj kao primatelj ima pravo zahtijevati od tuženika kao dužnika ispunjavanje obveze koju je dužnik imao prema ranijem vjerovniku, sve sukladno mjerodavnom iračkom odnosno kuvajtskom pravu,

Dana 26. listopada 2006. godine u spis je dostavljeno očitovanje Ministarstva pravosuđa Republike Irak (list 354 - 355, ovjereni prijevod list 379 i 380 spisa) u kojem se navodi:

1.) registarski broj društva AL-AMANA u državi Kuvajt, te da je društvo registrirano u Iraku kao podružnica stranog društva u Iraku dana 4. rujna 1979. godine, te da je dana 28. listopada 1983. godine promijenila ime u ORIENTAL COMPANY prema Ugovoru broj 169/Y, svitak I, kojeg je izdalo Ministarstvo pravosuđa u Kuvajtu. U prilogu je dostavljena istovjetna preslika dokumenata tj. Potvrda o osnivanju podružnice stranog trgovačkog društva od 4. rujna 1979. godine (list 368 - 387 spisa, ovjereni prijevod list 386 spisa) kao i potvrda o osnivanju podružnice strane tvrtke od 4. rujna 1979. godine (list 396, ovjereni prijevod list 394, 395 spisa).

2.) da promjena imena društva AL-AMANA u UNITED ORIENTAL COMPANY nije utjecala na pravni status društva. (list 387, ovjereni prijevod list 386 spisa) tj. potvrda društva UNITED ORIENTAL COMPANY da je ime društva AL-AMANA promijenjeno u navedeno ime, u skladu s amandmanom ugovora broj 169/Y, svezak I, od 27. listopada 1983. godine kojeg je izdalo Ministarstvo pravosuđa u Kuvajtu. (list 386 spisa t.1.)

3.) da je društvo AL-AMANA postojala u vrijeme zaključenja ugovora dana 5. ožujka 1984. godine sukladno svim iračkim zakonima, a kao dokaz u spis su dostavljene istovjetne preslike dokumenata tj. Osnivački ugovor društva s ograničenom odgovornošću od 16. rujna 1978. godine (list 432 - 437, ovjereni prijevod list 425 - 431 spisa) iz kojeg je vidljivo da je sjedište društva AL-AMANA u Kuvajtu, te da suvlasnici imaju pravo osnivati podružnice i u inozemstvu.

Obzirom da gore opisanim očitovanjem Ministarstva pravosuđa Republike Irak nije dobiven odgovor na pitanje sadržano u dopisu ovoga suda od 7. prosinca 2004. godine o mjerodavnom pravu, tužitelj je podneskom od dana 8. svibnja 2007. godine (list 493 - 503 spisa) dostavio sudu Ispravu o sadržaju stranog prava Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26. travnja 2007. godine (list 496 - 503, ovjereni prijevod list 496 - 498 spisa) u kojoj stoji:

1.) da budući je temelj odnosa Ugovor potpisan u Bagdadu, Irak, te budući da su oba društva osnovana i da su obavljala svoje poslovne djelatnosti u Iraku u skladu sa službenom dozvolom izdanom po iračkom Ministarstvu trgovine, Irak se smatra njihovim boravištem i zajedničkim sjedištem; a budući da je utvrđeno da su oba ugovora potpisana u Iraku, tj. u Bagdadu, kao i da je predmet tih ugovora bila isporuka robe oba društva unutar Iraka, kao i obzirom da oba društva imaju sjedište u Iraku, u skladu s gore navedenim, iračko se pravo primjenjuje na oba ugovora.

2.) da se usmena punomoć izdana od strane društva AL-AMANA tužitelju smatra valjanom i primjenjivom, budući je tuženik potpisao temeljni ugovor od 5. ožujka 1983. godine s tužiteljem u svojstvu punomoćnika koji je djelovao u ime društva AL-AMANA u skladu s usmenim ovlaštenjem kao i budući da je društvo AL-AMANA izvršilo sve obveze prema spomenutom ugovoru, te obzirom da društvo INDUSTROGRADNJA d.d. nikad nije prigovorilo usmenoj punomoći, te da je dodatno potpisalo i drugi ugovor od 5. ožujka 1984. godine, s istom osobom i temeljem istog usmenog ovlaštenja.

3.) da se na izjavu od 1. listopada 1986. godine i ugovor od 8. veljače 1988. godine, a u vezi cesije prava kao i činjenice da su navedena izjava i navedeni ugovor sklopljeni i postali valjani u skladu s odredbama iračkog prava, pa stoga vjerovnik ima pravo i može ustupiti drugim strankama svoja prava plativa drugima, a cesija novčanih sredstava uključuje i njegova prava i obveze i takav ustup može biti proveden bez pristanka cesionara.

4.) glede obveze tuženika za izvršenjem svojih obveza, temeljem ugovora od 5. ožujka 1983. godine i 5. ožujka 1984. godine, u skladu s odredbama Iračkog građanskog zakona, te temeljem svega navedenog pod točkom 1. i 3. tuženik

se smatra pravno i zakonski obveznim izvršiti sve obveze navedene u Ugovoru od 5. ožujka 1984. godine.

5.)glede načina obračunavanja kamata prema iračkom pravu Ministarstvo pravosuđa Republike Irak očitovao se na način da iračko pravo obvezno propisuje obračunavanje kamata konformnom metodom; budući da je ugovorom od 5. ožujka 1984. godine ugovorena kamatna stopa od 10%, ta stopa mora, prema odredbama iračkog prava, biti obračunata konformnom metodom. Nadalje stoji da, budući da gornji ugovor nije sadržavao niti jednu drugu odredbu za obračun kamata, stopa od 10% primjenjivati će se i obračunavati konformnom metodom na cijeli iznos duga, od datuma dospjeća tog iznosa do potpune otplate duga. Nadalje se navodi da trgovački propis koji se primjenjuje u Iraku obvezno propisuje obračun kamata prema konformnoj metodi.

6.)da iračko pravo vjerovniku dopušta izmjenu tužbenog zahtjeva protiv dužnika temeljem kojeg se potražuje glavnica duga i kamate po konformnoj metodi, s obzirom na činjenicu da spor nije završen konačnom sudskom odlukom.

Glede navoda tuženika iz odgovora na tužbu o imenu tužitelja, tužitelj je dostavio u spis i mišljenje vještaka – stalnog sudskog tumača za arapski jezik (list 487 spisa) glede pisanja imena tužitelja u kojem stoji da je ime tužitelja pisano na različite načine iako se zapravo radi o jednoj te istoj osobi iz razloga što ne postoji jedinstveni standard za transliteraciju arapskih imena u europskim jezicima pa se ime tužitelja , prevodeći ga s arapskog pisma može pisati na slijedeće načine: Amir, Ameer, Raoof, Raof, Rauf, Raouf te Farg, Faraj, Farag.

U prilog svojoj tvrdnji da je sukladno članku 20. Zakona o rješavanju sukoba zakona s propisima drugih zemalja u određenim odnosima (NN 53/91; dalje ZRSZ) za ugovor o punomoći mjerodavno pravo mjesta gdje se u vrijeme primitka ponude nalazilo prebivalište opunomoćenika, tužitelj je dostavio u spis Potvrdu o prebivalištu tužitelja (list 299-300 spisa, ovjereni prijevod list 298 spisa) iz koje proizlazi da je tužitelj imao prebivalište u Sulymaniyi, država Irak.

Istim podneskom tužitelj je, sukladno navodu iz Isprave o sadržaju stranog prava Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26. travnja 2007. godine (list 496 – 503, ovjereni prijevod list 496 – 498 spisa) odredio tužbeni zahtjev na način da je specificirao metodu obračuna kamata do kraja postupka. (list 494 spisa).

Podneskom predanom na ročištu za glavnu raspravu dana 21. svibnja 2001. godine (list 287 spisa) tuženik je istaknuo prigovor stvarne nenadležnosti ovoga suda istaknuvši da zbog izmjene Zakona o sudovima (NN 3/94,100/96 i 131/97) trgovački sud više nije nadležan za odlučivanje u ovom sporu.

Podneskom od dana 03. kolovoza 2001. godine (list 301-305 spisa) tužitelj se istome usprotivio istaknuvši da su trgovački sudovi nadležni za sporove koji proizlaze iz trgovačkih ugovora tj ugovora koje trgovci koji u obliku registriranog zanimanja obavljaju trgovačku djelatnost sklapaju međusobno

u obavljanju djelatnosti ili u vezi s tim djelatnostima a kao dokaz dostavio je u spis Potvrdu Gospodarske komore Sulymaniya (list 304-305, ovjereni prijevod list 303 spisa) iz koje je vidljivo da je tužitelj član spomenute Gospodarske komore.

Na ročištu održanom dana 25. svibnja 2007. godine (list 506 spisa) tuženik je predao u spis podnesak (list 507-508 spisa) u kojem ističe da prihvaća ispravu Ministarstva pravosuđa Republike Irak iz koje proizlazi da se na ugovore od 05. ožujka 1983.g. i 05. ožujka 1984. godine treba primijeniti iračko pravo. Nadalje navodi da ne prihvaća da je valjana usmeno dana punomoć Al-Amame tužitelju obzirom da smatra da usmena punomoć pred sudom i drugim državnim i pravosudnim organima ne može biti valjana te stoga tuženik osporava i aktivnu legitimaciju tužitelja . Također ističe da metoda obračuna kamata po iračkom pravu nije precizno određena, premda iz isprave ministarstva proizlazi da je to komforna metoda, ali da ostaje nejasno i neutvrđeno da li se glavnici za period duži od godine dana pripisuje daljnja kamata ili glavnica za cijeli period ostaje ista, pa slijedom navedenog osporava metodu obračuna kamata kako to predlaže tužitelj. Tuženik navedenim podneskom nadalje ističe kako tužitelj tijekom ovog postupka nije ničime dokazao isporuku robe temeljem koje postavlja tužbeni zahtjev te na kraju opetovano ističe prigovor stvarne nenadležnosti ovoga suda.

Tužbeni zahtjev je osnovan.

Sud je utvrdio da tuženik i društvo Al-Amana Transport Co. sklopili ugovor o isporuci cementa dana 05. ožujka 1983. godine(list 38 do 40 spisa) Dana 05. ožujka 1984. godine navedeni su sklopili ugovor o načinu plaćanja za isporučenu robu.(list 6 do 7 spisa)

Sud je utvrdio da je društvo UNITED ORIENTAL COMPANY for transport and Contracting dostavilo očitovanje u kojem izvješćuje tuženika o promjeni imena iz Al-Amana Transport Company.(list 14 spisa), kao i da tužitelj preuzima navedeno potraživanje od društva Al-Amana Transport Co.(list 16,17 spisa, ovjereni prijevod list 18 spisa)

Obzirom da predmetni spor proistječe iz materijalno-pravnog odnosa s međunarodnim elementom prije svega valjalo je odrediti mjerodavno pravo temeljem kojeg se ima odlučiti o osnovanosti tužbenog zahtjeva. Sukladno uputi sadržanoj u rješenju Vrhovnog suda RH, za određivanje mjerodavnog prava pravnog statusa AL-AMAN u vrijeme sklapanja ugovora (05. ožujka 1984.g.) te za utvrđivanje postojanja pravnog sljedništva između AL-AMA i UNITED ORIENTAL COMPANY, te njegovih pravnih učinaka mjerodavno je pravo državne pripadnosti AL-AMAN i UNITED ORIENTAL COMPANY.

Člankom 17. ZRSZ-a propisano je da se pripadnost pravne osobe određuje po pravu države po kojem je ona osnovana, odnosno u slučaju ako pravna osoba ima stvarno sjedište u drugoj državi, a ne u onoj u kojoj je osnovana i po pravu te druge države ima njezinu pripadnost, smatraat će se pravnom osobom te države.

Dakle, za odrediti mjerodavno pravo po kojem treba odlučiti o pitanjima pravnog statusa AL-AMANA u vrijeme sklapanja ugovora te za

pitanje postojanja pravnog sljedništva između AL-AMANA i UNITED ORIENTAL COMPANY, te ukoliko isto postoji, kakvi su učinci tog sljedništva, valjalo je prethodno utvrditi po kojem su pravu ove pravne osobe osnovane, odnosno da li možda imaju stvarno sjedište u drugoj državi i da li po pravu te druge države imaju njezinu pripadnost.

Uvidom u očitovanje Ministarstva pravosuđa Republike Irak (list 387, ovjereni prijevod 385 - 386 spisa) u kojem stoji da je društvo AL-AMANA registrirana u Iraku kao podružnica stranog društva u Iraku dana 4. rujna 1979. godine kao u uvidom u Potvrdu o osnivanju podružnice stranog trgovačkog društva od 4. rujna 1979. godine (list 396 - 397 spisa, ovjereni prijevod list 394-395 spisa), te Potvrdu o osnivanju podružnice strane tvrtke od 4. rujna 1979. godine (list 396, ovjereni prijevod list 395 spisa), kao i uvidom u Osnivački ugovor društva s ograničenom odgovornošću od 16. rujna 1978. godine (list 432-437, ovjereni prijevod list 425-431 spisa) te uvidom u Ispravu o sadržaju stranog prava Ministarstva pravosuđa Republike Irak (list 499 - 503, ovjereni prijevod list 496 - 498 spisa) u kojoj stoji da, budući je temelj odnosa Ugovor potpisan u Bagdadu, država Irak, te da su ova društva osnovana i da su obavljala svoje poslovne djelatnosti u Iraku, Irak se smatra njihovim boravištem i zajedničkim sjedištem, a kako je predmet tih ugovora bila isporuka robe oba društva unutar Iraka, kao i jer oba društva imaju sjedište u Iraku, iračko se pravo primjenjuje na oba ugovora.

Nakon što je temeljem gore navedenoga sud utvrdio da je za rješenje predmetnih pitanja mjerodavno iračko pravo, sud je glede pravnog statusa Al-Amána u vrijeme sklapanja ugovora to jest 05. ožujka 1984. godine utvrdio da je isto društvo postojalo u vrijeme zaključenja ugovora. Navedeno proizlazi iz očitovanja Ministarstva pravosuđa Republike Irak (list 387, ovjereni prijevod 386 spisa) u kojem se navodi da je društvo Al-Amána postojala u vrijeme zaključenja Ugovora dana 05. ožujka 1984. godine sukladno svim iračkim zakonima, a kao dokaz u spis su dostavljene istovjetne preslike dokumenata tj. Osnivački ugovor društva s ograničenom odgovornošću od 16. rujna 1978. godine (list 432-437 ovjereni prijevod list 425-431 spisa) kao i Potvrda o osnivanju podružnice stranog trgovačkog društva od 4. rujna 1979. godine (list 396-397 spisa, ovjereni prijevod list 394 spisa) te Potvrda o osnivanju podružnice strane tvrtke od 4. rujna 1979. godine (list 359, ovjereni prijevod list 389 spisa).

Postojanje pravnog sljedništva ovaj je sud utvrdio također uvidom u očitovanje Ministarstva pravosuđa Republike Irak (list 396, 395 spisa).

Za pitanje postojanja punomoći tužitelja za zaključenje ugovora od 05. ožujka 1984. godine, primjenom čl. 20. ZRSZ-a mjerodavno je pravo mjesta gdje se u vrijeme sklapanja ugovora o punomoći nalazilo prebivalište tužitelja. Iz dokaza koji prileže spisu i to iz Potvrde o prebivalištu tužitelja (list 299 spisa, ovjereni prijevod list 298 spisa) te Isprave o sadržaju stranog prava Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26. travnja 2007. godine (list 499 - 503, ovjereni prijevod list 496 - 499 spisa) u kojoj stoji da budući je temelj odnosa Ugovor potpisan u Bagdadu, Irak, te budući da su

oba društva osnovana i da su obavljali svoje poslovne djelatnosti u Iraku, u skladu sa službenom dozvolom izdanom po iračkom Ministarstvu trgovine, Irak se smatra njihovim boravištem i zajedničkim sjedištem; a budući da je utvrđeno da su oba ugovora potpisana u Iraku, tj. u Bagdadu, kao i da je predmet tih ugovora bila isporuka robe oba društva unutar Iraka, kao i to da obzirom oba društva imaju sjedište u Iraku iračko se pravo primjenjuje na oba ugovora kao i da se usmena punomoć izdana od strane društva AL-AMANA tužitelju smatra valjanom i primjenjivom obzirom je tuženik potpisao temeljni ugovor od 5. ožujka 1983. godine s tužiteljem u svojstvu punomoćnika koji je djelovao u ime društva AL-AMANA u skladu s usmenim ovlaštenjem kao i budući da je društvo AL-AMANA izvršilo sve obveze prema spomenutom ugovoru, te obzirom da društvo INDUSTROGRADNJA d.d. nikad nije prigovorilo usmenoj punomoći, te da je dodatno potpisalo i drugi ugovor od 5. ožujka 1984. godine, s istom osobom i temeljem istog usmenog ovlaštenja. Slijedom navedenog, sud nije prihvatio navod tuženika sadržan u podnesku od 25. svibnja 2007. godine (list 505 spisa) kojim ne prihvaća da je valjana usmeno dana punomoć tužitelju, te prigovor aktivne legitimacije tužitelja u ovom postupku.

Što se tiče oblika i sadržaja cesije kao i njenih učinaka prema tuženiku ovaj je sud najprije temeljem članka 20. toč. 20. u svezi s čl. 7. ZRSZ-a utvrdio da je za pitanje pravovaljanosti iste mjerodavno pravo mjesta gdje se u vrijeme primitka ponude nalazilo prebivalište odnosno sjedište ponudioca. Uvidom u dokumentaciju koja prileži spisu utvrđeno je da je sjedište ponudioca u sporno vrijeme bilo u Iraku pa se i na ovaj odnos primjenjuje iračko pravo. Da je prema iračkom pravu cesija od 01. listopada 1986. g. valjana po svom sadržaju i obliku te da je prema iračkom pravu tuženik dužan ispuniti obveze iz predmetnih ugovora prema tužitelju sud je također utvrdio uvidom u ispravu o sadržaju stranog prava Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26. travnja 2007. godine (list 499 – 503, ovjereni prijevod list 496–499 spisa) u kojem stoji da glede obveze tuženika za izvršenjem svojih obveza, temeljem ugovora od 5. ožujka 1983. godine i 5. ožujka 1984. godine, u skladu s odredbama Iračkog građanskog zakona, te temeljem svega navedenog pod točkom 1. i 3., tuženik se smatra pravno i zakonski obveznim izvršiti sve obveze navedene u Ugovoru od 5. ožujka 1984. godine.

Ovaj je sud usvojio tužbeni zahtjev u pogledu metode obračuna kamata konformnom metodom na način kako ga je odredio tužitelj podneskom od 08. svibnja 2007. godine (list 493 spisa). Sud je tako odlučio, obzirom da je utvrđeno da se u ovom postupku kao mjerodavno ima primijeniti iračko pravo, a kako spisu prileži isprava o sadržaju stranog prava Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26. travnja 2007. godine (list 499 – 503, ovjereni prijevod list 496 – 499 spisa) u kojoj stoji da iračko pravo obvezno propisuje obračunavanje kamata konformnom metodom te da, budući da je ugovorom od 5. ožujka 1984. godine ugovorena kamatna stopa od 10%, ta stopa mora, prema odredbama iračkog prava, biti obračunata konformnom metodom. U ispravi nadalje stoji da, budući da gornji ugovor nije sadržavao niti jednu drugu odredbu za obračun kamata, stopa od 10% primjenjivati će

se i obračunavati konformnom metodom na cijeli iznos duga, od datuma dospijeća tog iznosa do potpune otplate duga, te da trgovački propis koji se primjenjuje u Iraku obvezno propisuje obračun kamata prema konformnoj metodi kao i da iračko pravo vjerovniku dopušta izmjenu tužbenog zahtjeva protiv dužnika temeljem kojeg se potražuje glavnica duga i kamate po konformnoj metodi, s obzirom na činjenicu da spor nije završen. Tuženik podneskom od 25. svibnja 2007. godine (list 505,506 spisa) ističe da metoda obračuna kamata po iračkom pravu nije precizno određena, premda iz Isprave ministarstva proizlazi da je to komforna metoda (glavnica i kamate), ali da ostaje nejasno i neutvrđeno da li se glavnici za period duži od godine dana pripisuje daljnja kamata ili glavnica za cijeli period ostaje ista. Uvidom u sadržaj Isprave Ministarstva pravosuđa Republike Irak od dana 26. travnja 2007. godine (list 499 - 503, ovjereni prijevod list 496 - 499 spisa) ovaj je sud utvrdio da je glede načina obračunavanja kamata prema iračkom pravu vrlo jasno izneseno da, budući da ugovor od 08. ožujka 1984. godine nije sadržavao niti jednu drugu odredbu za obračun kamata pa da će se stoga stopa od 10% primjenjivati i obračunavati konformnom metodom (glavnica i kamate) na cijeli iznos duga, od datuma dospijeća tog iznosa do potpune otplate duga. Sud također nije prihvatio navod tuženika iz gore spomenutog podneska u kojem ističe da tužitelj nije ničime dokazao isporuku robe temeljem koje postavlja tužbeni zahtjev. Naime, nesporno je u ovom predmetu da je Zagrebačka banka d.d. u pogledu Ugovora od 05. ožujka 1984. godine (a kojim ugovorom je određen iznos ostatka duga i način plaćanja za isporučen cement prema ugovoru od 05. ožujka 1983. godine) izdala dana 26. srpnja 1984. godine bankovnu garanciju broj 4424-5-03611 (list 8 spisa) u korist računa Al-Almana kod Deutsche Bank, Frankfurt te da je na dan dospijeća (08. studenoga 1984.g.) izvršeno plaćanje koje je nakon upozorenja spomenute banke (list 11, ovjereni prijevod list 12 spisa) da se račun vodi na ime privatne osobe, po nalogu tuženika doznaku stornirano. Nesporno je dakle da je cement tuženiku isporučen. Iz samog pojma bankarske garancije (članak 1083.st.1. Zakona o obveznim odnosima; NN 53/91,73/91,111/93,3/94,7/96,91/96,112/99,88/01) proizlazi da se njome obvezuje banka prema primaocu garancije da će mu za slučaj da mu treća osoba ne isplati obvezu o dospelosti namiriti obvezu ako budu ispunjeni uvjeti navedeni u garanciji tako da se bankarska garancija izdaje kada je posao već obavljen te ovdje nije upitna obveza tuženika već je upitno samo plaćanje prema ugovoru iz 1984.g. Obveza dakle postoji ali nije izvršena. Bankarska garancija predstavlja sredstvo osiguranja potraživanja i poseban oblik jamstva, naime odnos banke i nalogodavatelja (ovdje tuženika) nastaje tako što banka prihvaća nalog svog klijenta da u skladu s uvjetima sadržanim u nalogu izda određenu garanciju, a što je i sukladno i s očitovanjem same banke od 24. srpnja 1984. godine(list 9 spisa) Slijedom svega izloženog odlučeno je kao pod točkom I izreke.

Odluka o trošku parničnog postupka temelji se na odredbama čl.154. i čl.155. Zakona o parničnom postupku, te na temelju odredbi Zakona o sudskim pristojbama (NN br.74/95 i NN 26/03) i Zakona o izmjenama i

dopunama Zakona o sudskim pristojbama (NN 57/96 i NN 137/02) te Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika (NN br.63/93; 87/93; 16/94, 11/96) i Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika (NN br.91/04; 37/05), te su tužitelju priznati troškovi: za sastav tužbe (tbr.7.t.1 OT), za pristup na ročište dana 16.07.1987.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 10.09.1987.g. (tbr. 9.t.1. OT), dana 13.10.1987.g.(tbr.9.t.1. OT), dana 05.11.1987.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 12. siječnja 1988.g. (tbr.9.t.2. OT), dana 01.03.1988.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 20.04.1989.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 27.06.1991.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 12.09.1991.g.(tbr.9.t.1. OT), dana 01.10.1991.g. (tbr.9.t.2 OT), dana 15.10.1991.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 15.09.1992.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 28.10.1993.g. (tbr.9.t.1. OT),dana 13.01.1994.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 26.05.1998.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 11.11.1999.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 16.03.2000.g. (tbr.9.t.1 OT), dana 21.05.2001.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 08.03.2007.g.(tbr.9.t.1. OT), dana 11.04.2007.g. (tbr.9.t.1. OT), dana 25.05.2007.g. (tbr.9.t.1. OT) te dana 20.06.2007.g. (tbr.9.t.1. OT), za sastav podneska od: dana 02.09.1987.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 27.01.1988.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 18.02.1988.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 20.06.1991.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 01.10.1991.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 15.09.1992.g. (tbr.8.toč.1. OT),dana 28.10.1993.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 13.01.1994.g. (tbr.8.toč.1. OT),dana 26.05.1998.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 11.11.1999.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 02.08.2001.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 03.08.2001.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 22.01.2003.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 26.05.2004.g. (tbr.8.toč.1. OT), dana 08.03.2007.g. (tbr.8.toč.1. OT), te od dana 08.05.2007.g. (tbr.8.toč.1. OT) kao i za sastav žalbe od dana 04.04.1989.g. (tbr.10.t.2. OT), dana 19.07.1994.g. (tbr.10.toč.1. OT) i od dana 08.12.1998.g. (tbr.10.toč.1. OT) te za sastav prijedloga za određivanje privremene mjere (tbr.8.t.2.OT), sve u svezi tbr.48 Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika (NN br.91/04; 37/05) u svezi s tbr.48 Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika (NN br.63/93; 87/93; 16/94, 11/96) te temeljem Tbr.42. Tarife o nagradama i naknadi troškova za rad odvjetnika (NN br.91/04; 37/05) uvećano za iznos PDV-a , kao i sudska pristojba na presudu (Tar.br.2.t.1 Tarife sudskih pristojbi).

U Zagrebu, 20. lipnja 2007. godine

IZJAVA O PRAVNOM LIJEKU

Protiv ova presude-rješenja, nezadovoljna
stranka može uložiti žalbu Visokom trgovačkom
sudu Republike Hrvatske u roku od
mjeseci po primitku presude-rješenja, a ulaže
je u 2 primjerka za Sud i
u 2 primjerka za svaku protivnu stranku.



SUDAC:

Ivana Mlinarić, v.r.
Za točnost otpis -
ovlašteni službenik:
Marijana Čajić

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

070145956

OIB:

88502209643

TVRTKA:

- 1# ISTO dioničko društvo za usluge
- 5 ISTO dioničko društvo za usluge u stečaju

- 1# ISTO d.d.
- 5 ISTO d.d. u stečaju

SJEDIŠTE/ADRESA:

- 1 Varaždin (Grad Varaždin)
Augusta Šenoa 4-6

PRAVNI OBLIK:

- 1 dioničko društvo

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - upravljačke djelatnosti holding društava
- 1 * - poslovanje nekretninama
- 1 * - poslovi upravljanja nekretninom i održavanje nekretnina
- 1 * - posredovanje u prometu nekretnina
- 1 * - projektiranje, i građenje građevina te stručni nadzor građenja
- 1 * - kupnja i prodaja robe
- 1 * - pružanje usluga u trgovini
- 1 * - obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i inozemnom tržištu
- 1 * - zastupanje inozemnih tvrtki
- 1 * - turističke usluge u nautičkom turizmu
- 1 * - turističke usluge u ostalim oblicima turističke ponude
- 1 * - ostale turističke usluge
- 1 * - turističke usluge koje uključuju športsko-rekreativne ili pustolovne aktivnosti
- 1 * - pripremanje i usluživanje jela, pića i napitaka i pružanje usluga smještaja
- 1 * - pripremanje jela, pića i napitaka za potrošnju na drugom mjestu sa ili bez usluživanja (u prijevoznom sredstvu, na priredbama) i opskrba tim jelima, pićima i napitcima (catering)
- 1 * - proizvodnja kruha, peciva, mlinarskih proizvoda, slastičarskih proizvoda i kolača
- 1 * - organiziranje seminara, kongresa, tečajeva, savjetovanja, koncerata, revija, izložbi, sajмова, priredbi
- 1 * - prijevoz za vlastite potrebe
- 1 * - djelatnost prijevoza putnika u unutarnjem cestovnom prometu
- 1 * - djelatnost prijevoza putnika u međunarodnom cestovnom

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PREDMET POSLOVANJA:

- prometu
- 1 * - djelatnost prijevoza tereta u unutarnjem i međunarodnom cestovnom prometu
 - 1 * - iznajmljivanje motornih vozila
 - 1 * - skladištenje robe
 - 1 * - računovodstveni poslovi
 - 1 * - čišćenje svih vrsta objekata
 - 1 * - djelatnost privatne zaštite
 - 1 * - računalne i srodne djelatnosti
 - 1 * - iznajmljivanje strojeva i opreme, bez rukovatelja i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo
 - 1 * - usluge na parkiralištima i garažama
 - 1 * - savjetovanje u vezi s poslovanjem i upravljanjem
 - 1 * - gospodarenje ribama slatkih (kopnenih) voda

JEDINI DIONIČAR:

- 1# PROJEKT NEKRETNINE d.o.o. za usluge, pod MBS: 080781458, upisan kod: Trgovački sud u Zagrebu, OIB: 07061109987
Zagreb, Kennedyjev trg 2
- 2# PROJEKT NEKRETNINE d.o.o. za usluge, pod MBS: 080781458, upisan kod: Trgovački sud u Zagrebu, OIB: 07061109987
Zagreb, Kennedyjev trg 2
- 1# - jedini dioničar
- 2# - jedini dioničar

NADZORNI ODBOR:

- 1# Radmila Zirić, OIB: 37415983543
Zagreb, Josipa Roglića 5
- 5# Radmila Zirić, OIB: 37415983543
Zagreb, Josipa Roglića 5
- 1# - predsjednik nadzornog odbora
- 5# - predsjednik nadzornog odbora
- 1# Zoran Pucarić, OIB: 94602387499
Zagreb, Voćarska Cesta 44
- 5# Zoran Pucarić, OIB: 94602387499
Zagreb, Voćarska Cesta 44
- 1# - zamjenik predsjednika nadzornog odbora
- 5# - zamjenik predsjednika nadzornog odbora
- 1# Gordana Babić, OIB: 55645547916
Zagreb, Lukšić 80
- 5# Gordana Babić, OIB: 55645547916
Zagreb, Lukšić 80
- 1# - član nadzornog odbora
- 5# - član nadzornog odbora

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

- 1# Josip Galinec, OIB: 58302139318
Zagreb, Zelinska Ulica 3
- 5# Josip Galinec, OIB: 58302139318

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

Zagreb, Zelinska Ulica 3

- 1# - član uprave
- 5# - član uprave
- 1# - zastupa društvo pojedinačno i samostalno
- 5# - zastupa društvo pojedinačno i samostalno

UPRAVITELJI/LIKVIDATORI:

- 4# Stanko Makar, OIB: 49218337993
Sigetec Ludbreški, Augusta Šenoae 6
- 5# Stanko Makar, OIB: 49218337993
Sigetec Ludbreški, Augusta Šenoae 6
- 4# - privremeni stečajni upravitelj
- 5# - privremeni stečajni upravitelj
- 4# - imenovan rješenjem broj 4 St-529/17-12 od 25.10.2017.
- 5# - imenovan rješenjem broj 4 St-529/17-12 od 25.10.2017.

- 5 Stanko Makar, OIB: 49218337993
Sigetec Ludbreški, Augusta Šenoae 6
- 5 - stečajni upravitelj
- 5 - Rješenjem broj 4 St-529/17-57 od 21.12.2017. imenovan za stečajnog upravitelja

TEMELJNI KAPITAL:

- 1# 200.000,00 kuna
- 2# 200.000,00 kuna
- 2# 550.300.000,00 kuna
- 3# 550.300.000,00 kuna
- 3 77.042.000,00 kuna

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- 2 Odlukom skupštine društva od 30.12.2016. izmijenjene su odredbe Statuta čl. 6., 7. i 14. glede temeljnog kapitala i glavne skupštine, a donesen je potpuni tekst Statuta 30.12.2016.

Statut:

- 1 Jedini dioničar 23.11.2016. je dao Izjavu o usvajanju statuta dioničkog društva i preuzimanju dionica pri simultanom osnivanju dioničkog društva.
- 3 Statut društva od 30.12.2016. izmijenjen je odlukom skupštine od 18.04.2017., posebno u odredbama članaka 6., 7. i 15., te je donijet potpuni tekst Statuta 18.04.2017.

Promjene temeljnog kapitala:

- 2 Odlukom skupštine društva od 30.12.2016. temeljni kapital povećan je zbog provedbe pripajanja ovom društvu društva Industrogradnja grupa d.d., Zagreb, Kennedyjev trg 2, MBS: 080022369, OIB: 19751350811, s iznosa od 200.000,00 kuna za iznos od 550.100.000,00 kuna na iznos od 550.300.000,00 kuna.
- 3 Odlukom Skupštine društva od 18.04.2017. smanjuje se temeljni kapital društva ISTO d.d. sa iznosa od 550.300.000,00 kn, za iznos od 473.258.000,00 kn, na iznos od 77.042.000,00 kn.

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PRAVNI ODNOSI:

Promjene temeljnog kapitala:

Način smanjenja temeljnog kapitala je smanjenjem nominalnog iznosa svake dionice sa iznosa od 1.000,00 kn, za iznos od 860,00 kn, na iznos od 140,00 kn.

Svrha smanjenja temeljnog kapitala je podjela društva - odvajanje s osnivanjem društava ISTO Grupa d.d. i Industrogradnja d.d.. Odluka o smanjenju temeljnog kapitala nije pobijana.

Statusne promjene: subjektu upisa pripojen drugi

- 2 Ovom društvu pripojeno je društvo Industrogradnja grupa d.d., Zagreb, Kennedyjev trg 2, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod MBS: 080022369, OIB: 19751350811, temeljem Ugovora o pripajanju od 21.12.2016. Odluke skupštine ovog društva od 30.12.2016., te Odluke skupštine društva INDUSTROGRADNJA GRUPA d.d. od 30.12.2016.

Statusne promjene: podjela subj. upisa odvaj. s osnivanjem

- 3 Temeljem plana podjele društva ISTO d.d., sa sjedištem u Varaždinu, Augusta Šenoae 4-6, donesenog od strane uprave društva 10.04.2017., te odobrenog od strane skupštine društva 18.04.2017., izvršena je podjela društva ISTO d.d. prijenosom dijela imovine društva ISTO d.d., kao društva koje se dijeli i ne prestaje, na nova društva koja se osnivaju radi provođenja podjele s osnivanjem društava ISTO Grupa d.d. i Industrogradnja d.d. Odluka o usvajanju plana podjele nije pobijana.

Odluke suda: otvaranje stečajnoga postupka

- 5 Trgovački sud u Varaždinu rješenjem broj 4 St-529/17-57 od 21.12.2017. otvara stečajni postupak nad dužnikom ISTO dioničko društvo za usluge, Varaždin, Augusta Šenoae 4-6, MBS: 070145956, OIB: 88502209643, a za stečajnog upravitelja imenovan je Stanko Makar, Sigetec Ludbreški, A. Šenoae 6, OIB: 49218337993.

ZABILJEŽBE:

- Redni broj zabilježbe: 1
- 2 - Pripajanje će biti pravovaljano tek nakon što se upiše u sudski registar sjedišta društva preuzimatelja ISTO d.d., Varaždin, Augusta Šenoae 4-6.
- Redni broj zabilježbe: 2
- 4 - Rješenjem Trgovačkog suda u Varaždinu broj 4 St-529/17-12 od 25.10.2017. dužniku ISTO dioničko društvo za usluge, Varaždin, Augusta Šenoae 4-6, OIB: 88502209643, određene su sljedeće mjere osiguranja:
 - a) postavljen je Stanko Makar, Sigetec Ludbreški, A. Šenoae 6, Ludbreg, OIB: 49218337993, za privremenog stečajnog upravitelja;
 - b) dužnik može raspolagati svojom imovinom samo uz prethodnu suglasnost privremenog stečajnog upravitelja.

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

Predano God. Za razdoblje Vrsta izvještaja

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

FINANCIJSKA IZVJEŠĆA:

eu 30.11.17 2016 01.12.16 - 31.12.16 GFI-POD izvještaj
 eu 30.04.18 2017 21.12.17 - 31.12.17 GFI-POD izvještaj

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-16/5736-2	30.11.2016	Trgovački sud u Varaždinu
0002 Tt-17/596-2	22.02.2017	Trgovački sud u Varaždinu
0003 Tt-17/2400-2	31.05.2017	Trgovački sud u Varaždinu
0004 Tt-17/4605-2	25.10.2017	Trgovački sud u Varaždinu
0005 Tt-17/5444-3	21.12.2017	Trgovački sud u Varaždinu
eu /	30.11.2017	elektronički upis
eu /	30.04.2018	elektronički upis

Napomena: Podaci označeni s "#" prestali su važiti!

NESLUŽBENI PRIMJERAK

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

070151470

OIB:

03714155365

TVRTKA:

- 1 Industrogradnja dioničko društvo za usluge
- 1 Industrogradnja d.d.

SJEDIŠTE/ADRESA:

- 1 Varaždin (Grad Varaždin)
Augusta Šenoa 4-6

PRAVNI OBLIK:

- 1 dioničko društvo

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - upravljačke djelatnosti holding društava
- 1 * - poslovanje nekretninama
- 1 * - poslovi upravljanja nekretninom i održavanje nekretnina
- 1 * - kupnja i prodaja robe
- 1 * - pružanje usluga u trgovini
- 1 * - obavljanje trgovačkog posredovanja na domaćem i inozemnom tržištu
- 1 * - zastupanje inozemnih tvrtki
- 1 * - turističke usluge u nautičkom turizmu
- 1 * - turističke usluge u ostalim oblicima turističke ponude
- 1 * - ostale turističke usluge
- 1 * - turističke usluge koje uključuju športsko-rekreativne ili pustolovne aktivnosti
- 1 * - pripremanje i usluživanje jela, pića i napitaka i pružanje usluga smještaja
- 1 * - pripremanje jela, pića i napitaka za potrošnju na drugom mjestu sa ili bez usluživanja (u prijevoznom sredstvu, na priredbama) i opskrba tim jelima, pićima i napitcima (catering)
- 1 * - proizvodnja kruha, peciva, mlinarskih proizvoda, slastičarskih proizvoda i kolača
- 1 * - organiziranje seminara, kongresa, tečajeva, savjetovanja, koncerata, revija, izložbi, sajмова, priredbi
- 1 * - prijevoz za vlastite potrebe
- 1 * - djelatnost prijevoza putnika u unutarnjem cestovnom prometu
- 1 * - djelatnost prijevoza putnika u međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - djelatnost prijevoza tereta u unutarnjem i međunarodnom cestovnom prometu
- 1 * - iznajmljivanje motornih vozila
- 1 * - skladištenje robe

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

PREDMET POSLOVANJA:

- 1 * - iznajmljivanje strojeva i opreme, bez rukovatelja i predmeta za osobnu uporabu i kućanstvo
- 1 * - usluge na parkiralištima i garažama
- 1 * - savjetovanje u vezi s poslovanjem i upravljanjem

NADZORNI ODBOR:

- 1 Radmila Zirić, OIB: 37415983543
Zagreb, Josipa Roglića 5
- 1 - predsjednik nadzornog odbora
- 1 Zoran Pucarić, OIB: 94602387499
Zagreb, Voćarska cesta 44
- 1 - zamjenik predsjednika nadzornog odbora
- 1 Gordana Babić, OIB: 55645547916
Zagreb, Lukšić 80
- 1 - član nadzornog odbora

OSOBE OVLAŠTENE ZA ZASTUPANJE:

- 1 Josip Galinec, OIB: 58302139318
Zagreb, Zelinska 3
- 1 - direktor
- 1 - zastupa pojedinačno i samostalno

TEMELJNI KAPITAL:

- 1 324.677.000,00 kuna

PRAVNI ODNOSI:

Osnivački akt:

- 1 Skupština društva ISTO d.d. dana 18.04.2017. donijela je odluku o podjeli društva ISTO d.d. prijenosom dijela imovine društva, kao društva koje se dijeli i ne prestaje, na nova društva koja se osnivanju radi provođenja podjele s osnivanjem društava ISTO Grupa d.d. i Industrogradnja d.d., čiji su Statuti usvojeni na skupštini.

Odluke suda: otvaranje predstečajnog postupka

- 2 Trgovački sud u Varaždinu rješenjem poslovni broj 2 St-212/2018-4 od 14. lipnja 2018. otvorio je predstečajni postupak nad subjektom Industrogradnja dioničko društvo za usluge, Varaždin, Augusta Šenoje 4-6, MBS: 070151470, OIB: 03714155365, a za povjerenika je imenovao Stanka Makar, Ludbreg, Sigetec Ludbreški, A. Šenoje 6, OIB: 49218337993.

OSTALI PODACI:

- 1 Ovo društvo je osnovano podjelom odvajanjem od društva ISTO d.d., sa sjedištem u Varaždinu, Augusta Šenoje 4-6, upisanog kod Trgovačkog suda u Varaždinu pod brojem MBS: 070145956, OIB: 88502209643, istodobnim prijenosom dijela imovine.

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

ZABILJEŽBE:

Redni broj zabilježbe: 1

- 3 - Rješenjem Trgovačkog suda u Varaždinu poslovni broj 2 St-212/2018-8 od 20. lipnja 2018. u predstečajnom postupku otvorenom nad dužnikom Industrogradnja d.d., Varaždin, Augusta Šenoje 4-6, OIB: 03714155365, razrješen je dužnosti povjerenik u predstečajnom postupku Stanko Makar, Ludbreg, Sigetec Ludbreški, A. Šenoje 6, OIB: 49218337993, a za novog povjerenika u predstečajnom postupku imenovan je Martin Grgec, Zagreb, Bukovačka cesta 51, OIB: 88481884644.

Upise u glavnu knjigu proveli su:

RBU Tt	Datum	Naziv suda
0001 Tt-17/2048-4	31.05.2017	Trgovački sud u Varaždinu
0002 Tt-18/2544-3	19.06.2018	Trgovački sud u Varaždinu
0003 Tt-18/2653-2	28.06.2018	Trgovački sud u Varaždinu

Napomena: Podaci označeni s "#" prestali su važiti!

POVIJESNI IZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA

SUBJEKT UPISA

MBS:

080022369

OIB:

19751350811

TVRTKA:

1# INDUSTROGRADNJA d.d.
 45# INDUSTROGRADNJA GRUPA dioničko društvo
 56# INDUSTROGRADNJA GRUPA dioničko društvo

9# English INDUSTROGRADNJA Ltd.
 45# English INDUSTROGRADNJA GROUP p.l.c..
 56# English INDUSTROGRADNJA GROUP p.l.c..
 45# Russian INDUSTROGRADNJA GRUPPA a.o..
 56# Russian INDUSTROGRADNJA GRUPPA a.o..

45# INDUSTROGRADNJA GRUPA d.d.
 56# INDUSTROGRADNJA GRUPA d.d.

SJEDIŠTE/ADRESA:

1# Zagreb (Grad Zagreb)
 Savska Cesta 66
 52# Zagreb (Grad Zagreb)
 Kennedyjev trg 2
 56# Zagreb (Grad Zagreb)
 Kennedyjev trg 2

PRAVNI OBLIK:

1# dioničko društvo
 56# dioničko društvo

PREDMET POSLOVANJA:

1# 01 Poljoprivreda, lov i usluge povezane s njima
 46# 01 - Poljoprivreda, lov i usluge povezane s njima
 1# 02 - Šumarstvo i šumarske usluge
 46# 02 - Šumarstvo i šumarske usluge
 1# 05 - Ribarstvo, mrjestilišta i ribnjaci, usluge
 46# 05 - Ribarstvo, mrjestilišta i ribnjaci, usluge
 1# 14.1 - Vadenje kamena
 46# 14.1 - Vadenje kamena
 1# 14.2 - Vadenje šljunka, pijeska i gline
 46# 14.2 - Vadenje šljunka, pijeska i gline
 1# 15 - Proizvodnja hrane i pića
 46# 15 - Proizvodnja hrane i pića
 1# 19 - Prerada kože, izrada galanterije i obuće
 46# 19 - Prerada kože, izrada galanterije i obuće
 1# 20 - Prerada drva, proizvodnja proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala
 46# 20 - Prerada drva, proizvodnja proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja predmeta od slame i pletarskih materijala

PREDMET: Stručno mišljenje u svezi predmeta br. P-2118/99 na Trgovačkom sudu u Zagrebu
- Tužitelj: g. Amir Raouf Faraj; Tuženik: 'Industrogradnja' d.d. Zagreb, radi isplate –
Izdano na zahtjev Odvjetničkog društva Hanžeković, Radaković i partneri – Zagreb

U predmetu br. P-2118/99 koji se vodi pred Trgovačkim sudom u Zagrebu – tužitelj: g. Amir Raouf Faraj c/o 'Industrogradnja' d.d. Zagreb, radi isplate – ime tužitelja pisano je na različite načine iako se zapravo radi o jednoj te istoj osobi.

Do toga je došlo jer ne postoji jedinstveni standard za transliteraciju arapskih imena u europskim jezicima. Budući da je velik broj današnjih arapskih država bio u kolonijalnom posjedu europskih zemalja, uglavnom Engleske i Francuske, u transliteraciji arapskih imena koriste se jezična pravila tih zemalja. U skladu sa tim ne postoje jasno definirana pravila za transliteraciju arapskih imena na hrvatski jezik već se ona odvija zavisno od europskog jezika na koji je preveden određeni tekst ili naziv.

Uz to, u arapskom jeziku se pišu samo takozvani dugi vokali te nije jasno definirana razlika u izgovoru vokala, što je posebice izraženo kod vokala 'a/e' i 'u/o', što dodatno pogoduje neujednačenosti transliteracije. Tako se, na primjer, vokal 'a' zavisno od regije može izgovarati kao 'e' i u transliteraciji pisati kao 'e' kao što se izgovara.

Od 28 slova / glasova u arapskom jeziku oko polovica ima ekvivalent u hrvatskom, a slično je i sa ostalim europskim jezicima. Za ona slova / glasove koji nemaju ekvivalent koriste se posebni znakovi ili skupine slova prema jezičnim pravilima jezika na koji se prevodi. Ponekad se ni ta pravila ne slijede u potpunosti već se transliteracija obavlja prema sluhu.

U gore navedenom predmetu ime tužitelja i nositelja putovnice u putovnici je

أ م ير ر و و ف فرج

odnosno prema latiničnoj transliteraciji u putovnici: **Amir Raouf Farg**

أ م ير (čita se: Amir sa dugim 'i') - može se pisati na slijedeće načine: Amir, Ameer

ر و و ف (čita se: Rauf da dugim 'u') - može se pisati na slijedeće načine: Raouf, Raof, Rauf, Raouf

فرج (čita se Faradž) - može se pisati na slijedeće načine: Farg, Faraj, Farag

Dakle, u ovom slučaju se radi o tome da je ime gore navedene osobe – tužitelja - u latiničnoj transliteraciji pisano na različite načine, pri čemu svaki od navedenih načina može predstavljati valjanu transliteraciju originalnog imena na arapskom jeziku.

Zagreb, 08.05.2007.



Branka Sturica

Branka Sturica, prof.

stalni sudski tumač za arapski jezik
imenovana Rješenjem Županijskog suda u Zagrebu
Br. 4 SU-1544/06 od 29. studenog 2006.

22-05-2009



Primljeno; 08. svibnja 2009. godine
Posl.br. Z-2158/09-2

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE

Općinski sud u Bujama-Buić, po zemljišnoknjižnom sucu Margareti Vivoda, u zemljišnoknjižnom predmetu predlagatelja AMIR RAOOF FARAJ, iz Iraka, Sulymaniya, Akari, zastupan po odvjetniku Domagoju Truharu, iz odv. društva Hanžeković, Radaković & Partneri, Zagreb, Radnička cesta 22, radi zabilježbe tužbe radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji, ,

r i j e š i o j e

U z.k. ul. broj 2907 k.o. UMAG, dopušta se slijedeći upis:

Na temelju Prijedloga od 07. svibnja 2009. godine i Tužbe radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji od 07. svibnja 2009. godine, zaprimljene kod Trgovačkog suda u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. godine, **zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji na nekretninama INUDUSTROGRADNJE NEKRETNINE d.o.o., Zagreb, Savska cesta 66, koje se sastoje od k.č. br. 2916/1 i k.č. br. 2916/2 upisane u z.k. ul. 2907 k.o. Umag.**

U Bujama-Buić, 08. svibnja 2009. godine



ZEMLJIŠNOKNJIŽNI SUDAC

Margareta Vivoda, v.r.
Za točnost otpravka:

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog rješenja dopuštena je žalba putem ovog suda Županijskom sudu u Puli. Žalba se podnosi u dva primjerka, u roku od 15 dana računajući od dana prijema ovog rješenja. Na žalbu se plaća sudska pristojba u iznosu od 250,00 Kn, prema tar.br. 17 Zakona o sudskim pristojbama.

DNA:

1. Predlagatelju, putem pun. Domagoja Truhora, odvjetnika iz OD Hanžeković, Radaković & Partneri, iz Zagreba, Radnička cesta 22,
2. INUDSTROGRADNJA NEKRETNINE d.o.o., Savska cesta 66.



REPUBLIKA HRVATSKA
OPĆINSKI GRAĐANSKI SUD U ZAGREBU
ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL
Ulica Hrvatske bratske zajednice bb

Posl. broj: Z-25097/09

RJEŠENJE

Općinski građanski sud u Zagrebu, po sucu toga suda Marku Rusu, kao sucu pojedincu, u zemljišnoknjižnoj stvari predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148, zastupanog po punomoći Hanžeković, Radaković i Partneri, odvjetničko društvo iz Zagreba, Radnička cesta 22 radi upisa zabilježbe tužbe radi pobijanja pravnih radnji dužnika, dana 22.ožujka 2010.godine

riješio je:

u zemljišnoknjižnom ulošku 23586 k.o. Grad Zagreb, dopušta se:

temeljem tužbe radi pobijanja pravnih radnji dužnika podnesene Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07.05.2009.godine

na nekretnini Industrogradnja nekretnine d.o.o. iz Zagreba, Savska cesta 66, koja se sastoji od čkbr. 6354/8 pet zgrada, koje su u kopiji plana označene rimskim I, II, III, IV, V u Zagrebu, u ulici Đ. Đakovića i Bravarske radionice u Zagrebu, u ulici Radnička cesta bb pov. 1 ral i 1053.8 čhv ili 9545 m² i čkbr. 6355/3 pet zgrada, koje su u kopiji plana označene rimskim I, II, III, IV, V u Zagrebu, u ulici Đ. Đakovića i Bravarske radionice u Zagrebu, u ulici Radnička cesta bb pov. 1 ral i 50.1 čhv ili 5935 m²

zabilježba tužbe radi pobijanja pravnih radnji dužnika tužitelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 protiv tuženog Industrogradnja nekretnine d.o.o..

Nalaže se provedba upisa.

U Zagrebu, 23.ožujka 2010.godine

Sudac:
Marko Rus, v.r.

UPUTA O PRAVNOM LIJEKU:

Protiv ovog rješenja može se podnijeti žalba Županijskom sudu u Zagrebu u roku 15 dana po primitku prijepisa ovoga rješenja. Žalba se podnosi putem ovoga suda, pismeno u 3 primjerka /uz dokaz o plaćenju sudskoj pristojbi na žalbu u iznosu od 250,00 KN/.

Dostaviti:

1. odvjetničko društvo iz Zagreba, Radnička cesta 22
2. Industrogradnja nekretnine d.o.o. iz Zagreba, Savska cesta 66
3. Trgovački sud u Zagrebu uz presliku tužbe

Za točnost otpavka voditelj zk. odjela:
Renata Čiček u.z.



2.0 -05- 2009



REPUBLIKA HRVATSKA
OPĆINSKI SUD U CRIKVENICI
ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL
NOVI VINODOLSKI

Primljeno: 08. svibnja 2009
Posl. Br. Z-457/09

R J E Š E N J E

Općinski sud u Crikvenici, Zemljišnoknjižni odjel Novi Vinodolski, po ovlaštenom zemljišnoknjižnom referentu Dragici Buterin, na prijedlog Amira Raoof Faraja, Irak, Sulymaniya, Akari, 33/5/148 zastupan po punomoćniku odvjetničkom društvu Hanžeković, Radaković & partneri, Zagreb, Radnička cesta 22, radi zabilježbe spora u zk.ul. 1917 k.o. Ledenice, dana 08. svibnja 2009,

riješio je:

Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009 i Tužbe zaprimljene kod Trgovačkog suda u Zagrebu 07. svibnja 2009, u zk.ul. 1917 k.o. Ledenice,

dopušta se:

- zabilježba postojanja tužbe na nekretninama Industrogradnje nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66, OIB 55713556812, upisanim u zk.ul. 1917 k.o. Ledenice, kč.br. 2108/1, 2108/2, 2109, 2110/1, 2110/2, 2115, a koji spor se vodi kod Trgovačkog suda u Zagrebu u pravnoj stvari tužitelja Amira Raoof Faraja, Irak, Sulymaniya, Akari, 33/5/148, protiv tuženika Industrogradnje nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66 i drugih, radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji.

Nalaže se provedba ovog rješenja u zemljišnoj knjizi.

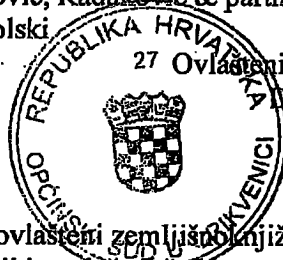
U zbirku isprava ulaže se primjerak isprave, a prijedlog i primjerak rješenja ostaju u sudskom predmetu.

Sudska pristojba u iznosu od 100 kuna nije naplaćena po čl. 15. i 16. Tarife sudskih pristojbi.

U Novom Vinodolskom, 08. svibnja 2009

Dostaviti rješenje:

1. Industrogradnja nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66
2. Odvjetničko društvo Hanžeković, Radaković & partneri, Zagreb, Radnička cesta 22
3. Ured za katastar Novi Vinodolski



27 Ovlašteni zemljišnoknjižni referent:
Dragica Buterin

Ovog prijepisa s
potvrđuje:
Ovlašteni radnik:

POUKA O PRAVNOM LIJEKU

Protiv rješenja o upisu koje je donio ovlašten zemljišnoknjižni referent dopuštena je žalba u roku od 15 dana o kojoj odlučuje sudac koji je ovlašten žalbu usvojiti ako ocijeni da je osnovana, te u cijelosti ili djelomice preinačiti donijeto rješenje ili prijedlog odbiti.

Žalba se podnosi Općinskom sudu u Crikvenici u 3 primjerka.

U slučaju da sudac ocijeni da žalba nije osnovana uputit će predmet Županijskom sudu u Rijeci kao sudu drugog stupnja.



20-05-2009

X Z - 2915/09

REPUBLIKA HRVATSKA

RJEŠENJE

Općinski sud u Karlovcu, zemljišnoknjižni odjel po ovlaštenom zemljišnoknjižnom referentu Vesni Ribar na prijedlog Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 c/a Industrogradnja nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66 za zabilježbu tužbe radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji u zk. ul. 775 k.o. Karlovac II, dana 14. svibnja 2009.

riješio je

Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96)

dopušta se

zabilježba tužbe radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 i to na

čkbr. 1974 Stambena zgrada u ul. Kralja Zvonimira sa 595 m², dvorište sa 1236 m², sveukupne površine 1831 m², povezano sa vlasništvom:

1. stan broj 1 – jednoiposobni stambeni prostor u **prizemlju** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 15 u **prizemlju** netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo
2. stan broj 2 – jednoiposobni stambeni prostor u **prizemlju** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 9 u **prizemlju** netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo
3. stan broj 3 – dvoiposobni stambeni prostor u **prizemlju** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 1 u

prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo

4. stan broj 4 – dvoiposobni stambeni prostor u **prizemlju** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 5 u **prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo**
6. stan broj 6 – jednoiposobni stambeni prostor u **prizemlju** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 10 u **prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo**
7. stan broj 7 – jednoiposobni stambeni prostor u **1. katu** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 17 u **prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo**
8. stan broj 8 – dvoiposobni stambeni prostor u **1. katu** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 6 u **prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo**
9. stan broj 9 – dvoiposobni stambeni prostor u **1. katu** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 2 u **prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo**
10. stan broj 10 – jednoiposobni stambeni prostor u **1. katu** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 11 u **prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo**
11. stan broj 11 – jednoiposobni stambeni prostor u **1. katu** zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 18 u **prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo**
12. stan broj 12 – trosobni stambeni prostor u **1. katu** zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije

loggie, netto površine 76,42 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 26 u prizemlju netto površine 2,48 m² a korisne vrijednosti 1,24 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,66 m² što čini 428/10000 dijela u odnosu na cijelo

13. stan broj 13 – trosobni stambeni prostor u 1. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 25 u prizemlju netto površine 1,12 m² a korisne vrijednosti 0,56 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 76,98 m² što čini 424/10000 dijela u odnosu na cijelo
14. stan broj 14 – jednoiposobni stambeni prostor u 1. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 12 u prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo
15. stan broj 15 – jednoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 19 u prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo
16. stan broj 16 – dvoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 7 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo
17. stan broj 17 – dvoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 3 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo
18. stan broj 18 – jednoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 13 u prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo
19. stan broj 19 – jednoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 20 u prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo

20. stan broj 20 – trosobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 27 u prizemlju netto površine 2,48 m² a korisne vrijednosti 1,24 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,66 m² što čini 428/10000 dijela u odnosu na cijelo
21. stan broj 21 – trosobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 29 u prizemlju netto površine 1,94 m² a korisne vrijednosti 0,97 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,39 m² što čini 426/10000 dijela u odnosu na cijelo
22. stan broj 22 – jednoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 14 u prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo
23. stan broj 23 – jednoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 42,86 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 24 u prizemlju netto površine 1,07 m² a korisne vrijednosti 0,54 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,40 m² što čini 239/10000 dijela u odnosu na cijelo
24. stan broj 24 – dvoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 8 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo
25. stan broj 25 – dvoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 4 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo
26. stan broj 26 – jednoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 42,86 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 21 u prizemlju netto površine 1,07 m² a korisne vrijednosti 0,54 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,40 m² što čini 239/10000 dijela u odnosu na cijelo
27. stan broj 27 – jednoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 42,86 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 23 u prizemlju netto površine 1,07 m² a korisne vrijednosti 0,54 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,40 m² što čini 239/10000 dijela u odnosu na cijelo

28. stan broj 28 – trosobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 28 u prizemlju netto površine 2,48 m² a korisne vrijednosti 1,24 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,66 m² što čini 428/10000 dijela u odnosu na cijelo
29. stan broj 29 – trosobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 30 u prizemlju netto površine 2,11 m² a korisne vrijednosti 1,06 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,48 m² što čini 427/10000 dijela u odnosu na cijelo
30. stan broj 30 – jednoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 42,86 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 22 u prizemlju netto površine 1,07 m² a korisne vrijednosti 0,54 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,40 m² što čini 239/10000 dijela u odnosu na cijelo

GARAŽE:

1. garaža oznake 1 u razizemlju zgrade, sadržaja: prostor garaže i spremište, netto površine 35,64 m² a korisne vrijednosti 26,73 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 26,73 m² što čini 147/10000 dijela u odnosu na cijelo
2. garaža oznake 2 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
3. garaža oznake 3 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
4. garaža oznake 4 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
5. garaža oznake 5 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
6. garaža oznake 6 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo

7. garaža oznake 7 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
8. garaža oznake 8 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
9. garaža oznake 9 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
10. garaža oznake 10 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
11. garaža oznake 11 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
12. garaža oznake 12 u razizemlju zgrade netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
13. garaža oznake 13 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo
14. garaža oznake 14 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m² a korisne vrijednosti 13,23 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m², što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo,

u vlasništvu Industrogradnja nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66

Nalaže se provedba ovog rješenja u zemljišnoj knjizi.
Prijedlog i primjerak tužbe ulažu se u ovos. zbirku isprava, a prijedlog sa ovos. rješenjem u spise.

U Karlovcu, 14. svibnja 2009.



Ovlašteni zk. referent Vesna Ribar
Za točnost otpavka
oditelj zt. odjela Vesna Ribar

Dostaviti:

1. Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 zastupan po Odvjetničkom društvu Hanžeković, Radaković & Partneri, Zagreb, Radnička cesta 22
2. Industrogradnja nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66



REPUBLIKA HRVATSKA

Općinski sud u Puli-Pola
ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL BUJE
Stanje na dan: 04.07.2018. 23:19

Verificirani ZK uložak

Katastarska općina: 302023, UMAG

Broj ZK uložka: 2907

Broj zadnjeg dnevnika: Z-9679/2017
Aktivne plombe:IZVADAK IZ ZEMLJIŠNE KNJIGE
POVIJESNI PRIKAZA
Posjedovnica
PRVI ODJELJAK

Rbr.	Broj zemljišta (kat. čestice)	Oznaka zemljišta	Površina			Primjedba
			jutro	čhv	m2	
1.	2916/1	ORANICA			6237	
2.	*2916/2	DVORIŠTE			2993	Ispisano sa: Z-9679/2017
3.	2916/2	DVORIŠTE			2912	
		UKUPNO:			9149	

DRUGI ODJELJAK

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
1.1		Zaprimljeno 03.04.2017.g. pod brojem Z-9679/2017 PROMJENA, PRIJAVNI LIST BROJ ELABORATA 97-2/16 01.09.2016, KOPIJA KATASTARSKOG PLANA BROJ ELABORATA 97-2/16 01.09.2016, OČITOVANJE GRADA UMAG - UMAGO KLASA: 936-02/16-01/66 URBROJ: 2105/05-06/07-16-9 26.09.2016, SNIMAK IZVEDENOG STANJA BROJ ELABORATA 97/16 01.09.2016, mijenja se površina k.č.br. 2916/2 u AI na način da sada ima površinu od 2912 m2.	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
1.	Vlasnički dio: 1/1		
	*DRUŠTVENO VLASNIŠTVO		Promjena vlasnika na udjelu.
	*INDUSTROGRADNJA D.D., ZAGREB, SAVSKA CESTA 66		Promjena vlasnika.
	INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O., MB: 80646062, ZAGREB, SAVSKA CESTA 66		
*1.1	Z-6726/2006	IZ ZK ULOŠKA PRENEŠENI VLASNICI	Promjena vlasnika na udjelu.
*1.2	Z-4774/2008	Zaprimljeno 11.12.2006. broj Z-6726/06 Temeljem Rješenja RH, Hrvatskog fonda za privatizaciju od 07. lipnja 1996. godine, Klasa: 943-01/95-01/2219, Ur. Broj: 563-04-403/96-6, Potvrde Trgovačkog suda u Zagrebu od 11. rujna 2006. godine, Broj: R3-12449/06, Izvatka iz sudskog registra Trgovačkog suda u Zagrebu od 04. rujna 2006. godine i čl. 365. Zakona o vlasništvu i drugim stvarnim pravima (NN-91/96) uknjižuje se pravo vlasništva	Promjena vlasnika.
1.3		Zaprimljeno 01.10.2008. broj Z-4774/08 Temeljem ugovora o unosu stvari u temeljni kapital društva INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE d.o.o. od 16. rujna 2008.g. i Rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu od 19. rujna 2008.g. Tt-08/11617-2, uknjižuje se pravo vlasništva	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
2.1		Zaprimljeno 08.05.2009. broj Z-2158/09 Na temelju Prijedloga od 07. svibnja 2009. godine i Tužbe radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji od 07. svibnja 2009. godine, zaprimljene kod Trgovačkog suda u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. godine, zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji na nekretninama u AI.	
*3.1	Z-6840/2009	Zaprimljeno 12.06.2009. broj Z-2925/09 Temeljem čl. 127 ZZZK i Žalbe od 08. lipnja 2009. godine, po službenoj dužnosti zabilježuje se žalba protiv ovosudnog rješenja od 08. svibnja 2009. godine, posl. br. Z-2158/09-2, na nekretninama u AI.	
3.2		Zaprimljeno 03.12.2009. broj Z-6840/09 Temeljem rješenja Županijskog suda u Puli-Pola, pod posl. br. GŽ-2476/09-2, od 16. studenog 2009. godine i čl. 128 st. 1 Zakona o zemljišnim knjigama (NN-91/96), po službenoj dužnosti, briše se zabilježba žalbe od 15. lipnja 2009. godine, posl. br. Z-2925/09-4, protiv ovosudnog rješenja posl. br. Z-2158/09, na nekretninama u AI.	
4.1		Zaprimljeno 07.10.2015. broj Z-4148/15 Temeljem Rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu posl.br. 31-ST-233/15-32 od 1. listopada 2015.g., zabilježuje se otvaranje stečajnog postupka INDUSTRIGRADNJA NEKRETNINE d.o.o. Zagreb.	

C
Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
1.				
*1.1	Z-6726/2006	Uknjiženo je pravo korištenja na nekretninama upisanim u AI, na ime: *RO "INDUSTROGRADNJA" OOUR " VISOKOGRADNJA" ZAGREB		VIDI B-2
2.				
2.1		Zaprimljeno 22.12.2008. broj Z-6381/08 Temeljem Sporazuma o osiguranju tražbine zasnivanjem založnog prava na nekretnini ovjerenog dana 18. prosinca 2008.g., te Specijalne punomoći od 16. prosinca 2008.g., uknjižuje se pravo zaloga - hipoteka za iznos od šestmilijuna kuna, na ime: NAŠICECEMENT D.D., MB: 50006535, NAŠICE, TAJNOVAC 1	6.000.000,00 KN	
3.				
*3.1	Z-1549/2011	Zaprimljeno 03.12.2009. broj Z-6833/09 Temeljem Ugovora o kratkoročnom kunkskom kreditu od 25. studenog 2009.g. Broj: 5001200-20118849 uknjižuje se pravo zaloga na nekretninama u AI u iznosu od četrstotisuća kuna, s kamatom po stopi od 11% godišnje promjenjiva, a obračunava se i naplaćuje mjesečno, zateznom kamatom i naknadama sukladno Odluci Banke, ostalim troškovima i otplatom na rok od 1 godine uz jednokratnu otplatu odnosno u rokovima utvrđenim eventualnim dodacima Ugovoru, te ostalim uvjetima sukladno Ugovoru, na ime: *KARLOVAČKA BANKA D.D., OIB: 08106331075, KARLOVAC, IVANA GORANA KOVAČIĆA 1	400.000,00 KN	
3.2		Zaprimljeno 23.03.2011. broj Z-1549/11 Temeljem Brisovnog očitovanja broj I-813/2010 od 7. prosinca 2010. g., briše se uknjižba prava zaloga glavnice u iznosu od 400.000,00 kna C3.1.		

C

Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
4.				
4.1	Zaprimljeno 22.07.2010. broj Z-3668/10 Temeljem Ugovora o nenamjenskom kreditu od 21. lipnja 2010.g., Broj računa: 51404304, Partija:20137355, uknjižuje se založno pravo kao osiguranje za tražbinu u iznosu od milijunostotisućakuna što izraženo u protuvrijednosti USD iznosi 309.093,10 USD obračunato po srednjem tečaju HNB-a na dan donošenja Odluke o kreditu, s kamatom po stopi od 9,70% godišnje promjenjiva, a obračunava se i naplaćuje mjesečno, zateznom kamatom i naknadama sukladno Odluci Banke, ostalim troškovima i otplatom u 4 (četiri) jednake tromjesečne rate od 01.10.2010.godine do 01.07.2011.godine, odnosno u rokovima utvrđenim eventualnim dodacima Ugovoru, te ostalim uvjetima sukladno Ugovoru, na nekretninama u AI, na ime: KARLOVAČKA BANKA D.D., OIB: 08106331075, KARLOVAC, I.G.KOVAČIĆA 1	1.800.000,00 KN		
5.				
5.1	Zaprimljeno 26.08.2010. broj Z-4185/10 Temeljem Sporazuma o osiguranju tražbine zasnivanjem založnog prava solemniziranog kod javnog bilježnika Jakić Branka, pod brojem OV-10646/10 dana 8. lipnja 2010.g., uknjižuje se pravo zaloga u iznosu od tri milijuna pesto tisuća kuna, na nekretninama u AI, za korist i na ime: NAŠICECEMENT D.D., OIB: 62612424147, NAŠICE, TAJNOVAC 1	3.500.000,00 KN		
6.				
6.1	Zaprimljeno 05.11.2010. broj Z-5454/10 Temeljem Sporazuma o osiguranju tražbine zasnivanjem založnog prava od 03. studenog 2010.g. uknjižuje se pravo zaloga na nekretninama u AI, u iznosu od jedanmilijunpetstotisuća kuna, s kamatom po stopi od 11,5% godišnje, promjenjivom, naknadama i kamatom po dospijeću sukladno Odluci o kamatnim stopama Banke, s povratom u mjesečnim ratama, posljednja rata dospijeva 01.10.2011, odnosno u rokovima utvrđenim eventualnim dodacima Ugovoru i Sporazumu te ostalim uvjetima sukladno Ugovoru, na ime KARLOVAČKA BANKA D.D., OIB: 08106331075, KARLOVAC, IVANA GORANA KOVAČIĆA 1	1.500.000,00 KN		
7.				
7.1	Zaprimljeno 04.01.2011. broj Z-48/11 Na temelju Ugovora o hipoteci od 29. prosinca 2010. godine, broj: OV-24966/10, uknjižuje se pravo zaloga za iznos od 7.000.000,00 Eur (sedam milijuna eura), uvećano za naknade, kamate, zatezne kamate i sve troškove, na nekretninama u AI, na ime: TAB B.V., KONINGSLAAN 17, 1075 AA AMSTERDAM, NIZOZEMSKA, OIB: 61231014428	7.000.000,00 EUR		
8.				
8.1	Zaprimljeno 05.04.2013. broj Z-1970/13 Na temelju ovosudnog Rješenja od 28. ožujka 2013.godine posl.br. Ovr-220/13-2 zabilježuje se ovrha na nekretninama u A-I			

C

Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
9.				
9.1		Zaprimljeno 05.04.2013. broj Z-1970/13 Na temelju ovosudnog Rješenja od 28. ožujka 2013.godine posl.br. Ovr-220/13-2 zabilježuje se odbijanje prijedloga za ovrhu sukladno točkama II. i III. navedenog Rješenja na nekretninama u A-I		

Potvrđuje se da ovaj izvadak odgovara stanju zemljišne knjige na datum 04.07.2018.



REPUBLIKA HRVATSKA

Općinski građanski sud u Zagrebu
ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL ZAGREB
Stanje na dan: 04.07.2018. 23:19

Verificirani ZK uložak

Katastarska općina: 999901, GRAD ZAGREB

Broj ZK uložka: 23586

Broj zadnjeg dnevnika: Z-37291/2015

Aktivne plombe: Z-38188/2015, Z-47116/2015, Z-33771/2018

IZVADAK IZ ZEMLJIŠNE KNJIGE
POVIJESNI PRIKAZA
Posjedovnica
PRVI ODJELJAK

Rbr.	Broj zemljišta (kat. čestice)	Oznaka zemljišta	Površina			Primjedba
			jutro	čhv	m2	
1.	6354/8	PET ZGRADA, KOJE SU U KOPIJI PLANA OZNAČENE RIMSKIM I, II, III, IV, V U ZAGREBU, U ULICI Đ. ĐAKOVIĆA I BRAVARSKE RADIONICE U ZAGREBU, U ULICI RADNIČKA CESTA BB JEDINSTVENI STAMBENI OBJEKTI SAGRAĐENI NA KČBR. 6354/8 I 6355/3	1	1053,8	9545	
2.	6355/3	PET ZGRADA, KOJE SU U KOPIJI PLANA OZNAČENE RIMSKIM I, II, III, IV, V U ZAGREBU, U ULICI Đ. ĐAKOVIĆA I BRAVARSKE RADIONICE U ZAGREBU, U ULICI RADNIČKA CESTA BB JEDINSTVENI STAMBENI OBJEKTI SAGRAĐENI NA KČBR. 6354/8 I 6355/3	1	50,1	5935	
		UKUPNO:	2	1103,9	15480	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
1.	Vlasnički dio: 1/1		
	*INDUSTROGRADNJA D.D., SAVSKA CESTA BR. 66, ZAGREB		Promjena vlasnika.
	INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O., SAVSKA CESTA BR. 66, ZAGREB		
*1.1	Z-50402/2008	IZ ZK ULOŠKA PRENESENI VLASNICI	Promjena vlasnika.
1.2		Zaprimljeno 03.09.2008. broj Z-50402/08 Temeljem ugovora o unosu stvari u temeljeni kapital društva od 30.06.2008. godine, rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu od 19. kolovoza 2008. godine i izvotka iz sudskog registra od 03.09.2008. godine uknjižuje se pravo vlasništva	
2.1		Zaprimljeno 07.05.2009. broj Z-25097/09 Temeljem tužbe radi pobijanja pravnih radnji dužnika podnesene Trgovačkom sudu u Zagrebu, dana 07.05.2009. godine zabilježuje se tužba radi pobijanja pravnih radnji dužnika tužitelja Amir Raof Faraj, Irak, Suylmaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 protiv tuženog Industrogradnja nekretnine d.o.o.	ZABILJEŽBA
1.3		Zaprimljeno 26.09.2012.g. pod brojem Z-46138/2012 Vidi C-6	na I (1.2)

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
1.4		Zaprimljeno 07.10.2015.g. pod brojem Z-37291/2015 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE TRGOVAČKOG SUDA U ZAGREBU POSL.BR. ST-233/15-32 01.10.2015	na I (1.2)

C
Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
1.				
*1.1	Z-8758/2007	Primljeno: 22. ožujka 2004. Z-11176/04 Na temelju Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja i osiguranju hipotekom na nekretnini br. ES 213/04 od 19. ožujka 2004. javnobilježnički solemniziranog pod br. OU-300/04 (jav. bilj. Jožica Matko Ruždjak) uknjižuje se pravo zaloga u iznosu od 2.694.000,00 EUR-a u kunsjoj protuvrijednosti uvećano za redovne ugovorene kamate, kamate korisnika garancije, ugovorene kamate za zakašnjenje u plaćanju odnosno zakonske zatezne kamate, ukoliko budu više te provizije, naknade i troškove prisilne naplate bilo sudske ili izvansudske prirode, te ostalim uvjetima prema Ugovoru, za korist: *ERSTE & STEIERMÄRKISCHE BANK D.D., JADRANSKI TRG BR. 3/A, RIJEKA	2.694.000,00 EUR	
1.2		Zaprimljeno 06.02.2007. broj Z-8758/07 Na temelju brisovnog očitovanja od 5. siječnja 2007. broj OV-587/07 uknjižuje se brisanje prava zaloga u iznosu od 2.694.000,00 EUR spp upisano ovosudnim rješenjem Z-11176/04 temeljem ugovora o okvirnom iznosu zaduženja i osiguranju hipotekom na nekretnini br. ES 213/04 od 19. ožujka 2004. javnobilježnički solemniziranog pod br. OU-300/04 pod C-1.1 u korist Erste & Steiermarkische Bank d.d. Rijeka, Jadranski trg 3/A.		BRISANJE NA C-1.1.
2.				
*2.1	Z-49790/2008	Primljeno: 28. prosinca 2006. Z - 85127/06 Na temelju Ugovora o okvirnom iznosu zaduženja i osiguranju br. ES 1113/061 od 22. prosinca 2006.g. javnobilježnički solemniziranog po javnom bilježniku Vesni Pučar iz Zagreba pod brojem OU-1694/06-1 dana 22. prosinca 2006.g. uknjižuje se pravo zaloga na nekretnine u A I (jedan) za iznos od 3.669.000,00 EUR (trimilijunašestošezdesetdevetstisuća eura) kunske protuvrijednosti uvećano za ugovorene kamate, kamate korisnika garancije, ugovorene kamate za zakašnjenje u plaćanju odnosno zakonske zatezne kamate ukoliko budu više, te provizije, naknade i troškove prisilne naplate bilo sudske ili izvansudske prirode radi osiguranja potraživanja od protustranke kao dužnika, za korist: *ERSTE & STEIERMARKISCHE BANK D.D., RIJEKA, JADRANSKI TRG BR. 3/A	3.669.000,00 EUR	
2.2		Zaprimljeno 01.09.2008. broj Z-49790/08 Na temelju ovjerenog prijepisa Brisovnog očitovanja od 30. lipnja 2008.g. i ovjerenog prijepisa Punomoći od 15. 01. 2008.g. uložene u ovosudnu zbirku isprava pod Z-20003/08 uknjižuje se brisanje založnog prava.		

C

Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
3.				
3.1	Zaprimljeno 04.12.2008. broj Z-69964/08	3.000.000,00 KN		
	<p>Na temelju Sporazuma radi osiguranja novčane tražbine zasnivnjem založnog prava od 21. studenog 2008.g. uknjižuje se založno pravo radi osiguranja novčane tražbine u iznosu od 3.000.000,00 Kn (slovima: tri milijuna kuna) uvećano za kamatu od 8,00% godišnje, promjenjivu, revalorizaciju te ostale uvjete iz Sporazuma, za korist:</p> <p>CROATIA OSIGURANJE D.D. , ZAGREB, TRG BANA JOSIPA JELAČIĆA 13</p>			
4.				
4.1	Zaprimljeno 04.12.2008. broj Z-69968/08	14.000.000,00 KN		
	<p>Na temelju Sporazuma radi osiguranja novčane tražbine zasnivnjem založnog prava od 21. studenog 2008.g. uknjižuje se založno pravo radi osiguranja novčane tražbine u iznosu od 14.000.000,00 Kn (slovima: četrnaest milijuna kuna) uvećano za kamatu od 8,00% godišnje, promjenjivu, revalorizaciju te ostale uvjete iz Sporazuma, za korist:</p> <p>CROATIA OSIGURANJE D.D., ZAGREB, TRG BANA JOSIPA JELAČIĆA 13</p>			
5.				
5.1	Zaprimljeno 28.04.2009. broj Z-23286/09	12.000.000,00 KN		
	<p>Temeljem Sporazuma radi osiguranja novčane tražbine zasnivanjem založnog prava od 22. 04. 2009. uknjižuje se pravo zaloga radi osiguranja novčane tražbine u iznosu od 12.000.000,00 kn uvećano za pripadajuću redovnu i zateznu kamatu, naknadu i ostale troškove koji s obračunavaju u skladu s odlukama Vjerovnika i zakonskim propisima, a koja tražbina dospijeva 01. 10. 2009. za korist:</p> <p>CENTAR BANKA D.D., OIB: 89296739230, AMRUŠEVA BR. 6, ZAGREB</p>			
6.				
6.1	Zaprimljeno 26.09.2012.g. pod brojem Z-46138/2012			
	<p>ZABILJEŽBA, OVRHA, Temeljem rješenja o ovrsi br.Ovr-2374/12 od 21.09.2012. zabilježuje se ovrha.</p>			

Potvrđuje se da ovaj izvadak odgovara stanju zemljišne knjige na datum 04.07.2018.



REPUBLIKA HRVATSKA

Općinski sud u Rijeci
ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL NOVI VINODOLSKI
Stanje na dan: 04.07.2018. 23:19

Verificirani ZK uložak

Katastarska općina: 302660, LEDENICE

Broj ZK uložka: 1917

Broj zadnjeg dnevnika: Z-6318/2018
Aktivne plombe:IZVADAK IZ ZEMLJIŠNE KNJIGE
POVIJESNI PRIKAZA
Posjedovnica
PRVI ODJELJAK

Rbr.	Broj zemljišta (kat. čestice)	Oznaka zemljišta	Površina			Primjedba
			jutro	čhv	m2	
1.	2108/1	ORANICA		262	942	
2.	2108/2	ORANICA		213	766	
3.	2109	ORANICA		210	755	
4.	2110/1	ORANICA		330	1187	
5.	2110/2	ORANICA VRT		315	1133	
6.	2115	TVORNICA, TRAFOSTANICA I NEPLODNO (DVORIŠTE)	1	749	8449	
		UKUPNO:	1	2079	13232	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
1.	Vlasnički dio: 1/1 *"INDUSTROGRADNJA" D. D., ZAGREB, SAVSKA CESTA 66 INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O., ZAGREB, SAVSKA CESTA 66		Promjena vlasnika.
*1.1	Z-100/2009	IZ ZK ULOŠKA PRENESENI VLASNICI	Promjena vlasnika.
1.2		Zaprimljeno 05.02.2009. broj Z-100/09 Na temelju Ugovora o unosu stvari u temeljni kapital društva Industrogradnja nekretnine d.o.o. od 29. prosinca 2008, uknjižuje se pravo vlasništva na nekretnine Industrogradnje d.d. Zagreb, Savska cesta 66 u A, za korist:	
2.1		Zaprimljeno 08.05.2009. broj Z-457/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009 i Tužbe zaprimljene kod Trgovačkog suda u Zagrebu 07. svibnja 2009, zabilježuje se postojanje spora na nekretninam Industrogradnje nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66, a koji spor se vodi kod Trgovačkog suda u Zagrebu u pravnoj stvari tužitelja Raoof Faraj Amira, Irak, Sulymaniya, Akari, 33/5/148, protiv tuženika Industrogradnje nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66, radi pobijanja pravnih radnji dužnika.	
*3.1	Z-348/2011	Zaprimljeno 08.06.2009. broj Z-588/09 Zabilježuje se izjavljena žalba Industrogradnja nekretnine d.o.o., Zagreb, Savska cesta 66 protiv Rješenja Z-457/09 od 08. svibnja 2009. na nekretninama u A.	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
3.2		Zaprimljeno 06.04.2011. broj Z-348/11 Na temelju rješenja Županijskog suda u Rijeci Gž-4458/2009 od 03. veljače 2011, uknjižuje se brisanje zabilježene žalbe upisane pod Z-588/09.	
*4.1	Z-6318/2018	Zaprimljeno 06.02.2013. broj Z-115/13 Na temelju Rješenja Fine, Regionalni centar: Zagreb, klasa: UP-I/110/07/12-01/154, ur. Br. 04-06-13-154-9, nagodbeno vijeće: HR03 od 03. siječnja 2013 i Rješenja Fine, Regionalni centar: Zagreb, klasa: UP-I/110/07/12-01/154, ur. Br. 04-06-13-154-21, nagodbeno vijeće: HR03 od 31. siječnja 2013., zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe u registar Trgovačkog suda u Zagrebu na nekretninama INDUSTRIGRADNJA NEKTETNINE d.o.o., u A.	
5.1		Zaprimljeno 19.10.2015. broj Z-1085/15 Na temelju Rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu posl. br. 31-ST-233/15-32 od 01. listopada 2015. i Dopunskog rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu posl. br. 31-ST-233/15-43 od 14. listopada 2015, zabilježuje se otvaranje stečajnog postupka na nekretninama INDUSTRIGRADNJA NEKRETNINE d.o.o. u A.	
5.2		zabilježuje se da se za stečajnog upravitelja na nekretninama INDUSTRIGRADNJA NEKRETNINE d.o.o. u A, imenuje odvjetnik Nebojša Antolić, Zagreb, P. Hatza 3, OIB 94511496457.	
6.1		Zaprimljeno 17.12.2015. broj Z-1315/15 Zabilježuje se odbačena provedba Rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu posl. br. 31-ST-233/15-77 od 11. prosinca 2015. kojim se određuje brisanje zabilježbe rješenja o otvaranja stečajnog postupka na nekretninama INDUSTRIGRADNJA NEKRETNINE d.o.o., Zagreb, Kennedyev trg 2, OIB 55713556812.	
7.1		Zaprimljeno 26.02.2016. broj Z-219/16 Na temelju Rješenja Trgovačkog suda u Zagrebu posl. br. 31-ST-233/15-92 od 22. veljače 2016, zabilježuje se rješenje o otvaranju stečajnog postupka na nekretninama INDUSTRIGRADNJA NEKRETNINE d.o.o. u A.	
7.2		zabilježuje se da se za stečajnog upravitelja na nekretninama INDUSTRIGRADNJA NEKRETNINE d.o.o. u A, imenuje odvjetnik Nebojša Antolić, Zagreb, P. Hatza 3, OIB 94511496457.	
1.3		Zaprimljeno 29.01.2018.g. pod brojem Z-3660/2018 ZABILJEŽBA, zabilježuje se odbačena provedba Rješenja Fine Regionalni centar Zagreb br. UP-I/110/07/12-01/154, Koturaška cesta 43, Zagreb, radi brisanja zabilježbe otvaranja postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66, u A.	na I (1.2)
1.4		Zaprimljeno 15.02.2018.g. pod brojem Z-6318/2018 BRISANJE ZABILJEŽBE, RJEŠENJE FINE, REGIONALNI CENTAR: ZAGREB, KLASA: UP-I/110/07/12-01/154, UR.BR. 04-06-18-154-107 25.01.2018, uknjižuje se brisanje zabilježbe otvaranja postupka predstečajne nagodbe, upisane pod posl. br. Z-115/13.	na I (4.1)

C
Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
*4.1	Z-92/2009	Zaprimljeno 17.12.2007. broj Z-1329/07	4.014.745,20 KN	
		Na temelju sporazuma radi osiguranja novčane tražbine od 26. studenog 2007. uknjižuje se založno pravo na nekretninama Industrogradnje d.d. u A, radi osiguranja novčane tražbine u iznosu od 4.014.745,20 HRK uvećano za zatezne kamate koje teku od dospelosti potraživanja pa do isplate i nužne troškove vjerovnika nastale u cilju naplate potraživanja, za korist: *STRABAG D.O.O., ZAGREB, ULICA PETRA HEKTOROVIĆA 2, MBS 080085508		
4.2		Zaprimljeno 03.02.2009. broj Z-92/09		
		Na temelju brisovnog očitovanja od 30. rujna 2008. uknjižuje se brisanje založnog prava upisanog pod posl. br. Z-1329/07.		
5.				
*5.1	Z-150/2014	Zaprimljeno 26.02.2009. broj Z-190/09	9.959.016,39 KN	
		Na temelju sporazuma radi osiguranja novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na nekretnini od 17. veljače 2009., uknjižuje se založno pravo na nekretninama u A, za iznos od 9.959.016,39 KN, uvećano za pripadajuću redovnu i zateznu kamatu, naknadu i ostale troškove koji se obračunavaju u skladu s odlukama Vjerovnika i zakonskim propisima, za korist: *CENTAR BANKA D.D., ZAGREB, AMRUŠEVA 6		
*5.2	Z-150/2014	zabilježuje se da je zk. ul. 1917 k.o. Ledenice sporedni uložak		
5.3		Zaprimljeno 13.02.2014. broj Z-150/14		
		Na temelju Brisovnog očitovanja od 10. veljače 2014, uknjižuje se brisanje založnog prava upisanog pod Z-190/09.		
5.4		Zaprimljeno 13.02.2014. broj Z-150/14		
		Na temelju Brisovnog očitovanja od 10. veljače 2014, uknjižuje se brisanje zabilježbe pod C 5.2.		
6.				
*6.1	Z-150/2014	Zaprimljeno 11.03.2009. broj Z-235/09		
		Na temelju Rješenja Općinskog građanskog suda u Zagrebu broj Z-10937/09 od 03. veljače 2009, zabilježuje se da je založno pravo uknjiženo na nekretninama Industrogradnje nekretnine d.o.o. Zagreb, upisano u zk.ul. 21936 k.o. Grad Zagreb, glavni uložak.		
6.2		Zaprimljeno 13.02.2014. broj Z-150/14		
		Na temelju Brisovnog očitovanja od 10. veljače 2014, uknjižuje se brisanje zabilježbe upisana pod Z-235/09.		
7.				

C

Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
*7.1	Z-150/2014	Zaprimljeno 14.07.2009. broj Z-769/09	300.000,00 EUR	
		Na temelju Sporazuma radi osiguranja novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na nekretnini od 29. lipnja 2009, te Dodatka br.I sporazuma radi osiguranja novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na nekretnini od 22. srpnja 2009, uknjižuje se založno pravo na nekretninama u A radi osiguranja tražbine u iznosu od 300.000,00 EUR (tristotisuća EUR), što na dan sklapanja ovog sporazuma predstavlja kunsku protuvrijednost od 2.191.669,50 kuna uvećano za pripadajuću redovnu i zateznu kamatu, naknadu i ostale troškove koji se obračunavaju u skladu s odlukama Vjerovnika i zakonskim propisima, za korist: *CENTAR BANKA D.D., OIB: 89296739230, ZAGREB, AMRUŠEVA 6		
*7.2	Z-150/2014	zabilježuje se da je zk. ul. 1917 k.o. Ledenice sporedni uložak		
7.3		Zaprimljeno 13.02.2014. broj Z-150/14		
		Na temelju Brisovnog očitovanja od 10. veljače 2014, uknjižuje se brisanje založnog prava upisanog pod Z-769/09.		
7.4		Zaprimljeno 13.02.2014. broj Z-150/14		
		Na temelju Brisovnog očitovanja od 10. veljače 2014, uknjižuje se brisanje zabilježbe upisana pod C 7.2.		
8.				
*8.1	Z-150/2014	Zaprimljeno 24.06.2010. broj Z-778/10		
		Na temelju Rješenja Općinskog građanskog suda u Zagrebu broj Z-36767/09 od 15. lipnja 2010, zabilježuje se da je založno pravo uknjiženo na nekretninama Industrogranje nekretnine d.o.o. Zagreb upisano u zk.ul. 21936 k.o. Grad Zagreb.		
8.2		Zaprimljeno 13.02.2014. broj Z-150/14		
		Na temelju Brisovnog očitovanja od 10. veljače 2014, uknjižuje se brisanje zabilježbe upisana pod Z-778/10.		
9.				
9.1		Zaprimljeno 04.01.2011. broj Z-6/11	7.000.000,00 EUR	
		Na temelju Ugovora o hipoteci od 29. prosinca 2010., uknjižuje se založno pravo na nekretninama u A, za iznos od 7.000.000,00 EUR (sedam milijuna eura), uz pripadajuće kamate, naknade i ostale troškove, za korist: TAB B.V., OIB: 61231014428, KONINGSLAAN 17, 1075 AA AMSTERDAM, NIZOZEMSKA		

Potvrđuje se da ovaj izvadak odgovara stanju zemljišne knjige na datum 04.07.2018.



REPUBLIKA HRVATSKA

Općinski sud u Karlovcu
ZEMLJIŠNOKNJIŽNI ODJEL KARLOVAC
Stanje na dan: 04.07.2018. 23:19

Katastarska općina: 313181, KARLOVAC II

Broj ZK uložka: 775

Broj zadnjeg dnevnika/Upravnog rješenja: Z-6408/2017
Aktivne plombe:

ETAŽNO VLASNIŠTVO S ODREĐENIM OMJERIMA

Izvadak iz BZP-a: SUVLASNIČKI UDIO REDNI BROJ: 4, 6, 9, 13, 16, 17, 19, 20, 21, 24, 25, 28, 30, 37, 39 (OSTALO KAO NEPOTREBNO IZOSTAVLJENO)

POVIJESNI PRIKAZ

A

Posjedovnica

PRVI ODJELJAK

Rbr.	Broj katastarske čestice	Broj D.L.	Adresa katastarske čestice/Način uporabe katastarske čestice/Način uporabe zgrade, naziv zgrade, kućni broj zgrade	Površina/m ²	PPR	Temelj promjene
1.	1974	117	UL.KRALJA ZVONIMIRA DVORIŠTE STAMBENA ZGRADA, UL.KRALJA ZVONIMIRA	1831 1236 595		932-07/2016-05/225
			UKUPNO:	1831		

B

Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
4. Suvlasnički dio: 315/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-4)			
1. Stan broj 4 - dvoiposobni stambeni prostor u prizemlju zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 5 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTRIROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*4.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 4 (1.1)
*4.3	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 4 (1.1)

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
4.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 4 (4.2)
4.5		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 4 (4.3)
6. Suvlasnički dio: 240/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-6)			
1. Stan broj 6 - jednoiposobni stambeni prostor u prizemlju zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 10 u prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTRIROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 18.06.2012. broj Z-3604/12 Na temelju Ugovora o kupoprodaji nekretnina broj 2012/15/1 od 11. svibnja 2012. god., a sve u skladu sa čl. 56 st. 2 te čl. 100 st. 2 ZZK (N.N. 91/96) predbilježuje se pravo vlasništva na nekretnine u A etaža 6., uz uvjet opravdanja predbilježbe podnošenjem valjane isprave da je kupoprodajna cijena plaćena u cijelosti, te da je brisanja zabilježba tužbe pod Z-2915/09 zabilježena, za korist: OGREŠEVIĆ ŠEFIK, OIB: 72217677586, KRALJA ZVONIMIRA 7, KARLOVAC OGREŠEVIĆ REMZIJA, OIB: 96337336473, KRALJA ZVONIMIRA 7, KARLOVAC	
4.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*6.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 6 (1.1)
*6.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 6 (1.1)
6.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 6 (6.1)
6.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 6 (6.2)
9. Suvlasnički dio: 315/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-9)			

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
1. Stan broj 9 - dvoiposobni stambeni prostor u 1. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 2 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.2		Zaprimljeno 11.05.2012. broj Z-2854/12 Na temelju sporazuma o raskidu ugovora o kupoprodaji nekretnina broj 2009/21/1 od 08.05.2012., izjave od 10.05.2012. i dva uvjerenja o prebivalištu PU Karlovačke od 11.05.2012. briše se predbilježba prava vlasništva pod Z-4689/09 predbilježena.	
4.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*9.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 9 (1.1)
*9.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 9 (1.1)
9.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 9 (9.1)
9.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 9 (9.2)
13. Suvlasnički dio: 424/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-13)			
1. Stan broj 13 - trosobni stambeni prostor u 1. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 25 u prizemlju netto površine 1,12 m² a korisne vrijednosti 0,56 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 76,98 m² što čini 424/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*13.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 13 (1.1)
*13.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 13 (1.1)
13.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 13 (13.1)
13.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 13 (13.2)
16. Suvlasnički dio: 315/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-16)			
1. Stan broj 16 - dvoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 7 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Primljeno 18. kolovoza 2009. Z-4827/09 Na temelju Ugovora o kupoprodaji nekretnina broj 2009/30/1 od 14. travnja 2009. Aneksa istog od 08. lipnja 2009. predbilježuje se pravo vlasništva na nekretnini Industrogradnje nekretnine d.o.o. Zagreb, Savska cesta 66 i to na stanu broj 16, opisanom u etaži 16, za korist: NOVKOVIĆ NATAŠA, OIB: 83995297781, KRALJA ZVONIMIRA 1, KARLOVAC	
4.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*16.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 16 (1.1)
*16.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 16 (1.1)

B

Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
16.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 16 (16.1)
16.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 16 (16.2)
17. Suvlasnički dio: 315/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-17)			
1. Stan broj 17 - dvoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 3 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTRIROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*17.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 17 (1.1)
*17.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 17 (1.1)
17.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 17 (17.1)
17.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 17 (17.2)
19. Suvlasnički dio: 240/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-19)			
1. Stan broj 19 - jednoiposobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 43,04 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 20 u prizemlju netto površine 0,98 m² a korisne vrijednosti 0,49 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,53 m² što čini 240/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTRIROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježu se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Primljeno 17. srpnja 2009. Z-4365/09 Na temelju Ugovora o kupoprodaji nekretnina broj 2009/31/1 od 15. travnja 2009. a sve u skladu sa čl. 56 st. 2 te čl. 100 st. 2 ZZK (N.N. 91/96) na stanu broj 19 opisanom u etaži 19 PREDBILJEŽUJE se pravo vlasništva, s uvjetom opravdanja dostave potvrde prodavatelja da je kupac isplatio kupoprodajnu cijenu, za korist: DRAKULIĆ KSENIJA, OIB: 32731737700, KURELČEVA 6, KARLOVAC	
4.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježu se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*19.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 19 (1.1)
*19.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 19 (1.1)
19.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 19 (19.1)
19.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 19 (19.2)
20. Suvlasnički dio: 428/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-20)			
1. Stan broj 20 - trosobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m2, neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 27 u prizemlju netto površine 2,48 m2 a korisne vrijednosti 1,24 m2, što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,66 m2 što čini 428/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježu se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Primljeno 13. kolovoza 2009. Z-4770/09 Na temelju Ugovora o kupoprodaji nekretnina broj 2009/33/1 od 17. travnja 2009. a sve u skladu sa čl. 100 st. 2 ZZK (N. N. 91/96) na stanu broj 20 opisanom u etaži 20 PREDBILJEŽUJE se pravo vlasništva, s uvjetom opravdanja dostave potvrde prodavatelja da je kupac isplatio kupoprodajnu cijenu, za korist: KRIZMANIĆ GORAN, OIB: 79279594173, KRALJA ZVONIMIRA 7, KARLOVAC	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
4.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*20.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 20 (1.1)
*20.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 20 (1.1)
20.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 20 (20.1)
20.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 20 (20.2)
21. Suvlasnički dio: 426/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-21)			
1. Stan broj 21 - trosobni stambeni prostor u 2. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m2, neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 29 u prizemlju netto površine 1,94 m2 a korisne vrijednosti 0,97 m2, što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,39 m2 što čini 426/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*21.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 21 (1.1)
*21.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 21 (1.1)
21.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 21 (21.1)
21.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 21 (21.2)

B

Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
24. Suvlasnički dio: 315/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-24)			
1. Stan broj 24 - dvoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 8 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*24.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 24 (1.1)
*24.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 24 (1.1)
24.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 24 (24.1)
24.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 24 (24.2)
25. Suvlasnički dio: 315/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-25)			
1. Stan broj 25 - dvoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, soba, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 56,70 m², neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 4 u prizemlju netto površine 1,04 m² a korisne vrijednosti 0,52 m², što ukupno čini netto ukupnu površinu 57,22 m² što čini 315/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
*25.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 25 (1.1)
*25.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 25 (1.1)
25.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 25 (25.1)
25.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 25 (25.2)
28. Suvlasnički dio: 428/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-28)			
1. Stan broj 28 - trosobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, izba, WC, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, dvije sobe, degažman, balkon i dvije loggie, netto površine 76,42 m2, neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 28 u prizemlju netto površine 2,48 m2 a korisne vrijednosti 1,24 m2, što ukupno čini netto ukupnu površinu 77,66 m2 što čini 428/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist:			
INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*28.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 28 (1.1)
*28.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 28 (1.1)
28.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 28 (28.1)
28.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 28 (28.2)
30. Suvlasnički dio: 239/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-30)			
1. Stan broj 30 - jednoiposobni stambeni prostor u 3. katu zgrade, sadržaja: ulaz, kuhinja, dnevni boravak + blagovaonica, kupaonica, pola sobe, degažman, balkon i loggia, netto površine 42,86 m2, neodvojivo povezano sa vlasništvom spremišta broj 22 u prizemlju netto površine 1,07 m2 a korisne vrijednosti 0,54 m2, što ukupno čini netto ukupnu površinu 43,40 m2 što čini 239/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist:			

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*30.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 30 (1.1)
*30.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 30 (1.1)
30.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 30 (30.1)
30.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 30 (30.2)
37. Suvlasnički dio: 72/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-37)			
1. Garaža oznake 7 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m2 a korisne vrijednosti 13,23 m2, što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m2, što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist:			
INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raoof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*37.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 37 (1.1)
*37.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 37 (1.1)

B
Vlastovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Primjedba
37.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 4 (3.1), 37 (37.1)
37.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 37 (37.2)
39. Suvlasnički dio: 72/10000 ETAŽNO VLASNIŠTVO (E-39)			
1. Garaža oznake 9 u razizemlju zgrade, netto površine 17,64 m2 a korisne vrijednosti 13,23 m2, što ukupno čini netto ukupnu površinu 13,23 m2, što čini 72/10000 dijela u odnosu na cijelo, za korist: INDUSTRIROGRADNJA NEKRETNINE D.O.O. , OIB: 55713556812, SAVSKA CESTA 66, ZAGREB			
1.1		Temeljem zapisnika broj Z-2976/2008/775 uknjižuje se nositelj prava vlasništva na nekretnine upisane u A.	
2.1		Primljeno 08. svibnja 2009. Z-2915/09 Na temelju prijedloga od 07. svibnja 2009. te primjerka tužbe zaprimljene u Trgovačkom sudu u Zagrebu dana 07. svibnja 2009. sukladno odredbama čl. 86 st. 1 ZZK (N.N. 91/96) zabilježuje se tužba radi pobijanja dužnikovih pravnih radnji predlagatelja Amir Raof Faraj, Irak, Sulymaniya, Akari, kuća broj 33/5/148 na nekretnini u A.	
3.1		Zaprimljeno 04.02.2013. broj Z-662/13 Na temelju rješenja Fine, Regionalnog centra Zagreb od 03. siječnja 2013. godine, klasa: Up/I/110/07/12-01/154, rješenja Fine Regionalnog centra Zagreb od 31. siječnja 2013. godine, klasa: Up-I/110/07/12-01/154, zabilježuje se otvaranje postupka predstečajne nagodbe na nekretninama Industrogradnja nekretnine d.o.o. , Savska cesta 66, Zagreb, OIB: 55713556812.	
*39.1	Z-11794/2016	Zaprimljeno 29.02.2016.g. pod brojem Z-1759/2016 ZABILJEŽBA, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE ST-233/15 22.02.2016	na 39 (1.1)
*39.2	Z-11794/2016	Zaprimljeno 09.06.2016.g. pod brojem Z-5389/2016 ZABILJEŽBA, PRIGOVOR, PRIGOVOR 07.06.2016	na 39 (1.1)
39.3		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, OTVARANJE STEČAJNOG POSTUPKA, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 39 (39.1)
39.4		Zaprimljeno 14.12.2016.g. pod brojem Z-11794/2016 BRISANJE ZABILJEŽBE, PRIGOVOR, RJEŠENJE Z-11794/16 08.06.2017	na 39 (39.2)

C
Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
1. Na suvlasnički dio: 4 (315/10000)				
1.2		Zaprimljeno 14.04.2015. broj Z-1972/15 Na temelju rješenja Županijskog suda u Karlovcu Gž-1133/2013-4 od 25. ožujka 2015. briše se zabilježba odbijenog prijedloga pod C 1.1. zabilježene (pod Z-1285/13).		

C
Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
2. Na suvlasnički dio: 4 (315/10000)				
2.2		Zaprimljeno 14.04.2015. broj Z-1972/15 Na temelju rješenja Županijskog suda u Karlovcu Gž-1133/2013-4 od 25. ožujka 2015. briše se zabilježba žalbe pod C 2.1. zabilježene (pod Z-2615/13).		
1. Na suvlasnički dio: 9 (315/10000)				
1.2		Zaprimljeno 14.04.2015. broj Z-1972/15 Na temelju rješenja Županijskog suda u Karlovcu Gž-1133/2013-4 od 25. ožujka 2015. briše se zabilježba odbijenog prijedloga pod C 1.1. zabilježene (pod Z-1285/13).		
2. Na suvlasnički dio: 9 (315/10000)				
2.2		Zaprimljeno 14.04.2015. broj Z-1972/15 Na temelju rješenja Županijskog suda u Karlovcu Gž-1133/2013-4 od 25. ožujka 2015. briše se zabilježba žalbe pod C 2.1. zabilježene (pod Z-2615/13).		
1. Na suvlasnički dio: 13 (424/10000)				
1.1		Primljeno 05. svibnja 2009. Z-2826/09 Na temelju Ugovora o nenamjenskom kreditu broj NN-32/2009. sa Sporazumom radi osiguranja novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na nekretnini od 24. travnja 2009. solemniziranog po javnom bilježniku Ilinki Lisonek iz Zagreba, Trg hrvatskih velikana 4 br. Ov-6238/09 uknjižuje se pravo zalog na etaži 13, A za kredit dodjeljen Gordanu Nola iz Zagreba, Gračanska cesta 20, OIB: 02123124188 u iznosu od 4.000.000,00 Kn (četrimilijunakuna) uvećano za pripadajuću redovnu i zateznu kamatu, naknadu i ostale troškove koji se obračunavaju u skladu s odlukama Vjerovnika i zakonskim propisima, za korist: CENTAR BANKA D.D. , OIB: 89296739230, AMRUŠEVA 6, ZAGREB	4.000.000,00 KN	SPOREDNI ULOŽAK
1. Na suvlasnički dio: 17 (315/10000)				
1.1		Primljeno 05. svibnja 2009. Z-2826/09 Na temelju Ugovora o nenamjenskom kreditu broj NN-32/2009. sa Sporazumom radi osiguranja novčane tražbine zasnivanjem založnog prava na nekretnini od 24. travnja 2009. solemniziranog po javnom bilježniku Ilinki Lisonek iz Zagreba, Trg hrvatskih velikana 4 br. Ov-6238/09 uknjižuje se pravo zalog na etaži 17, A za kredit dodjeljen Gordanu Nola iz Zagreba, Gračanska cesta 20, OIB: 02123124188 u iznosu od 4.000.000,00 Kn (četrimilijunakuna) uvećano za pripadajuću redovnu i zateznu kamatu, naknadu i ostale troškove koji se obračunavaju u skladu s odlukama Vjerovnika i zakonskim propisima, za korist: CENTAR BANKA D.D. , OIB: 89296739230, AMRUŠEVA 6, ZAGREB	4.000.000,00 KN	SPOREDNI ULOŽAK
1. Na suvlasnički dio: 19 (240/10000)				
1.2		Zaprimljeno 26.07.2013. broj Z-4391/13 Na temelju brisovnog očitovanja od 1. srpnja 2013. br. I-272/13 uknjižuje se brisanje prava zalog pod C1.1 uknjiženog (Z-3198/09).		

C
Teretovnica

Rbr.	Predmet ispisa	Sadržaj upisa	Iznos	Primjedba
1. Na suvlasnički dio: 21 (426/10000)				
1.2		Zaprimljeno 14.04.2015. broj Z-1972/15 Na temelju rješenja Županijskog suda u Karlovcu Gž-I 133/2013-4 od 25. ožujka 2015. briše se zabilježba odbijenog prijedloga pod C 1.1. zabilježene (pod Z-1285/13).		
2. Na suvlasnički dio: 21 (426/10000)				
2.2		Zaprimljeno 14.04.2015. broj Z-1972/15 Na temelju rješenja Županijskog suda u Karlovcu Gž-1133/2013-4 od 25. ožujka 2015. briše se zabilježba žalbe pod C 2.1. zabilježene (pod Z-2615/13).		

Potvrđuje se da ovaj izvadak odgovara stanju baze zemljišnih podataka na datum 04.07.2018.

26-

emeljem čl. 550.b Zakona o trgovačkim društvima (NN 111/93, 121/99, 52/00, 118/03, 107/07; dalje "ZTD"), Josip Galinec, član uprave društva ISTO, dioničkog društva za usluge, sa sjedištem u Varaždinu, A. Šenoe 4-6, upisanog u sudski registar Trgovačkog suda u Varaždinu pod brojem MBS 070145956, OIB 88502209643, sastavio je dana 10. travnja 2017. godine sljedeći:

PLAN PODJELE dioničkog društva ISTO d.d.
Varaždin, A. Šenoe 4-6

1. Uvod

Ovim Planom podjele detaljno se opisuje podjela trgovačkog društva ISTO d.d. sa sjedištem u Varaždinu, A. Šenoe 4-6 (dalje: "ISTO") prijenosom dijela imovine, obveza i kapitala ISTO kao društva koje se dijeli i nastavlja s poslovanjem, na društva koja se osnivaju radi provođenja odvajanja (odvajanje s osnivanjem).

Poslovni razlozi podjele su efikasnije poslovanje i upravljanje, uz fokus na poslovne cjeline (neke od kojih se ovom podjelom izdvajaju u zasebna društva), očekivano smanjenje troškova odnosno ekonomski interes radi postizanja tržišnih prednosti izdvajanjem djelatnosti i drugi razlozi racionalnijeg gospodarenja s imovinom, obvezama te poslovanjem općenito.

Sastavni dio ovog Plana podjele su prilozi navedeni u sadržaju.

2. Tvrtka i sjedište društva koje se dijeli
(čl. 550.b st. 2. t. 1. ZTD)

ISTO, dioničko društvo za usluge, sa sjedištem u Varaždinu, A. Šenoe 4-6, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Varaždinu pod brojem MBS 070145956, OIB 88502209643.

3. Prijedlog društvenog ugovora o osnivanju novog društva
(čl. 550.b st. 2. t. 2. ZTD)

Prijedlozi statuta novih društava koja se osnivaju radi provedbe odvajanja (odvajanje s osnivanjem) su u prilogu 1 ovog Plana podjele:

- a) Statut kojim se osniva novo društvo pod tvrtkom ISTO Grupa d.d. za usluge, i skraćenom tvrtkom ISTO Grupa d.d., sa sjedištem u Varaždinu, (dalje: "ISTO Grupa"), s temeljnim kapitalom od 148.581.000,00 kuna (stočetrdesetosammilijunapetstotinaosamdesetjednatisuća kuna).
- b) Statut kojim se osniva novo društvo pod tvrtkom Industrogradnja d.d. za usluge, i skraćenom tvrtkom Industrogradnja d.d., sa sjedištem u Varaždinu, (dalje: "Industrogradnja"), s temeljnim kapitalom od 324.677.000,00 kuna (tristodvadesetčetirijunašestosedamdesetsedamtisuća kuna).

Dioničari društva koje se dijeli (ISTO) zadržavaju iste udjele u novim društvima (ISTO Grupa i Industrogradnja) odnosno društva koja se osnivaju imaju istu vlasničku strukturu kao i društvo koje se dijeli.

**4. Izjava o podjeli i prijenosu dijela imovine, obveza i kapitala
ISTO d.d. na nova društva ISTO Grupa d.d. i Industrogradnja d.d.
(čl. 550.b st. 2. t. 3. ZTD)**

4.1. Podjela društva ISTO provodi se odvajanjem dijela imovine, obveza i kapitala društva (koje se dijeli), pri čemu to društvo ne prestaje, na nova društva ISTO Grupa i Industrogradnja, koje se radi toga osnivaju, uz prienos (izdavanje) svim dioničarima društva ISTO, razmjernog broja dionica u društvu ISTO Grupa (u omjeru 1:1) i društvu Industrogradnja (u omjeru 1:1), na način opisan u točki 5.3. ovog Plana podjele.

4.2. Odvajanje dijela imovine, obveza i kapitala (s osnivanjem) provest će se na način:

Društvo ISTO, kao društvo koje se dijeli, zadržava imovinu, obveze i kapital kako je navedeno u bilanci na dan 1. prosinca 2016. godine. (prilog 5, prilog 6) ovog Plana podjele, dok se (preostali) dio imovine, obveza i kapitala ovim Planom prenosi (odvaja) u društva ISTO Grupa odnosno Industrogradnja, kao imovina, obveze i kapital novih društava na datum stjecanja odnosno od dana poslovnih učinaka podjele.

a) u društvo ISTO Grupa odvajaju se dijelovi imovine, obveza i kapitala te ostalih prava, kako je određenom ovim Planom podjele (prilog 3a, prilog 4a). Upisan temeljni kapital društva ISTO Grupa, u iznosu od **148.581.000,00** kuna (stočetrdesetosammilijunapetstotinaosamdesetjednatisuća kuna), ekvivalent je ukupne sadašnje fer knjigovodstvene vrijednosti odnosno računovodstvena razlika između zbroja imovine, obveza i zakonske pričuve.

b) u društvo Industrogradnja odvajaju se dijelovi imovine, obveza i kapitala te ostalih prava, kako je određeno ovim Planom podjele (prilog 3b, prilog 4b). Upisan temeljni kapital društva Industrogradnja, u iznosu od **324.677.000,00** kuna (tristodvadesetčetirimilijunašestosedamdeset-sedamtisuća kuna), ekvivalent je ukupne sadašnje fer knjigovodstvene vrijednosti odnosno računovodstvena razlika između zbroja imovine, obveza i zakonske pričuve.

**5. Omjer zamjene dionica u društvu koje se dijeli
uz izdavanje dionica novog društva
(čl. 550.b st. 2. t. 4. ZTD)**

5.1. Društvo ISTO, društvo koje se dijeli, prije podjele ima temeljni kapital od **550.300.000,00** kuna (petstopedesetmilijunatristotisućakuna), podijeljen na **550.300** (petstopedesettisućatristo) dionica nominalne vrijednosti po **1.000,00** kuna (tisućukuna);

27-

5.2. Provedbom ovog Plana podjele društvo ISTO smanjuje temeljni kapital s iznosa od 550.300.000,00 kuna (petstopedesetmilijunatristotisućakuna), za 473.258.000,00 kuna (četiristo-sedamdesettrimilijunadvijestopedesetosamtisuća kuna) na iznos od 77.042.000,00 kuna (sedamdesetsedammilijunačetdesetdvijetisuće kuna);

5.3. Svi dioničari društva ISTO podjelom opisanom u ovom Planu podjele, kojom se nominalna vrijednosti dionice društva ISTO prije podjele (1.000 kuna) dijeli tako da nominalna vrijednost dionice društva ISTO nakon podjele bude 140,00 kuna, a svi dioničari društva ISTO prime (izda im se) i isti broj dionica svakog od novoosnovanih društava: društva ISTO Grupa (nominalne vrijednosti po 270,00 kuna) i društva Industrogradnja (nominalne vrijednosti (590,00 kuna).

6. **Iznos doplate u novcu**
(čl. 550.b st. 2. t. 5. ZTD)

Nema doplata u novcu budući da se prilikom provedbe ovog Plana podjele nisu pojavile okolnosti propisane u čl. 550.a st. 8. ZTD.

7. **Pojedinosti o smanjenju temeljnog kapitala ISTO d.d., društva koje se dijeli**
(čl. 550.b st. 2. t. 6. ZTD)

7.1. Temeljni kapital društva ISTO smanjuje se s iznosa od 550.300.000,00 kuna (petstopedesetmilijunatristotisućakuna) za 473.258.000,00 kuna (četiristosedamdesettrimilijunadvijestopedesetosamtisuća kuna) na iznos od 77.042.000,00 kuna (sedamdesetsedammilijunačetdesetdvijetisuće kuna)

7.2. Po provedenom smanjenju temeljnog kapitala, temeljni kapital društva ISTO, kao društva koje se dijeli, i nadalje je podijeljen na isti broj dionica, ali sada nominalne vrijednosti 140,00 kuna po dionici.

8. **Pojedinosti o stjecanju dionica u novom društvu**
(čl. 550.b st. 2. toč. 7. ZTD)

8.1. Kako je već naznačeno u točki 5.3. ovog Plana podjele, svi dioničari društva ISTO, sadašnji članovi društva, podjelom postaju i članovi društava ISTO Grupa i Industrogradnja, tako da svakom dioničaru društva ISTO, na svaku dionicu društva ISTO pripadne i po jedna dionica društva ISTO Grupa i po jedna dionica društva Industrogradnja. Zbroj nominalne vrijednosti novoizdanih dionica (i temeljnog kapitala) društava ISTO Grupa i Industrogradnja jednak je iznosu za koji je smanjena nominalna vrijednost dionica (i temeljni kapital) društva ISTO.

8.2. Vlasnička struktura društava koja se osnivaju (društva ISTO Grupa i Industrogradnja) u trenutku podjele (i osnivanja) jednaka je vlasničkoj strukturi društva ISTO, društva koje se dijeli.

9. **Dan poslovnih učinaka podjele**
(čl. 550.b st. 2. toč. 8. ZTD)

Usvaja se da je dan poslovnih učinaka podjele dan upisa podjele u sudski registar nadležnog suda. Stoga od dana financijskog izvještaja - zaključne bilance (polazne osnove procjene) relevantne radnje koje poduzima društvo ISTO, kao društvo koje se dijeli, vrijede kao da su poduzete za račun društva ISTO Grupa odnosno društva Industrogradnja, društava koje se kroz podjelu osnivaju.

Ovim Planom podjele utvrđuje se da se upisom podjele u Trgovačkom sudu u Varaždinu prenos navedeni dio imovine, prava, obveza i kapitala društva ISTO, društva koje se dijeli, te kao jedinstvena cjelina prelazi na društva ISTO Grupa odnosno Industrogradnja, novoosnovana društva, na temelju financijskih izvještaja – zaključne bilance društva ISTO, društva koje se dijeli sastavljenih s datumom 1. prosinca 2016. godine (prilog 2), po knjigovodstvenim vrijednostima iskazanim u skladu s odgovarajućim propisima o računovodstvu i porezima koji su se primjenjivali pri izradi posljednjih godišnjih financijskih izvještaja (načelo kontinuiteta u oporezivanju i iskazivanju procjene vrijednosti po trošku nabave).

Navedena zaključna (diobena) bilanca kao polazna osnova procjene na označeni dan iz prethodnog stavka smatrat će se danom izvršenog prijenosa (obračuna) u međusobnim-unutarnjim odnosima prema Planu podjele (kao dan unutarnje podjele) i veže samo strane podjele.

Plan podjele utvrđuje da se poslovni učinak podjele u odnosu na treće osobe računa i stupa na snagu s danom upisa podjele u sudski registar.

U poslovnim knjigama društva ISTO, društva koje se dijeli, s prvim danom koji slijedi iza datuma upisa podjele u sudskom registru, proknjižiti će se (kao statusna promjena) prijenos odgovarajućeg (u ovom Planu navedenog) dijela imovine, obveza i kapitala i svih ostalih prava na društva ISTO Grupa odnosno Industrogradnja, novoosnovana društva, a temeljem financijskih izvještaja – početne bilance (prilog 3a i 4a, prilog 3b i 4b), u skladu s odgovarajućim računovodstvenim i poreznim propisima.

U skladu s tim, s obzirom da će od datuma financijskih izvještaja - zaključne bilance podjele odnosno od dana donošenja ovog Plana podjele do dana upisa podjele u sudski registar proteći određeno vrijeme, određuje se da sve učinjene pravne radnje i činidbe društva ISTO, društva koje se dijeli, s naslova jedinstvene cjeline u tom međurazdoblju, prelaze i smatraju se i vrijede kao da su poduzete i za račun društava ISTO Grupa odnosno Industrogradnja, novoosnovanih društava, i biti će uključene u poslovnim knjigama i drugim javnim očevidnicima nastupom poslovnog učinka podjele.

10. **Poslovni udjeli s posebnim položajem ili posebnim pravima**
(čl. 550.b st. 2. t. 9. ZTD)

Utvrđuje se da u društvu ISTO, društvu koje se dijeli, nema dionica s posebnim položajem ili posebnim pravima. Društvo ISTO nije izdalo vrijednosne papire spomenute u odredbi čl. 550.b st. 2. t. 9. ZTD.

11. Posebni udjeli
(čl. 550.b st. 2. t. 9. ZTD)

Utvrđuje se da društvo ISTO, društvo koje se dijeli, i društva ISTO Grupa odnosno društva Industrogradnja, društava koje se kroz podjelu osnivaju, ne posjeduju posebne udjele s posebnim položajem ili posebnim pravima.

12. Osnovna sredstva i kapital

12.1. U finansijskim izveštajima

U finansijskim izveštajima društva ISTO, društva koje se dijeli, i društva ISTO Grupa odnosno društva Industrogradnja, društava koje se kroz podjelu osnivaju, prikazani su u skladu s odgovarajućim propisima o računovodstvu i porezima.

12.2. U preuzetom poslovanju
U preuzetom poslovanju društva ISTO, društva koje se dijeli, i društva ISTO Grupa odnosno društva Industrogradnja, društava koje se kroz podjelu osnivaju, prikazani su u skladu s odgovarajućim propisima o računovodstvu i porezima.

13. Utvrdjuje se da društvo ISTO, društvu koje se dijeli, nema dionica s posebnim položajem ili posebnim pravima.

Utvrđuje se da društvo ISTO, društvu koje se dijeli, nema dionica s posebnim položajem ili posebnim pravima.

1

28-

Posebne pogodnosti članovima Uprave i revizoru podjele
(čl. 550.b st. 2. t. 10. ZTD)

tvrdi se da nema posebnih pogodnosti danih članovima Uprave i revizoru podjele društava, društva koje se dijeli i ne prestaje, kao ni članovima Uprave i revizoru društava ISTO Grupa odnosno Industrogradnja, novoosnovanim društvima.

Opis i raspored dijelova imovine i obveza
(čl. 550.b st. 2. t. 11. ZTD)

1. ISTO, društvo koje se dijeli, zadržava sljedeću imovinu, obveze i kapital:
Financijskim izvještajima - diobenoj bilanci (prilog 5, prilog 6) navedena je imovina, obveze i kapital koju zadržava društvo ISTO, društvo koje se dijeli, prema diobenoj bilanci na dan 1. prosinca 2016. godine.
- 2.2. Društva ISTO Grupa i Industrogradnja, društva koja se osnivaju radi provedbe odvajanja, preuzimaju imovinu, obveze i kapital kako je navedeno ovim Planom podjele; u financijskim izvještajima – početnoj bilanci (prilog 3a, prilog 3b) navedena je imovina, obveze i kapital koje se prenose na društva ISTO Grupa odnosno Industrogradnja, društva koja se osnivaju radi provedbe odvajanja, s opisom te imovine, obveza i kapitala (prilog 4a, prilog 4b) i prema financijskim izvještajima-diobenoj bilanci prijenosa stanja na dan poslovnog učinka podjele.

13. **Raspored onih dijelova imovine, obveza i kapitala koje nije moguće dodijeliti niti jednom od društava**
(čl. 550.b st. 2. t. 12. ZTD)

tvrdi se da nema dijelova imovine, obveza i kapitala koje na temelju ovog Plana podjele ne bi bilo moguće dodijeliti niti jednom od društava.

14. **Financijski izvještaji**
(čl. 550.b st. 2. t. 13. ZTD)

Financijski izvještaji (zaključna, diobena i početna bilanca s pratećim ispravama) na datum procjene i razmjene, do datuma upisa podjele i preuzimanja u sudski registar, kao financijski izvještaji (prilozi br. 2, 3a, 3b i 5), prihvaćaju se kao vjerodostojni i završni dokumenti koji prikazuju polaznu i konačnu fer knjigovodstvenu vrijednost imovine, obveza i kapitala tj. one vrijednosti koje pripadaju stranama u procesu podjele, a iskazane u svim priložima i čine sastavni dio ovoga Plana podjele.

18
O
d
i
V
d

Fer knjigovodstvena vrijednost utvrđene i odvojene imovine, obveza i kapitala društva ISTO društva koje se dijeli, postat će knjigovodstvena vrijednost imovine, obveza i kapitala u početnim bilancima društava ISTO Grupa odnosno Industrogradnja, novoosnovanih društava i preuzimatelja, dan poslovnih učinaka podjele iz ovoga Plana podjele, koji se ujedno računa kao dan stjecanja razmjene iz ovoga Plana podjele.

14.1. Prilog broj 2 su financijski izvještaji - zaključna bilanca društva ISTO, društva koje se dijeli, sastavljeni prema stanju na dan 1. prosinca 2016. godine;

14.2. Prilozi broj 3a i 3b su financijski izvještaji - početne bilance društva ISTO Grupa i društva Industrogradnja, društava koja se osnivaju radi provedbe odvajanja, sastavljeni prema stanju na dan 1. prosinca 2016. godine, kao danu kada nastupaju poslovni učinci podjele;

14.3. Prilog broj 4 su financijski izvještaji - diobena bilanca iz koje je vidljivo koji dio imovine, obveza i kapitala ostaje društvu ISTO, društvu koje se dijeli, nakon provedenog odvajanja, a koja je također sastavljena prema stanju na dan 1. prosinca 2016. godine, kao danu kada nastupaju poslovni učinci podjele.

15. **Iznos novčane doplate**
(čl. 550.b. st. 2. t. 14. ZTD)

Budući da se nisu ispunile pretpostavke propisane odredbom čl. 550.a st. 8. ZTD neće se na temelju čl. 550.b st. 2. t. 14. ZTD isplaćivati nikakve novčane doplate.

16. **Revizija podjele (čl. 550.e ZTD)**
i revizija osnivanja novog društva (čl. 550.c st. 4. ZTD)

Izvešće revizora o podjeli dodat će se kao prilog ovog Plana podjele najkasnije do njegovog odobrenja od strane glavne skupštine društva ISTO, društva koje se dijeli.

17. **Posebna odredba**

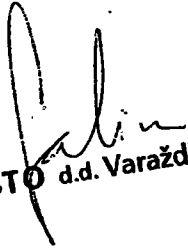
Potraživanja i obveze (odnosi) između društva ISTO, društva koje se dijeli, te društva ISTO Grupa i društva Industrogradnja, društava koja se osnivaju radi provedbe odvajanja, i njihovih poslovnih partnera kao ugovornih strana, odnosno vjerovnika i/ili dužnika, ostaju pravovaljana pod istim uvjetima pod kojima su ugovorena po načelu univerzalnog pravnog sljedništva.

Društvo ISTO Grupa i društvo Industrogradnja, društva koje se osnivaju radi provedbe odvajanja, preuzimaju sva prava i obveze iz porezno-pravnog odnosa kao pravni slijednici i smatra se da kao porezni obveznici nastavljaju djelatnost društva ISTO, društva koje se dijeli - sukladno ovom Planu podjele.

18. **Završne odredbe**

Ovaj Plan podjele stupa na snagu kad ga svojom odlukom odobri Skupština ISTO, društva koje se dijeli i ne prestaje postojati. Plan podjele dostavit će se sudskom registru Trgovačkog suda u Varaždinu, u skladu s odredbom čl. 550.g st. 1. ZTD te će se o tome objaviti obavijest u glasilu društva, a u skladu s odredbom čl. 550.g st. 2. ZTD.

Uprava društva ISTO d.d.
Josip Galinec, član Uprave


ISTO d.d. Varaždin

-54-

Opis imovine, obveza i kapitala
INDUSTROGRADNJA d.d.

1. Dugotrajna materijalna imovina

BEOGRAD

243.048 kuna

1. Poslovni prostor (procijenjen u društvenom kapitalu)
 - zk.ul. 1331, k.o. Beograd, kčbr. 1439, površine 991 m²:
zk.tijelo I – zemljište bez zgrade
zk.tijelo II - kuća br. 95 u Ul. kneza Miloša koja ima suteran + 5 spratova –
dvosobni stan br. 3 u suteranu kuće
 - upisano pravo vlasništva na zk. tijelo I i II – društvena svojina, sa pravom korištenja na zk. tijelu II - stan br 3 u suteranu za korist:
RO Industrogradnja Zagreb, OOUR Komercijalni poslovi Zagreb

ZADAR

231.044 kuna

1. Poslovni prostor: Zadar, Franka Lisice 2a – neuknjižena nekretnina
 - poslovni prostor u prizemlju, površine 81,13 m², 5 ulaz, kao poseban dio zgrade u Zadru, Franka Lisice 2a, izgrađene na kčbr. 5112/3, k.o. Zadar (po novoj izmjeri), prije objekt oznake „Bulevar 1/II“, koja nekretnina je stečena temeljem Kupoprodajnog ugovora broj: B-1/II-L-8, od 05.12.1978. godine, sa prodavateljem RO za građevinarstvo „Ivan Lučić Lavčević“, OOUR Gradilište 9 – Zadar

2. Dugotrajna financijska imovina

poslovni udjel INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE d.o.o. Zagreb

238.020.700 kuna

ULAGANJA U DIONICE

VRIJEDNOSNO USKLAĐENJE - ULAGANJE U DIONICE

110.360 kuna

-110.360 kuna

3. Zalihe

DUBRAVA

3.382.857 kuna

1. Stambeno poslovno zgrada: Zagreb, Avenija Dubrava 116 i 118
 - zkul 13115, k.o. Granešina, kčbr. 3039/15 – stambeno-poslovna zgrada br. 116 i 118 Dubrava sa 1532 m² i dvorište sa 2557 m², površine 4089 m² – E - 51, 57, 62, 65, 75, 136, 137, 138, 140, 141, 142, 144, 147, 153, 156, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 170, 171, 172, 174, 175 i 176

61-

INDUSTROGRADNJA NEKRETNINE avans (neoporezivi iznos)	55713556812	667.000
INDUSTROGRADNJA USLUGE zajam	16008276353	40.750.167

OBVEZE PREMA RADNICIMA	1.428.601 kuna
REZERVIRANJA ZA SUDSKE SPOROVE	5.000.000 kuna
OBVEZE ZA PREDUJMOVE	2.495.351 kuna

VODOVODOSIJEK D.O.O.	628.374
MARSONIAGRAĐENJE D.O.O.	624.533
JAKIĆ IVAN	333.278
EUROMONT	224.710
BOŽIĆ FRANJO	190.771
ZIGURAT D.O.O.	124.962
COBRA TRANS	111.159
MPI MONTKEMIJA GRADITELJSTVOD	107.903
POLIS ZADRUGA	104.554
BREZINŠČAK TOMISLAV	63.213
STAKLO PILETIĆ D.O.O.	50.646
JELINIĆ ZVONIMIRA	12.570
Ispravak vrijednosti	-81.322

6. Kapital

PRENESENI POREZNI GUBITAK	19.991.409 kuna
TEMELJNI KAPITAL	324.677.000 kuna

7. Vanbilančne obveze

OSPORENE TRAZBINE IZ POSTUPKA PREDSTEČAJNE NAGODBE	27.679.001 kuna
Javna Uprava i Društva vlasništvo RH	

REPUBLIKA HRVATSKA MINISTARSTVO FINANCIJA	18683136487	15.300.736
AGENCIJA ZA UPRAVLJANJE DRŽAVNOM IMOVINOM	75666130770	6.820.210
GRADSKO STAMBENO GOSP. VELIKA GORICA d.o.o.	15860024937	1.694.108
GRAD ZAGREB	61817894937	1.404.963
HRVATSKE ŠUME d.o.o.	69693144506	653.983
ZAGREBAČKI HOLDING d.o.o.	85584865987	631.973
HRVATSKE VODE ZAGREB	28921383001	562.946
GRAD RIJEKA	54382731928	275.923
GRAD ZAGREB	61817894937	220.225
HRVATSKE VODE ZAGREB	28921383001	79.250
VG VODOOPSKRBA d.o.o.	62462242629	29.614

OSPORENE TRAŽBINE IZ POSTUPKA PREDSTEČAJNE NAGODBE
Ostali vjerovnici

220.376.384 kuna

FIO&D d.o.o.	66119484337	71.986.239
AMIR RAOOF FARAJ	52744503811	62.019.189
ART & ANTIC d.o.o.	63011354136	25.266.863
METROPOLIS TOURIST d.o.o.	83429785183	14.436.771
STOLAR SEVER d.o.o. u stečaju	50145562396	5.570.410
TILIJIA d.o.o.	22215055949	2.891.457
MPI MONTKEMIJA GRADITELJSTVO d.o.o.	68416101299	2.010.847
ODVJETNIČKI URED ROBERT HRŠAK	64608773800	1.930.890
AUTOTRANS d.o.o.	19819724166	1.752.403
INAINDUSTRIJA NAFTE d.d.	27759560625	1.486.258
DELIĆ KRISTINA	64989363015	1.343.291
KNAUF GmbH	68694989845	1.144.521
BARAC JOSIP	07578338413	1.140.013
BASF CROATIA d.o.o.	87328040703	1.080.639
BUDIMIR IVAN	26173384437	949.157
IVANČIĆ IVAN	92307715139	533.916
RAJKOVIĆ VLADIMIR	57458179385	488.740
ELEKTROPROMET d.d.	11253040204	478.532
ĐEREK DENIS	70693801188	415.190
BOJČIĆ JOSIP	63099985706	384.778
OSIJEK KOTEKS d.d.	44610694500	329.681
SEKULIĆ MILAN	99299518971	282.119
BEBEK ANTE	26371071873	236.297
BECK RADOVAN, INES, TARIN, SRĐAN	66171705795	206.250
ILIĆ MILAN	21494911982	197.703
KURTOVIĆ ANITA	76759129106	197.359
JURIŠIĆ ZVONIMIR	42153296128	193.493
ŠTRUK DRAGUTIN	91794888346	186.300
ILIĆ MLADEN	61399662597	183.479
MARKOTIĆ DRAGO	49049063069	181.726
MILLENIUM PROMOCIJA d.o.o.	39853231950	179.183
DALIBOR PERŠI, vl. obrta STROJOGRADNJA	57359735453	171.711
VRHOVNIK BOŽO	53416467578	160.555
SOLENIČKI LJUBA	77197952044	158.283
JUKIĆ LJUBICA	14727734119	150.004
SVALINA HRVOJE	83655439883	143.334
ZUPANC ANKICA	95667242418	139.156
ŽABIĆ SAŠA	06731556299	137.636
BARAKOVIĆ EŠEF	30013764653	136.621
JANDEL ZLATKO	99379917556	135.026
ČURIĆ BRANKO	35690566890	134.365

PRAVA I OBVEZE KOJE PROIZLAZE IZ SUDSKIH I DR. POSTUPAKA U TIJEKU

Sud	Posl. broj	Tužitelj	OIB	Tuženik
Općinski sud Velika Gorica	I-1146/89	Industrogradnja		VINKOVIĆ DRAGICA
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ipl-93/93	MATAŠIĆ EVA		Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ipl-2423/95	BREKALO ZAGORKA (pok. Stipe)		Industrogradnja
Općinski sud Pula	P-1903/96	MALEK MILANOVIĆ JOVITA		Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	Pr-3092/97	BRANIMIR ČATIĆ		Industrogradnja
Općinski sud Velika Gorica	I-18/97	Industrogradnja		LUKAVEC
Trgovački sud u Zagrebu	Ovr-13170/97	Industrogradnja		CETRA-TRGOVINA d.o.o.
Trgovački sud Split	P-1455/97	Industrogradnja		ZADARTOURS Zadar
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-3291/97	Industrogradnja		IVANKA JOSO I MARIO
Općinski sud Gospić	Ovrpl-390/98	TOMIĆ FINKA		Industrogradnja
Općinski sud Otočac	P-158/98	BOŽO BALEN		Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-2064/98	VERICA DUJMOVIĆ		Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	P-1019/98	ZALOVIĆ MATE		Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-9633/98	Industrogradnja		Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-10315/99	BARAC JOSIP	07578338413	DAVOR FURDIĆ
Općinski sud u Zagrebu	P-10315/99	BARAC JOSIP		BREKIĆ VRČKOVIĆ JADRANKA i dr.
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-1352/99	MANDIĆ IVA		Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-14081/99	FURDIĆ DAVOR	57516219062	Industrogradnja
Općinski sud Zadar	Ovr-9159/99	Industrogradnja		RUK. KLUB ZADAR
Trgovački sud Rijeka	P-212/99	Industrogradnja		RIMI TKD Samobor
Općinski sud Slavonski Brod	P-286/99	Industrogradnja		MURAT ŽELJKA
Općinski sud u Zagrebu	P-780/99	Industrogradnja		GRAD SENJ I OŠ SS Kranjčević
Trgovački sud Zadar	St-133/99	Industrogradnja		PRIGORKA PROMET
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovr-28087/00	Industrogradnja i dr.		RUKAVINA TOMISLAV
Općinski sud Otočac	P-165/00	JOSIP VUKOVIĆ		Industrogradnja

Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-1872/00	JELEČ DRAGO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-2079/00	RIFET FAJKOVIĆ	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-3406/00	FUAD ŠEHIĆ	Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	Pr-3604/00	ŠTEFANIJA ŠTIGA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-3882/00	ORLOVAC FRANJO	Industrogradnja
Trgovački sud u Zagrebu	Ovr-19667/00	Industrogradnja	GRAPOR d.o.o.
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovr-2457/00	Industrogradnja	RUK. KLUB BADEL
Općinski sud Ljubljana	Pg-70/00	Industrogradnja	SLOVENIJALES
Županijski sud u Zagrebu	Gž-11310/01	ZAHIROVIĆ AVDO	Industrogradnja
Općinski sud Velika Gorica	Ovr-480/01	BAGARIĆ MILAN	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-229/01	ŠPIRANEC ZDRAVKO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-10850/01	ŠTEFANIJA TKALČEVIĆ	Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	Pr-5290/01	TOMISLAV BEZJAK	Industrogradnja
Trgovački sud Bjelovar	Ovr-24/01	Industrogradnja	GRAĐENJE MORIĆ
Trgovački sud Split	St-28/01	Industrogradnja	SINJ d.d. u stečaju
Trgovački sud u Zagrebu	P-5818/01	Industrogradnja	EUROING-INŽENJERING d.o.o. u stečaju
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-13256/02	LICARDO BORIS	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-18511/02	BLAŽEVIĆ ZORAN	Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	Pr-2223/02	GASHI GJAFER	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-9194/02	DEMIROVIĆ EKREM	Industrogradnja
Općinski sud Rijeka	Ovr-168/02	Industrogradnja	RUK. KLUB ZAMET
JB Branko Jakić	Ovr-2870/12	Industrogradnja	INTERNET PRIJATELJI d.o.o.
Trgovački sud Rijeka	Ovr-3697/02	Industrogradnja	OMEGA KLUB d.o.o.
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-751/02	Industrogradnja	PAVLETIĆ MILE i dr.
Županijski sud Karlovac	Gž-614/03	IVAN SPUDIĆ	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-762/03	MARIĆ KOSA i dr.	Industrogradnja
Općinski sud Velika Gorica	P-955/03	NERALIĆ NIKOLA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pn-2256/03	KOS VILKO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-21633/03	SLAVIČEK JOSIP	Industrogradnja
Trgovački sud u Zagrebu	Ovr-284/03	Industrogradnja	BEKIĆ d.o.o.

Općinski građanski sud u Zagrebu P-11975/03
 Trgovački sud Rijeka P-2247/03
 Trgovački sud u Zagrebu P-98/03
 Općinski sud u Zagrebu Ovr-2035/04
 Općinski sud u Zagrebu P-1621/04
 Trgovački sud u Zagrebu P-1821/04
 Općinski sud u Zagrebu Pp-423/04
 Općinski sud u Zagrebu Pr-19506/04
 Općinski sud u Zagrebu Pr-20339/04
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovrv-1835/04
 Trgovački sud Rijeka P-3207/04
 Trgovački sud u Zagrebu P-697/04
 Općinski sud Buje
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovrpl-6995/05
 Općinski sud u Zagrebu P-8222/05
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pn-2363/05
 Općinski radni sud u Zagrebu Pr-1681/05
 Općinski sud u Zagrebu Pr-1681/05
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pr-5620/05
 Općinski sud u Zagrebu Pr-5709/05
 Općinski sud u Zagrebu Pr-5745/05
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pr-5961/05
 Općinski sud Gospić Ovr-220/05
 Općinski sud Karlovac Ovr-584/05
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovrpl-458/06
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovrpl-4878/06
 Općinski sud Rab P-260/06
 Općinski građanski sud u Zagrebu P-3570/06
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pn-2585/06
 Općinski sud u Zagrebu Pr-1135/06
 Općinski radni sud u Zagrebu Pr-1720/06

Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 JURIĆ DRAGAN
 SNJEŽANA GREBLIČKI
 ART & ANTIC d.o.o.
 GREBLIČKI MAGDALENA
 MILENKO LOVRIC
 MURKOVIĆ IVICA
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 MUŠIĆ HAJRUDIN
 CUNDEKOVIĆ ZLATA
 ČERFALVI MIRJANA
 ARAMBAŠIĆ MILAN
 MILAN ARAMBAŠIĆ
 BUTKOVIĆ ANKICA
 MARINKO STJEPANOVIĆ
 STJEPAN RISEK
 POŽGAN AUGUSTIN
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 LONČAR ANDRIJA
 ORLOVAC FRANJO
 KAMALIĆ VOJNO
 TILJIA d.o.o.
 LJEVAR MARKO
 FRANE BILANDŽIJA
 KIRINIĆ DRAGUTIN

JADRANKA MAJOR
 MALI PALIT d.o.o.
 VIGO COMMERCE d.o.o.

Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 KOMADINA d.o.o.

ALPINE BAU d.o.o. Zagreb
 PRIMORJE d.d. i GRAD UMAG

Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja

SAVEZ ŠPORTOVA LIČKE ŽUPANIJE
 RAUL BELAMARIĆ

Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja

22215055949

75-

Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-1984/06	DORIĆ KATA	Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	Pr-2546/06	PERIĆ JOSIP	Industrogradnja
Visoki trgovački sud	PŽ-1887/06	DANICA MATIĆ	Industrogradnja
Trgovački sud Rijeka	Ovr-135/06	Industrogradnja	BRODOMERKUR Rijeka
Općinski sud u Zagrebu	P-12475/06	Industrogradnja	KK ZRINJEVAC
Općinski sud u Zagrebu	P-13687/06	Industrogradnja	RUK. KLUB ZAGREB
Trgovački sud Pazin	P-341/06	Industrogradnja	UGOSTITELJSKI OBRT TALPA
Visoki trgovački sud	PŽ-3893/06	Industrogradnja	STRABAG d.o.o.
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4432/07	FAJDETIĆ MAJDA i dr.	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-6002/07	BAJRIĆ VEHID	Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	P-11949/07	ZLATA CUNDEKOVIĆ	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-1011/07	OREŠKOVIĆ MILAN	Industrogradnja
Općinski radni sud u Zagrebu	Pr-1460/07	HORVAT VLADIMIR	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-15/07	MEDIĆ IZET	Industrogradnja
Općinski radni sud u Zagrebu	Pr-1839/07	BEĐIĆ ZLATKO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-2295/07	SLIJEPEVIĆ LJERKA	Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	Pr-2425/07	TOMAŠEVIĆ MILE	Industrogradnja
Općinski radni sud u Zagrebu	Pr-2425/07	TOMAŠEVIĆ MILE	Industrogradnja
Županijski sud u Zagrebu	Ovr-318/07	Industrogradnja	Industrogradnja
Trgovački sud u Zagrebu	GŽR-2115/08	KRALJ IVAN	GRAND HOTEL ADRIATIC
Trgovački sud u Zagrebu	Ovr-3165/08	TL TOME LUČIĆ	Industrogradnja
Trgovački sud u Zagrebu	Ovrpl-3306/08	BJELOBRK NEDELJKO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4337/08	GLAVAŠ ŽELJKA, MARINA I TOMISLAV	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4720/08	LADIŠIĆ MILAN	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-5008/08	TUKIĆ VID	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-5878/08	NOVAK ZDENKO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-6120/08	GRAD RIJEKA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-6969/08	OMAHIĆ SALIH	Industrogradnja
Trgovački sud Osijek	Ovr-40/08	MILAN VUKELIĆ	Industrogradnja
Općinski sud Zadar	P-1414/08	ŠKARA IRENA	Industrogradnja

96

Općinski građanski sud u Zagrebu	P-246/08	ČETKOVIĆ LJILJANA	Industrogradnja
Općinski sud Sesvete	P-26/08	HOLETIĆ VLADIMIR	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-9932/08	MILAN MARINKOVIĆ	Industrogradnja
Općinski sud u Zagrebu	Pr-2256/08	VOLARIĆ IVAN	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-2831/08	MARKO BREKALO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-3729/08	BILIĆ LJILJANA (pok. JURE)	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Pr-4820/08	RENATA PERJANEC	Industrogradnja
Trgovački sud Osijek	Ovr-876/08	Industrogradnja	39767841351
Trgovački sud u Zagrebu	Ovr-4191/08	Industrogradnja	Industrogradnja
Trgovački sud Pazin	P-23/08	Industrogradnja	ANTONIO ŠČURLA vl. obrta ANTONIO PRO-TEH d.o.o.
Općinski građanski sud u Zagrebu	P-7254/08	Industrogradnja	USLUGA d.o.o. Pazin
Općinski sud Pula	P-863/08	Industrogradnja	HOSPIMEDICA d.o.o.
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovr-2442/09	VEDRAN NUJIĆ	FIO & D d.o.o.
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovr-2546/09	VLADIMIR PAVLICA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovr-2787/09	JAKUPOVIĆ MUHAREM-HARI	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovr-3269/09	PEH VANJA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-1126/09	BALIĆ MUHAMED	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-1780/09	GRBIĆ IREN	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-1834/09	RAJKOVIĆ VLADIMIR	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-2288/09	ZORIČIĆ FRANE	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-2559/09	BALIĆ MUHAMED	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-320/09	BILIĆ STJEPAN	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-3686/09	BRKLAJIĆ NEVENKA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4414/09	TURČIĆ MELKO	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4491/09	BALIĆ MUHAMED	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4669/09	HORVAT VERA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4991/09	VUGLAČ KRUNOSLAV	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-4991/09	VUGLAČ KRUNOSLAV	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-5123/09	ČUTURIĆ AZRA	Industrogradnja
Općinski građanski sud u Zagrebu	Ovrpl-5202/09	ČABRIĆ SREDO	Industrogradnja
			26450653940
			69241148226
			68824654026
			66119484337

Općinski građanski sud u Zagrebu Ovrpl-5629/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovrpl-7394/09
 Trgovački sud u Zagrebu P-179/09
 Trgovački sud u Zagrebu P-1791/09
 Trgovački sud u Zagrebu P-1791/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu P-1810/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu P-1906/09
 Općinski sud Karlovac P-1992/09
 Trgovački sud u Zagrebu P-328/09
 Trgovački sud Karlovac P-328/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu P-7834/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu P-9607/09
 Općinski sud Pula P-973/09
 Općinski radni sud u Zagrebu Pr-1495/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pr-2461/09
 Općinski radni sud u Zagrebu Pr-2797/09
 Općinski radni sud u Zagrebu Pr-2816/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pr-391/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pr-492/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pr-591/09
 Općinski radni sud u Zagrebu Pr-873/09
 Općinski građanski sud u Zagrebu Pr-906/09
 Općinski radni sud u Zagrebu Pr-940/09
 Županijski sud u Zagrebu GŽR-2285/10
 Županijski sud u Zagrebu GŽR-708/10
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovr-1024/10
 Općinski sud Velika Gorica Ovr-1060/10
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovr-1440/10
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovr-178/10
 Općinski građanski sud u Zagrebu Ovr-2001/10

KRZNARIČ VINKO

HZMO

AMIR RAOOF FARAJ

AMIR RAOOF FARAJ

AMIR RAOOF FARAJ

GRGIĆ MARINA

MARAVIĆ STEVO

KATIĆ DAMIR

AMIR RAOOF FARAJ

AMIR RAOOF FARAJ

RATKOVIĆ ZORKA i dr.

KOVAČEVIĆ BLAŽENKA I HRVOJE

ŠKREBLIN NADA

ZORIĆ MILAN

KONJEVIĆ MILAN

MATIJEVIĆ SANJA

CIKAČ ZLATKO

BADRIĆ MIRJANA

MALIVOJEVIĆ JOVO

NIKOLA RADOMILOVIĆ

IVANČIĆ MIŠE

ŠALKOVIĆ ANĐELKO

IVANDIĆ RUŽICA

STJEPAN MUNĐER, BOŽIDAR MAJDAK

ZORICA JOVO

MATAŠIĆ JOSO

MANEDA d.o.o.

BILIŠKO IVICA i dr.

SUDAC MLADEN

TOMAŠKOVIĆ NENAD

Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja i dr.

Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja
 Industrogradnja

1. Grad Zagreb 2. T.G.M/Industrogradnji:

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja i dr.

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

Industrogradnja

84397956623

5744877254

55604007669

92450134182

78983015740

